LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

ST-BONIFACE, MANITOBA, JEUDI 4 AOUT 1966 PRIX 10C

L'affaire Spencer

OTTAWA — Le rapport du juge Dalton Wells, rendu public à Ottawa, établit que le gouvernement libéral a traité George Victor Spencer, l'ancien employé du ministère des Postes accusé d'espionnage, avec justice.

Il stipule également que Spencer a commis une faute grave en fournissant des renseignements à l'Union soviétique. Selon lui, le gouvernement aurait été coupable de négligence s'il n'avait pas démis Spencer de ses fonctions, et ce même s'il ne pouvait intenter de poursuites judiciaires contre lui.

Les points saillants

• George Victor Spencer a commis une faute grave en transmettant des renseignements à l'Union soviétique.

• Le gouvernement fédéral a traité Spencer avec "bienveillance et justice" et il aurait été coupable s'il ne l'avait pas démis de ses fonctions au ministère des Postes.

• Spencer a transmis des renseignements aux soviétiques en ce qui concerne les mesures de sécurité adoptées dans les bureaux de poste et sur le travail qui s'effectue dans les bureaux de poste.

• Ce faisant, Spencer a brisé le serment qu'il avait prêté en joignant les rangs du Service civil en 1949.

• Les renseignements transmis par Spencer pouvait être utiles à quiconque avait l'intention d'utiliser la poste pour des fins d'espionnage.

• Spencer a eu plusieurs rencontres avec des représentants de l'ambassade soviétique, que l'on croit être des espions, en 1956, puis entre 1960 et 1963.

• Spencer est venu bien près de violer la loi des secrets officiels, mais le juge Wells prétend douter qu'il aurait été condamné s'il avait été poursuivi judiciairement.

• Spencer a fourni des renseignements sur les fermes en vente, sur les pipe-lines et les groupes ethniques de la Colombie-Britannique, de même que des renseignements généraux sur le Canada. Ces renseignements pouvaient constituer un dossier de base pour l'établissement d'un réseau d'espionnage à ramifications internationales.

• Spencer a reçu entre $3,200 et $6,800 des Soviétiques pour les dépenses qu'il a encourues lors de sept voyages de Vancouver à Ottawa pour rencontrer les agents russes. Il espérait se faire payer un voyage en URSS et a cessé de voir les agents quand il est devenu évident qu'il ne l'obtiendrait pas.

• La Gendarmerie canadienne a surveillé Spencer en 1965 à sa propre demande et elle l'a traité avec "grande bienveillance et attention".

Un mariage controversé aux E.-U.

WASHINGTON — Le quatrième mariage d'un juge de la Cour suprême avec une étudiante de 44 ans sa cadette a déchaîné une tempête parlementaire à Washington.

C'est vendredi dernier, à Santa Monica (Californie), que "Mr. Justice" William Douglas, 67 ans, a pris pour épouse une étudiante catholique de 23 ans, Mlle Cathleen Heffernan, au cours d'une cérémonie civile.

Le représentant démocrate George Andrews, d'Alabama, a demandé l'ouverture d'une enquête parlementaire sur le caractère de "Mr. Justice" Douglas. Il souligne notamment que deux de ses ex-épouses l'accusèrent de cruauté, et la troisième "d'indignité". "Qu'est-ce que cela signifie?" interroge M. Andrews. "Si cet homme a mauvais caractère — et j'ai toujours, ajoute-t-il, estimé qu'un homme qui est cruel avec sa femme a mauvais caractère — on devrait le remplacer (à la Cour suprême)."

Le représentant républicain d'Illinois Paul Findley estime que "la vie privée du juge Douglas met en relief une faiblesse de notre système judiciaire" et que la constitution devrait permettre le renvoi d'un membre de la Cour suprême par une procédure plus simple et moins voyante que l'ouverture d'un procès criminel.

Le représentant Thomas Abernathy (démocrate du Mississippi) a déclaré pour sa part: "Je suis sûr que des milliers d'Américains ont comme moi été sidérés et dégoûtés (par ce mariage)."

Prêt du gouvernement fédérale pour loger les personnes âgées

OTTAWA — L'honorable Roger Teillet, ministre fédéral des Affaires des anciens combattants, a annoncé dernièrement que le gouvernement fédéral avait approuvé un prêt de $652,500 pour aider au financement d'un ensemble de logements destinés aux personnes âgées à Transcona, Manitoba.

Ce prêt, qui est accordé aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, sera fait à la compagnie Park Manor Personal Care Home Inc., qui est patronnée par la Manitoba Conference of Senventh-Day Adventists. Il sera remboursable en 50 ans au taux d'intérêt de 5⅞ p. 100 l'an.

Cet ensemble va consister en un bâtiment à deux étages du type foyer qui pourra loger 100 personnes.

La Loi nationale sur l'habitation prévoit que la SCHL accorde des prêts à des corporations sans but lucratif qui entreprennent de construire ou d'acheter et de transformer des ensembles de logements à bas loyer pour les louer à des particuliers ou à des familles à faible revenu.



Pour ces deux scouts, le Centre International du Scoutisme constituera la principale attraction de l'Expo '67. Les plans du projet de $50,000, commandité par la compagnie H. J. Heinz du Canada, ont été annoncés aujourd'hui, un an exactement avant la Journée du Scoutisme prévue pour le 28 juillet 1967. Luc Pichette, chef de patrouille de la 61e troupe, Guy de Larigaudie, Laval, Qué., et Andy Ellis, chef de patrouille de "Cedar Park Heights Venturer Troop", Pointe Claire, Qué., examinent la maquette du Centre qui a été dévoilée aujourd'hui.

Ottawa interdit l'utilisation des sels de cobalt dans la bière

OTTAWA — Le cabinet fédéral a interdit qu'on ajoute des sels de cobalt à la bière quatre mois après que les brasseries canadiennes eurent unanimement et volontairement décidé de ne plus utiliser ce produit et un mois après que le gouvernement américain eut imposé une interdiction semblable.

La décision des brasseurs canadiens remonte au mois de mars à la suite du décès de 18 gros buveurs de bière dans la région de Québec, décès attribuables à la myocardose, une détérioration des muscles cardiaques. L'interdiction américaine a fait suite à la découverte de 16 à 18 morts dans la région de Omaha, Nebraska; les victimes étaient de gros buveurs de bière et, chez toutes, les tissus musculaires du coeur étaient endommagés.

L'interdiction du gouvernement canadien a été adoptée par le cabinet le 14 juillet.

C'est en septembre 1964 que les brasseries canadiennes ont commencé d'ajouter des sels de cobalt à la bière: une quantité infime de cette poudre rose servait à empêcher le "collet" (la couche de mousse) qui couronne un verre de bière fraîchement versé de se désagréger trop rapidement.

Le président de l'Association des brasseurs canadiens, M. Mel Jack, a déclaré que certaines brasseries ont cessé d'ajouter cet ingrédient en juillet, septembre et octobre 1965, tandis que les autres ont cessé le 2 mars dernier pour faciliter les recherches sur les morts mystérieuses de Québec; les sels de cobalt sont le plus récent ingrédient qui a été ajouté à la bière. Actuellement, aucune brasserie canadienne n'utilise les sels de cobalt.

A Ottawa, un dirigeant du service fédéral de l'alimentation a déclaré que c'est surtout à cause de la décision volontaire des brasseurs canadiens de retirer les sels de cobalt que les autorités ont retranché ce produit de la liste des ingrédients autorisés. Il a souligné que le service tente de maintenir ses règlements concernant les ingrédients alimentaires conformes aux pratiques industrielles.

Il a précisé que rien ne permet actuellement d'établir un lien entre cet ingrédient et les difficultés cardiaques, mais que c'est en pensant précisément aux difficultés survenues dans la région de Québec que les autorités ont décidé d'adopter des précautions spéciales.

Communiqué

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, l'honorable Jean Marchand, a annoncé dernièrement que la date-limite pour les non-immigrants qui désirent obtenir le statut d'"immigrant reçu" au Canada a été reportée du 25 juillet au 15 août.

M. Marchand a déclaré que la prolongation a été accordée parce qu'il est devenu évident que plusieurs personnes venues au Canada comme visiteurs n'ont pas eu le temps de signifier leur intention de faire leur demande, à cause de la période des vacances.

Le ministre a précisé que la prolongation ne s'applique qu'aux personnes qui étaient déjà au Canada le 8 juillet, date de l'annonce de la nouvelle politique d'immigration.

Les trains de voyageurs ont triplé leur activité

Le transport des voyageurs qui vient bien loin derrière celui des troupeaux et des céréales comme source de revenus des compagnies de chemins de fer, a réussi à remonter la pente, cet été, et a marqué une augmentation de 200 à 300 p.c. depuis le début de la saison chaude.

Le Pacifique Canadien et les Chemins de fer nationaux soulignent, de plus, que les réservations vont bon train.

Aucune compagnie ne se permet, toutefois, de prédire si la tendance se poursuivra.

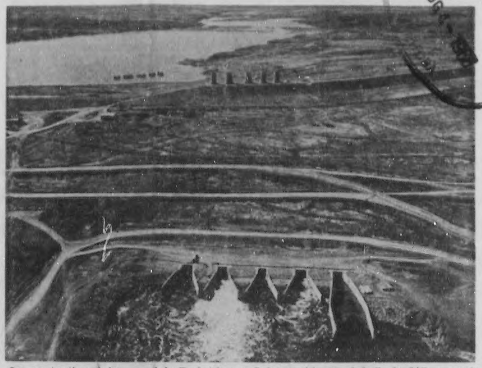
"Nous n'avons jamais de problèmes à ce temps-ci de l'année, a dit un porte-parole du Pacifique Canadien. Le véritable problème, dans le domaine des voyageurs, survient en hiver."

Il ajoute que les voyages de vacances ont triplé et que la compagnie a cru bon d'ajouter un train quotidien transcontinental à son service régulier.

Les Chemins de fer nationaux ont fait de même et ont également ajouté un train à leur service Montréal-Toronto. On précise que les réservations pour les trains transcontinentaux ont déjà atteint 85 p. 100 de la capacité des services.

Les deux compagnies ont augmenté leurs prix, pour l'été, en raison de la demande. Le voyage de Montréal à Vancouver (aller seulement) par le Pacifique Canadien coûte maintenant $52, comparativement à $43 en hiver. Le même voyage par les Chemins de fer nationaux coûte $48 contre $43 en hiver.

Les dirigeants des chemins de fer sont d'avis que la grève des compagnies aériennes américaines n'a pas joué un grand rôle dans cette augmentation. Ils s'attendent, par ailleurs, à une baisse subite après la Fête du Travail.



La construction du barrage de la Saskatchewan-Sud en est à son stade final; déjà un vaste lac a pris forme. En haut, au centre, on aperçoit les tours de contrôle qui règlent l'écoulement de l'eau en provenance du réservoir. Cette eau, à l'avant-plan, sera éventuellement harnachée pour la production d'énergie électrique. L'eau du lac pourra encore servir à des fins d'irrigation. Le principal ouvrage à terminer comporte le relèvement du remblai, à gauche, au niveau du terrain qui supporte les tours de contrôle.

La civilisation du loisir

Le rôle de l'éducation dans les loisirs

Pour que le temps réservé au loisir devienne à la fois instrument de libération et d'épanouissement, il faut que les réformes en cours dans le système d'enseignement préparent l'enfant à l'usage de sa liberté et lui insufflent par conséquent une saine curiosité d'esprit, un jugement clair, le goût d'agir et de "participer". Il importe également de donner aux adultes la possibilté de retrouver ou d'acquérir les connaissances qui leur feraient défaut, de participer eux aussi pleinement à une société dont on leur aura révélé les rouages complexes, d'organiser plus intelligemment leur vie, à l'heure de la retraite qui, en bonne logique, semble devoir sonner de plus en plus tôt. Le loisir ayant été valorisé et comme légitimé à leurs yeux, ils auront la bonne fortune d'échapper à cette espèce de diminution, de bannissement qu'ont éprouvés, avant eux, tant de générations. L'Eglise même, qui fut la première au Québec à donner une orientation aux loisirs en créant des centres paroissiaux, et qui, certes, entend révéler plus que jamais à ses fidèles les valeurs humaines et chrétiennes inhérentes aux loisirs, l'Eglise, a maintenant tendance, en fait d'organisation et d'animation, à le céder aux laïcs.

Le rôle de la télévision

Dans ce qu'on se plait à appeler le futur âge d'or de la culture populaire, nul ne se risquerait à minimiser le rôle que jouerait la télévision dans l'éducation des masses. Selon M. Raymond David, directeur général adjoint de la radiodiffusion française à Radio-Canada, c'est le seul moyen matériellement et psychologiquement capable, à l'échelle précisément de la masse, de féconder le loisir et de le mettre au service de l'esprit comme du coeur. Si elle ne s'emploie pas résolument à servir l'homme tout entier pour le distraire sainement, sans doute, mais aussi pour le rendre présent à son temps, l'amener à vivre au niveau de la conscience, donc de la dignité, la civilisation du loisir ne pourra conduire qu'à une sorte de torpeur et au désoeuvrement de la masse qui ne serait plus qu'avide de pain et de jeux.

Cette abondance de loisirs n'est pas un phénomène inconnu de l'histoire. Au temps de Périclès, les Grecs étaient affranchis des besognes dites serviles, d'autres hommes, les esclaves, se chargeaient pour lui de ces travaux. Aujourd'hui, le temps de manoeuvre est pratiquement révolu. Demain, il n'y aura d'autre esclave que la machine et il ne peut plus être question que le loisir d'un homme soit pris sur le loisir d'un autre homme. Nul n'ignore que les grecs s'adonnaient aussi bien aux arts qu'aux exercices physiques. Ils avaient compris bien avant nous donc, qu'une activité peut être noble et utile même quand, en apparence, elle ne produit rien.

Tous les sociologues s'accordent à voir dans le domaine des loisirs le champ privilégié de demain de l'activité humaine. Raison de plus pour former sans plus attendre, dans toutes les classes de la société ,des génération capables de goûter, comme jadis les Grecs, aux plus hautes pensées, comme aux plus beaux spectacles, capables aussi de goûter aux joies de l'effort physique.

Le loisir, en somme, doit tendre à redonner au monde contemporain ce sens communautaire dont l'a pratiquement privé le progrès technique des dernières décennies. En plus de devenir un moyen permanent d'enrichissement et de développement équilibré de l'individu, il doit créer un lien sociable, répandre une culture de participation.

Un courant irréversible

M. Gustave Thibon, celui qu'on a appelé le philosophe du bon sens, ne s'est pas fait faute de nous mettre en garde. Le temps libre, dit-il, ce n'est pas une occasion de se fuir soi-même, ce qui mène fatalement à la dégradation du loisir, lequel devient alors servitude à l'égal du travail. Le loisir, celui qui n'est pas artificiel, qui n'est ni un excitant ni un narcotique, nous conduit à la découverte de nous-même, de nos talents cachés, des facettes insoupçonnées de notre personnalité, nous conduit aussi à la découverte d'autrui. C'est ainsi qu'il peut favoriser et améliorer les relations parents-enfants. Dans une société où de profondes transformations s'observent à tous les paliers, la génération adulte est comme dépassée par les événements; la suivante appartient à un autre monde et entre les deux les communications ont pour ainsi dire cessé. Certaines formes de loisirs ne peuvent qu'aider au rapprochement, ramener compréhension, entraide et estime dans les deux camps.

Comme celui d'un fleuve, le courant de cette civilisation du loisir est irréversible. C'est là une donnée importante, voire inquiétante sous certains aspects, de ce problème si vaste, si urgent qu'est l'utilisation fructueuse et rationnelle des loisirs à venir de l'homme.

Car ce problème, est, à la fois, un problème d'organisation et d'éducation. Ménager à l'homme un cadre idéal de loisir est une chose, le préparer ou, plus justement, le "former" au loisir en est une autre. Gustave Thibon a raison de dire que les deux opérations ne peuvent être menées que de front. Le loisir voudra ce que voudra l'homme. On sait le mot de Théocrite: "Pour qui n'a rien à faire, c'est tous les jours fête" et puisque le loisir est là, devant lui, à l'homme d'aujourd'hui, à l'homme de demain surtout, de faire en sorte qu'une journée partagée entre le travail et le loisir soit toujours une Journée de fête.

Le Premier Ministre Roblin a annoncé récemment la nomination de l'hon. Joël Spivak comme Ministre de l'Industrie et du Commerce. Il remplace l'hon. Gurney Evans, qui devient le Trésorier provincial et le Ministre des Mines et des Richesses Naturelles.



L'hon. Harry J. Enns, député de Rockwood-Iberville, est le nouveau Ministre de l'Agriculture, nommé denièrement par le Premier Ministre Roblin à la suite d'un remaniement ministériel.

Le taux des naissances baisse

OTTAWA — Le taux des naissances continue de baisser, au Canada, depuis six ans, et le taux de l'année 1965 a été le plus bas enregistré par le Bureau fédéral de la statistique depuis 1939. Les taux de mariage et de décès, pour la même période, sont demeurés stables.

Lorsqu'on examine les statistiques compilées par provinces, on s'aperçoit que le taux de naissance le plus bas est celui de la Colombie-Britannique avec 18.8 naissances par 1,000 habitants.

Les taux des autres provinces, dans l'ordre, sont: Manitoba, 20.8; Ontario, 21.0; Québec, 21.3; Saskatchewan, 21.5; Nouvelle-Ecosse, 21.7; Alberta, 22.5; Nouveau-Brunswick, 22.8; Ile du Prince-Edouard, 23.3; Yukon, 28.5; Terre-Neuve, 29.6; et Territoire-du-Nord-Ouest, 47.6.

Le taux de naissance, pour l'ensemble du Canada, a été de 21.4, comparativement à 23.5 en 1964.

A l'enclume

Environ 21,280 forgerons pratiquent encore leur métier aux Etats-Unis. O n'a pas encore inventé de machine pour ferrer les nobles chevaux.

La population du Québec atteindra le chiffre de 8 millions d'ici 1981

QUEBEC — La population du Québec, qui se chiffre par environ 6 millions, s'accroîtra d'un tiers, pour atteindre et même dépasser 8 millions, d'ici 1981. Telles sont les conclusions d'une étude entreprise par le ministère de l'Industrie et du Commerce sur l'avenir démographique du Québec et dont le rapport vient d'être publié.

Cette étude divise la province en 10 régions économiques légèrement différentes des 10 régions administratives déterminées par le gouvernement en janvier dernier. Elle comporte également des prévisions quant à la main-d'oeuvre.

Le rapport note que la moyenne de vie au Québec était, en 1961 de 67.29 ans chez les hommes et de 72.88 ans chez les femmes.

Il signale également que le nombre des naissances s'est accru d'année en année jusqu'en 1959, mais qu'à partir de là, il n'a cessé de diminuer.

En 1959, précise le rapport, les naissances vivantes ont atteint le chiffre de 142,383, mais en 1964, il n'y a eu que 130,845 naissances.

La tendance à la baisse, depuis 6 ans, s'explique par l'évolution sociale, économique, religieuse et culturelle de la société québécoise.

— Participation plus grande de la population féminine à la main-d'oeuvre;

— Difficulté pour les familles nombreuses de trouver des logements adéquats dans nos villes;

— Nécessité de hausser le niveau d'instruction des enfants (on en fait moins mais on les prépare mieux à l'avenir);

— Attitude de plus en plus ouverte, face au problème de la limitation des naissances.

Quant à la migration, il semble que le nombre d'immigrants qui s'établissent au Québec ne dépasse pas 25,000 par année.

En faisant des calculs basés sur le recensement de 1961, le ministère est arrivé à l'évaluation suivante de la population du Québec pour 1966: 5,874,024 habitants, dont 2,938,797 hommes et 2,935,227 femmes.

La population de 20 ans ou moins s'établit à 2,581,511; celle de 20 à 65, à 2,935,275. La population à l'âge de la retraite, c'est-à-dire de 65 ans ou plus, est de 357,238 personnes, soit 6.07 p. 100 seulement de la population.

Le terme "en chômage", pour les besoins de cette étude, renferme les étudiants de 15 ans ou plus, les personnes qui restent à la maison, les gens inaptes pour raisons de maladie ou d'accident, les personnes trop âgées pour travailler ou délibérément retirées ou inactives.

La main-d'oeuvre se compose de 1,969,333 personnes. On prévoit qu'elle sera de 2,492,155 personnes en 1976.

Le rapport conclut qu'il faudra créer, durant la prochaine décennie, plus de 570,000 nouveaux emplois. Il fait remarquer que, d'ici là, la composition de la main-d'oeuvre subira quelques transformations. La tendance chez les jeunes à poursuivre leurs études, depuis les dernières années, ne fait que retarder l'échéance de leur travail. En 1976, on prévoit que 3 femmes mariées sur 10 feront partie du groupe des travailleurs.

Nouvelle adresse de l'A.C.F.C.

L'on est prié de noter la nouvelle adresse du Secrétariat de l'Association Culturelle Franco-Canadienne de la Saskatchewan.

2800, rue Albert, REGINA

Toute correspondance et toute communication doivent maintenant y être adressées.

Le Saint-Père a des journées bien remplies

S'il vous arrive de flâner vers minuit sur la place Saint-Pierre, à Rome, vous trouverez le palais du Vatican plongé dans l'obscurité, sauf une lumière solitaire qui brille à une fenêtre de l'étage supérieur, la seconde à partir de la droite. Vous saurez alors, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest d'août, que le Pape est encore à son bureau. Il arrive qu'elle brûle jusqu'à 1 h. ou 1 h. 30 du matin. C'est seulement au moment où elle s'éteint que se termine enfin la journée bien remplie du pape Paul VI.

C'est ainsi d'un bout à l'autre de la semaine. Tous les matins, tandis que la plupart des deux millions et demi d'habitants de la Ville Eternelle sont encore endormis, un réveil sonne dans la chambre monacale du pape, un homme de 69 ans, de frêle apparence. Il est 6 h.: l'heure pour Paul VI de commencer sa journée de labeur.

A 8h. 30, le pape et ses 2 secrétaires s'asseyent fraternellement à table pour le petit déjeuner. Au menu: café, pain, beurre et confiture. Devant le pape a été placée une pille de journaux de tous les horizons politiques. Il ne permet à personne d'y toucher avant lui, de crainte qu'un subordonné n'essaie de lui dissimuler quelque information inquiétante; il veut savoir tout ce qu'on dit de l'Eglise et de sa politique.

Le Saint-Père consacre ensuite à ses dossiers la première demi-heure qu'il passe dans sa bibliothèque. Puis commence à déferler le flot des visiteurs. Le premier est généralement le cardinal Cicognani, secrétaire d'Etat, que Paul VI consulte sur toutes les questions importantes. Après cette première audience, le pape reçoit les autres visiteurs un à un; il en voit parfois jusqu'à 15 ou 20 dans la matinée: cardinaux et évêques de l'étranger, rois, reines, chefs d'Etat, diplomates, supérieurs d'ordres religieux, personnages importants.

Sélection note encore que le pape Paul VI est un excellent linguiste. Outre l'italien, il parle l'anglais, le français, l'allemand, l'espagnol et le latin, sans faire la moindre faute de grammaire ou de syntaxe; il a également appris à dire à ses visiteurs quelques brèves phrases de bienvenue en diverses autres langues: portugais, hollandais, danois, suédois et même russe. Les visiteurs trouvent en lui un auditeur attentif et réfléchi. Il possède à un très haut degré l'art de faire parler les gens. Il va droit au but, étonnant souvent ses interlocuteurs par sa connaissance approfondie des sujets qu'ils abordent.

La route cause plus de morts parmi les jeunes

OTTAWA — Si votre âge se situe entre 15 et 24 ans, vous courez deux fois plus de chances de périr dans un accident de la circulation que si vous aviez entre 35 et 44 ans.

C'est ce qui ressort des statistiques publiées par la Ligue canadienne de sécurité.

Les collisions entre automobiles ont causé la mort de 1,953 personnes en 1965, sur un total de $4,961 causées par divers autres types d'accidents de la circulation.

De ce nombre, 1,346 étaient des piétons, dont près de la moitié, soit 571, étaient âgés de moins de 15 ans, tandis que 406 autres avaient plus de 55 ans.

Accidents à domicile

Dans le rapport, on précise encore que les accidents "bêtes" qui se produisent à domicile viennent, encore une fois, au deuxième rang des causes de morts accidentelles.

Plus de 2,200 Canadiens ont ainsi perdu la vie accidentellement à la maison, l'an dernier, parmi ces derniers accidents, on note 368 cas de suffocation, cause de la mort de deux enfants sur trois.

Le pape lance un nouvel appel en faveur de la paix

CASTELGANDOLFO — Le pape, s'adressant à plusieurs milliers de fidèles réunis dans la cour intérieure de sa résidence d'été de Castelgandolfo, a évoqué "la paix difficile que tant d'événements de ces jours derniers semblent plutôt éloigner que rapprocher, au moment même où l'on en sent davantage le besoin."

Le Souverain Pontife a ajouté: "Prions Dieu qu'il conserve, aussi bien chez les peuples que chez les dirigeants, l'espoir et le désir loyal, agissant, de la paix. Malheur à nous si cet espoir et ce désir sortaient de nos coeurs et si nous ne conservions pas les vertus qui les rendent possibles: la fraternité humaine, la patience, la persévérance, la générosité, le pardon et naturellement la justice et la liberté non seulement pour les nations mais aussi pour les classes sociales et les individus, car, sans elles, il ne peut y avoir de véritable paix."



Les scouts canadiens seront les hôtes des régates internationales de voiliers qui auront lieu pendant l'Expo '67. Les épreuves finales seront disputées le 28 juillet 1967 — Journée du Scoutisme à l'Expo — et on s'attend qu'à cette occasion, des milliers de garçons viendront visiter l'exposition et leur propre pavillon, le Centre International du Scoutisme commandité par la compagnie H. J. Heinz du Canada.

XIXe Congrès de l'ACELF

15 au 20 août 1966 Regina, Saskatchewan

La Saskatchewan accueillera les membres de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, du 15 au 20 août, à Regina.

Cette province sera ainsi la neuvième du Canada à être le théâtre d'une rencontre nationale du monde de l'éducation d'expression française, l'ACELF y tenant alors son dix-neuvième congrès annuel.

"La culture française, sauvegarde de l'identité canadienne", tel sera le thème des journées d'études et de discussions. On y abordera tout particulièrement l'apport des gouvernements, des institutions d'enseignement, des corps intermédiaires et des moyens de communication au plein épanouissement d'une réalité indéniable et éloquente, soit le Fait français en terre canadienne.

Des délégués sont attendus de toutes les provinces à ces assises que l'on salue déjà comme "l'une des plus grandes manifestations de vie française dont les plaines de l'ouest auront été témoins", selon l'expression même du président du comité local du Congrès, M. Dumont Lepage, directeur de la Radio française de la Saskatchewan.

"Nous croyons qu'après cette rencontre, d'ajouter M. Lepage, il ne sera plus permis de penser que la présence de la culture française au Canada est en quelque sorte une situation de fait qu'il faut tolérer.

Au contraire, tous devraient être convaincus que cette présence est l'un des éléments les plus valables de l'actif du pays et, loin de craindre l'épanouissement de cette culture comme une sorte d'invasion, tout citoyen canadien devrait à l'avenir considérer cette présence et cet épanouissement comme les plus sûrs piliers de la défense du Canada."

Non seulement le maintien, mais bien l'expansion de la culture française sont des conditions essentielles à l'intégrité, à l'unité et à l'identité du Canada.

Cette affirmation sera démontrée dans le cadre même du dix-neuvième congrès général de l'Association canadienne des éducateurs de langue française qui se déroulera, cette année, à Regina, en Saskatchewan, du 15 au 20 août.

A la veille du centenaire du Canada d'aujourd'hui, les éducateurs de langue française sont convaincus que l'épanouissement de la culture française est une condition capitale de la sauvegarde de l'identité canadienne et, donc, de l'avenir même du Canada.

On verra aussi comment l'ACELF, mouvement de caractère national, est fidèle à son objectif propre: l'expansion de l'éducation et de la culture française, et que la poursuite de cet objectif est conforme aux intérêts primordiaux du Canada.

C'est à cette enseigne que les éducateurs de langue française se retrouveront à Regina, à l'Hôtel Saskatchewan, du 15 au 20 août.

Le célibat des prêtres

Georges-H. Létourneau, C.Ss.R.

La Presse associée faisait savoir dernièrement que, depuis dix ans, de nombreux prêtres ont été relevés du célibat par les autorités romaines. Il ne faudrait pas conclure, de ce fait, qu'un prêtre pour pouvoir se marier n'a qu'à en faire la demande à Rome. Certaines agences ont laissé entendre cela.

La Croix de Paris fait remarquer que lors même qu'un certain nombre de prêtres abandonneraient leur célibat annuellement, ils ne constitueraient que des cas exceptionnels. Surtout, le journal parisien rappelle qu'en renonçant à son célibat, le prêtre se voit réduit à l'état laïc. Il lui faut renoncer à exercer toute fonction sacerdotale, et il devient un citoyen ordinaire. Il ne fait plus partie du clergé et il renonce à tous les privilèges attachés à son sacerdoce.

Dans chaque cas, il s'agit donc d'un prêtre dévoyé et non récupérable. C'est un malheureux qui a perdu l'idéal sublime de sa vocation. Dégoûté des fonctions sacrées, il préfère renoncer à exercer le saint ministère auprès des âmes pour s'adonner à des occupations plus en rapport avec ses goûts et son nouvel état. Il opte pour le retour dans le monde en renonçant à sa vie de prêtre.

Ce prêtre n'a plus l'esprit de son état; car, le célibat fait partie de l'idéal du sacerdoce. Vatican II l'a rappelé en ces termes: "Dieu accorde généreusement le don du célibat, pourvu qu'il soit humblement et instamment demandé par ceux que le sacrement de l'Ordre fait participer au sacerdoce du Christ. C'est dans une vision de foi qu'il faut trouver les solutions aux difficultés qu'entrainera toujours une loi si haute et si rigoureuse".

Ce décret sur la vie et le ministère des prêtres se termine en invitant les fidèles à prier "pour que Dieu donne à son Eglise des prêtres qui embrassent volontairement le célibat et qui y restent fidèles".

En faveur du célibat sacerdotal, voici le témoignage d'un laïc éminent qui a participé aux travaux du Concile, Jean Guitton. Il demande aux prêtres de poursuivre courageusement leur sublime idéal. Il les engage à ne pas regretter les sacrifices qu'ils ont faits en se vouant corps et âme au service de l'Eglise. Il les prie de ne pas croire que leur vie est trop séparée du monde: "Les prêtres seront nos guides s'ils demeurent dans leur domaine propre, qui est inaccessible et nécessaire".

Ce théologien laïc démontre clairement que le prêtre zélé et fervent n'a pas lieu d'être morose, ni d'être affecté par "la solitude du coeur". Au contraire, il lui est possible de s'épanouir dans la joie en restant bien dans son "domaine propre et incommunicable: le sacerdoce". D'ailleurs, ne se trouve-t-il pas dans le monde des âmes généreuses qui mettent leur bonheur à faire le bonheur des autres? Elles renoncent volontiers à fonder un foyer afin de pouvoir plus librement et plus efficacement s'occuper des enfants des autres.

Il arrive, chez nous, qu'à l'endroit de nos prêtres on entende des propos inspirés par une fausse pitié. Propos déplacés sur les exigences de leur célibat. On les plaint au lieu de les admirer et de les encourager. Et conséquemment, on décourage les vocations. Pourquoi ne pas rendre justice à l'excellence du sacerdoce? Au lieu de plaindre ou de juger les prêtres, en devrait bien plutôt prier pour eux. Car, en définitive, une chrétienté a le clergé qu'elle mérite.

Tradition et progrès

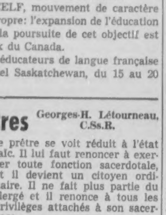
L'esprit de tradition ne s'oppose pas à l'esprit de progrès. Il en est au contraire la condition, l'aiguillon. Un fleuve coule avec abondance: d'où vient-il? De la sagesse acquise par la tradition.

"Le respect de la tradition, c'est la condition même de la vraie liberté d'esprit. Car enfin, qu'est-ce qu'un esprit libre? Serait-ce par hasard... un esprit qui respecterait dans son ignorance le principe actif et fécond de son originalité? C'est quelquefois ainsi qu'on l'entend de nos jours. Et, au fait, voulez-vous découvrir la Méditerranée? Il sera bon évidemment de commencer par en ignorer l'existence. Mais, à vrai dire, un esprit libre, c'est un esprit qui, s'il n'est pas esclave des préjugés du passé, ne l'est pas davantage des "nouveautés" de son temps, parce qu'il se doute qu'elles deviendront un jour des vieilleries; c'est un esprit qui ne croit pas que la vérité l'ait attendu lui-même pour se communiquer au monde; c'est un esprit qui sait combien il y a peu de chose en lui qui lui appartienne, qui n'y soit l'héritage de sa race, la continuation de l'histoire et le legs de ses pères; c'est un esprit enfin qui s'est formé dans le commerce et dans la fréquentation des autres, ouvert à toutes les idées, assoupli par l'exercice, élargi par la comparaison, enrichi par l'expérience; et qu'est-ce que la tradition sinon le trésor héréditaire de l'expérience de l'humanité? Les connaissances qu'une vie tout entière, que plusieurs vies de labeur et d'application ne suffiraient pas à nous permettre d'acquérir, la tradition les met presque d'un seul coup à notre disposition pour y puiser selon nos besoins; et voilà pourquoi, si la liberté se mesure à l'étendue de l'expérience et à sa diversité, l'aune au moins des conditions nécessaires s'en trouve dans le respect de la tradition." (Brunetière, Discours à l'Académie).

Sans doute, l'idée de tradition ne suffit pas à tout, puisque nous faisons l'oeuvre de Dieu dans le présent et pour l'avenir et non dans le passé. Mais l'idée de tradition est la condition du vrai progrès. L'Histoire donne à la fois la connaissance du passé et la sage prévoyance de l'avenir. (François Charmot, s.j. — La Teste bien Faicte).

La Liberté et le Patriote

Membre de l'A.B.C. et de la C.W.N.A.



Journal hebdomadaire imprimé le mercredi, à Winnipeg, Manitoba, au numéro 619 de l'avenue McDermot, par la Canadian Publishers Limited

Tirage ABC Certifié

Administration, Brunelle Léveillé; rédaction, Roméo Bédard; publicité, Georges De Gagné.

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à **La Rédaction,** 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (**Tél.: 775-8443**)

Toute correspondance relative aux abonnements et à la publicité doit être adressée à **L'Administration,** 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (**Tél.: 774-3415**)

Canada: 1 an, $3.50; 2 ans, $6.00
Autres pays: un an, $4.50; deux ans, $8.00

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa, et pour affranchissement payé en numéraire.



Célébration solennelle de la messe en plein air, sur la place de la cathédrale à Bamberg, Allemagne, en juillet dernier, à l'occasion de la quatre-vingt et unième réunion des catholiques allemands, membres de la Katholikentag.

L'athéisme

Cancer de l'humanité — Catalogue des âmes

"De la ferveur à l'athéisme militant, toutes les situations intermédiaires se rencontrent. Elles sont particulièrement visibles dans le monde occidental catholique "(Rév. Père Desqueyrat, S.J.). **La gamme et l'étiage des âmes sont observables au** Québec comme dans tous les pays de tradition chrétienne. Les DEVOTS, soucieux de perfection, en infime minorité, vont au delà du nécessaire exigé par leur confession religieuse, en compensation pour les négligences et trahisons de la masse. Les OBSERVANTS REGULIERS sont fidèles aux seuls commandements. Les CONFORMISTES SAISONNIERS observent de temps en temps, au cours de leur vie, en des occasions fixes et prévues, certaines pratiques. Pas plus méchants pour cela? Les NON-PRATIQUANTS s'indignent qu'on les équipare à des mécréants. Parce qu'ils sont parfois plus justes et charitables que les "punaises de sacristies", les "grenouilles de bénitiers", les "rongeurs de balustres", ils se décernent à eux-mêmes un certificat de religion. Surtout s'ils disent encore des prières et donnent aux oeuvres! Ils sont en sécurité comme fricot dans le pot! Les CONFORMISTES DE FOLKLORE tiennent aux fêtes religieuses pour les fioritures profanes qui les accompagnent; première communion, profession de foi, fiançailles, mariage, funérailles. LES SAMARITAINS se disent membres d'une confession religieuse, mais choisissent, parmi les dogmes et les pratiques, ce qui n'engage pas trop. Les DEISTES rendent à Dieu sa politesse: ils le font à leur image et ressemblance, se dispensant de l'adorer. Les ATHEES combattent ou ignorent le surnaturel. On les classifie en deux groupes: 1er — les doctrinaires: a) les uns nient l'existence de Dieu, qu'ils soient militants, comme les communistes, les existentialistes, les rationalistes et les anti-théistes de tout acabit; b) ou dilettantes, comme les bourgeois repus et les snobs qui se croient ou se disent "intellectuels"; c) les autres tiennent l'existence de Dieu pour possible ou probable (alors que nous sommes ici dans l'ordre du vrai et du faux!) d) les autres affirment croire à quelque chose au dessus d'eux-mêmes et du monde (alors que Dieu est quelqu'un).

2e — Les athées pratiques: Dans le deuxième volume de sa monumentale série LITTERATURE DU VINGTIEME SIECLE ET CHRISTIANISME, Charles Moeller écrit: "Il est possible de tourner le dos au surnaturel, de l'expulser à chaque minute de sa vie, en se laissant prendre par le mensonge et l'égotisme de la vie mondaine. L'insincérité et l'attachement à soi-même, à travers l'amour déraisonnable des beautés de ce monde, plongent l'homme dans ce que, à propos d'Henry James, j'ai nommé l'ATHEISME MONDAIN" (conclusion, page 308). Que les adorateurs du moi croient ou non que Dieu existe, leur vie n'en serait guère modifiée d'un iota. Claudel avait la nausée à la seule pensée des "esprits les plus grossiers de la troupe", de cette tourbe des INDIFFERENTISTES, enlisés dans le matérialisme. Bloy, cet oculiste des âmes, a déversé sur le troupeau des médiocres un niagara d'invectives.

Enfin, voici les CROYANTS! Au-dessus du troupeau des tièdes (incolores, inodores insipides, des "ennuques et invertébrés" (Bloy), la majorité, se dresse une phalange de fervents qui servent de paratonnerres à la "masse perdue" dont parlait saint Augustin, avec un pessimisme peu évangélique.

Pascal parquait les humains en trois catégories: "les uns qui servent Dieu l'ayant trouvé, les autres qui s'emploient à le chercher ne l'ayant pas trouvé, les autres qui vivent sans le chercher ni l'avoir trouvé. Les premiers sont raisonnables et heureux, les derniers sont fous et malheureux. Ceux du milieu sont malheureux et raisonnables" (PENSEES, édition Lafuma, no 160).

"CARREFOUR CHRETIEN" a déjà cité des extraits de la première encyclique de Sa Sainteté Paul VI, ainsi que de son discours aux Jésuites réunis en chapitre général (mai 1965), dénonçant avec angoisse, en ces deux occasions, comme le plus mortel danger de notre siècle, l'athéisme sous toutes ses formes, mais surtout étayé sur le prestige de la science et de la technique. Une portion considérable de la seconde partie du SCHEMA 13 de Vatican II expose les diverses modalités de l'athéisme, contrastant avec la vocation de la personne humaine. Nous savons que l'émancipation de l'esprit et du coeur d'un grand nombre a commencé en Europe bien avant l'avènement fracassant des déesses raison et passion. Au zénith du règne du Roi Soleil, la Bruyère exerçait cruellement sa verve aux dépens des "esprits forts", dans le dernier et le plus long chapitre de son immortel chef d'oeuvre: LES CARACTERES OU LES MOEURS DE CE SIECLE. Le premier paragraphe porte l'antienne de cette satire gouailleuse: "Les esprits forts savent-ils qu'on les appelle ainsi par ironie? Quelle plus grande faiblesse que d'être incertains quel est le principe de son être, de sa vie, de ses sens, de ses connaissances, et quelle en doit être la fin? Quel découragement plus grand que de douter si son âme n'est point matière comme la pierre et le reptile, et si elle n'est point corruptible comme ces viles créations? N'y a-t-il pas plus de force et de grandeur à recevoir dans notre esprit l'idée d'un être supérieur à tous les êtres, qui les a tous faits, et à qui tous se doivent rapporter; d'un être souverainement parfait, qui est pur, qui n'a point commencé et qui ne peut finir, dont notre âme est l'image et, si j'ose dire, une portion, comme esprit et immortelle?"

Les "recueils d'idées" foisonnent de citations des théologiens et penseurs laïcs sur l'extrême misère des athées, voire l'encanaillement d'un grand nombre d'entr'eux et des peuples qui, comme eux, font nique à Dieu. Dans l'épître aux Romains, saint Paul a établi un lien de causalité entre athéisme et immoralité (1, 18-32). Au chapitre 3 (9-18), il a dénoncé à la fois les moeurs des juifs et des païens, en s'appuyant sur le psaume 14 (1-3), dans lequel David a dit: incroyance égale corruption. D'ailleurs, deux adversaires "mégatonnes" du surnaturel et de la vertu ont pu écrire: "La morale d'un athée prépare les moeurs d'un gueux" (Jean-Jacques Rousseau). — "Un peuple athée serait un peuple de brigands". Si le monde était gouverné par des athées, il vaudrait tout autant être sous l'empire des êtres infernaux qu'on nous peint comme s'acharnant sans cesse sur leur proie" (Voltaire) Camus a dépeint les transes qui agitent les athées de bistros et de lupanars, dès qu'ils entendent le nom de Dieu proféré même en juron. Pascal s'apitoyait sur les mécréants, au lieu de les mépriser. Voici les PENSEES tirées de l'édition Louis Lafuma: 'Plaindre les athées qui cherchent, car ne sont-ils pas assez malheureux? Invectiver contre ceux qui en font vanité." (156) — "il ne les faudrait injurier qu'au cas que cela leur servit, mais cela leur nuit." (162). — "L'immortalité de l'âme est une chose qui nous importe si fort, qui nous touche si profondément, qu'il faut avoir perdu tout sentiment pour être dans l'indifférence de savoir ce qui en est. Toutes nos actions et nos pensées doivent prendre des routes si différentes, selon qu'il y aura des biens éternels à espérer ou non, qu'il est impossible de faire une démarche avec sens et jugement, qu'en les réglant par la vue de ce point, qui doit être notre dernier objet". (court extrait d'un long et limpide exposé de la crédibilité de la foi catholique, dans la série 3 des "papiers non classés" édition Lafuma). (A SUIVRE)

Enfin! L'ACELF en Saskatchewan

"Enfin, après plusieurs années d'attente, la Saskatchewan recevra l'Association canadienne des éducateurs de langue française, à l'occasion de son XIXe congrès annuel. C'est la première fois, en 19 ans d'existence, que l'ACELF dans son ensemble visite la Saskatchewan et ce sera, pour vous, l'une des plus grandes manifestations de vie française dont notre province aura été témoin".

Ainsi s'exprime M. Dumont Lepage, directeur de Radio-Gravelbourg, Ltée, et gérant de CFRG Gravelbourg, qui est le président local d'organisation de ce XIXe congrès de l'ACELF à Regina.

Nous cédons à la tentation d'emprunter de larges extraits de ce message d'avant-congrès du Président local d'organisation, tellement son message est calqué sur le vif des événements que nous vivons présentement en Saskatchewan. "Nous sommes particulièrement heureux, poursuit M. Dumont Lepage, que cette visite d'amitié et de réconfort se fasse sous le signe de la contribution que notre culture peut apporter à la grandeur et à l'avenir du pays.

"Nous croyons qu'après ce congrès, il ne sera plus permis de penser que la présence de la culture française au Canada est en quelque sorte une situation de fait qu'il faut tolérer. Au contraire, tous devraient être convaincus que cette présence est l'un des éléments les plus valables de l'actif du pays et, loin de craindre l'épanouissement de cette culture comme une sorte d'invasion, tout citoyen canadien devrait à l'avenir considérer cette présence et cet épanouissement comme les plus sûrs piliers de la défense du Canada.

"Nous, de la Saskatchewan serons très heureux d'accueillir nos compatriotes éducateurs de langue française de tout le Canada. Nous espérons qu'ils viendront nombreux, à cause sans doute de l'importance particulière de ces congrès, mais un peu aussi pour apprendre à connaître davantage leurs frères dispersés au centre des immenses plaines de l'Ouest. Nous pourrons alors continuer avec une ardeur renouvelée les efforts que nous déployons, pour enrichir ce coin du pays de toutes les valeurs que peut lui apporter la culture française".

Vraiment, M. Lepage nous met du pain sur la planche. Nous n'avons point les loisirs d'analyser ce message, vu la tenue du congrès de l'ACELF à Regina dans une dizaine de jours, soit du 15 au 20 août. Et c'est bien dommage.

Qu'il nous soit permis, cependant, de toucher aux idées maîtresses. Pour la première fois de son histoire, l'ACELF viendra en Saskatchewan. Nous ignorons encore le pourquoi, mais il semble que la Saskatchewan fut servie, plus souvent qu'à son tour, la dernière, et cela quand on ne lui passe pas gentiment par-dessus la tête! Voici donc l'ACELF, enfin, chez nous! Voici donc, enfin, une occasion offerte sur un plateau d'argent à tous les Franco-Canadiens de la province de venir rencontrer, dans leur capitale, ceux et celles de leurs compatriotes de tout le pays dont la fonction première est la sauvegarde et l'amélioration de la langue française, par là même de la culture française puisque la première véhicule l'autre; ceux-là mêmes qui sont des éducateurs de carrière de langue française d'un océan à l'autre.

C'est pourquoi nous lançons la plus pressante invitation à tous les Franco-Canadiens, à toutes les Franco-Canadiennes, à tous les éducateurs, bien entendu, mais tous sans distinction de métier — les parents canadiens-français ne sont-ils pas les premiers éducateurs de leurs enfants? — à tous les jeunes

(Suite à la cinquième page)

Mme Solange Chaput-Rolland: il n'existe pas un mais dix Canadas

Au cours de la tournée qu'elle a récemment effectuée d'un bout à l'autre du Canada pour la Commission du centenaire de la confédération, tournée qui visait à obtenir les réactions d'une Canadienne française au sujet des rapports entre les deux principaux groupes ethniques canadiens; Mme Solange Chaput-Rolland a découvert qu'il n'y a pas un Canada, mais dix Canadas, tous aussi différents les uns que les autres et correspondent à chacune des dix provinces canadiennes.

C'est ce qu'elle a affirmé dans une causerie qu'elle a prononcée à Montréal devant le Cercle de la presse d'affaires du Québec alors qu'elle livrait ses premières impressions de voyage. Mme Chaput-Rolland doit publier à l'automne un livre qui sera intitulé: "Mon pays: le Québec ou le Canada?"

Mme Chaput-Rolland a expliqué qu'il n'existe pas de dénominateur commun entre les différentes provinces canadiennes, que chaque province a sa propre conception de ce que signifie "l'unité nationale", conception qu'on apprête d'ailleurs régulièrement à diverses sauces selon que le pragmatisme l'exige: chaque province tire la couverte de son côté quand cela fait son affaire et, à certains égards, les dix provinces sont toutes aussi décentralisatrices les unes que les autres. Le Canada apparaît ainsi "compartimenté, lotissé".

La Colombie-Britannique vit retranchée derrière la muraille des Rocheuses, l'Alberta du premier ministre créditiste Manning est fermée, autoritaire et conservatrice, la Saskatchewan du premier ministre libéral Tatcher est aussi "délibéralisée" qu'on puisse l'être, tandis qu'au Manitoba du premier ministre conservateur Roblin on constate un durcissement très marqué à l'endroit du Québec, peut-être le plus marqué du pays.

De la frontière du Manitoba jusqu'au Pacifique, on ne s'intéresse pas à ce qui se passe au Québec ni à ses demandes et on voit d'un oeil plus calme la séparation éventuelle de la seule province française du Canada de cette entité géographique, politique, et militaire qu'est le Canada.

Dans les provinces maritimes, par contre, en ne sent pas l'existence d'un amour profond envers Ottawa et on sent, par contre, une animosité marquée à l'endroit de Toronto d'une part, des grands milieux financiers canadiens que sont Bay Street et St. James Street, à Toronto et Montréal. Les questions tarifaires et surtout les coûts du transport alimentent cette animosité, souligne Mme Chaput-Rolland.

"Mon pays, ajoute-t-elle, c'est à Toronto et à Montréal que je le comprends le mieux." Ce sont ces deux villes qui donneront le ton au reste du Canada et serviront de pôle dans l'érection du Canada de demain. Ces deux grandes villes sont beaucoup plus fraternelles et recèlent des esprits beaucoup plus ouverts et en plus grand nombre que ce n'était le cas il y a 10 ans. A Toronto, il n'y a pas seulement une tentative de dialogue, mais un dialogue véritable: il y existe une sympathie réelle à l'endroit du Québec et on y accepte très bien la dualité culturelle du Canada.

Quant au Canada français, c'est une illusion de croire qu'il existe de l'Atlantique au Pacifique: il existe uniquement à l'intérieur des frontières du Québec, a également soutenu Mme Chaput-Rolland.

En feuilletant le journal

Je me souviens...

par J.-R. Doiron

Il y a 10 ans (1956)

Le coût de la publicité au ministère de la défense avait coûté la somme de $4,091,461 en trois ans. Cette somme avait été versée aux différents quotidiens, hebdomadaires et revues du pays dans le but d'attirer des volontaires dans les cadres des forces armées.

Un avion du CARC, un CF-100, faisait un atterrissage mystérieux en pleine nuit à Orléans, près d'Ottawa. L'appareil plongeait directement sur une maison de repos des Soeurs Grises de la Croix et causait la mort de 15 personnes dont 11 religieuses, un prêtre, une cuisinière et deux aviateurs.

Le Conseil St-Boniface des Chevaliers de Colomb élisait les officiers suivants pour l'exercice 1956-57: Grand Chevalier, Alfred G. Goebel; député Grand Chevalier, Georges Ste-Marie; secrétaire-archiviste, C.-H. Dufault; secrétaire-financier, François Muller; conférencier, M. Desaulniers; conseiller juridique, B.-R. Lacerte; cérémoniaire, N. Emond; chancelier, L. Soulodre; gardes intérieurs, J. Tétrault et J. Mousseau; gardes extérieurs, E. Desrochers et L. Grimard; syndics, M. Delaquis, C. Gauthier, A. Bourrier; ex-Grand Chevalier, J.-St-Hilaire.

Le R. P. Albert Joyal, O.-M.I., supérieur du Juniorat de la Ste-Famille, à St-Boniface, recevait son obédience pour les missions du Chili. Le Père Joyal prenait la direction d'un collège dans ce pays d'Amérique du Sud.

M. l'abbé J.-A. Brunet, pendant 15 ans curé de Fannystelle, Man., quittait cette paroisse pour devenir curé de St-Adolphe. C'était pendant son stage dans cette dernière paroisse que ce bon prêtre quittait cette vie pour une meilleure.

Il y a 20 ans (1946)

M. W.-A. Tucker, député libéral aux Communes pour le comté de Rosthern, Sask., était élu chef du parti libéral de la Saskatchewan. M. Tucker se proposait de continuer à siéger aux Communes jusqu'au jour où il deviendrait chef du gouvernement de la province du blé.

Le R. P. Adélard Chicoine, S.J., professeur de sciences et mathématiques au Collège de St-Boniface pendant 22 ans, était rappelé dans l'Est par ses supérieurs. (Qui, parmi ceux qui ont suivi les cours du Père Chicoine, ne se rappelle quelque incident humoristique survenu dans les classe de ce docte professeur?)

Mlle Patricia Desjardins, assistante sociale bien connue du Manitoba, recevait son brevet en Service social de l'Université de Manitoba. Mlle Desjardins est la soeur du sympathique député de St-Boniface à la Législature manitobaine.

La fin de juillet 1946 et le début d'août de la même année marquait les noces de M. et Mme Arthur Corriveau, de M. et Mme Lucien Paquin et de M. et Mme Joseph Pelland. Nos félicitations en ce 20e anniversaire

Il y a 30 ans (1936)

Le président Roosevelt des Etats-Unis était l'hôte du gouvernement du Québec. Le distingué visiteur répondit en Anglais et en français aux adresses lues par Lord Tweedsmuir, gouverneur-général et par M. Adélard Godbout, premier ministre du Québec.

Trois colonnes d'insurgés espagnols étaient aux portes de la capitale d'Espagne, Madrid. Cette guerre sanglante mettait aux prises les forces du gouvernement et les adeptes du communisme. La presse du monde changeait les rôles de ces adversaires: les troupes rebelles étaient devenus les "loyalistes" et celles du gouvernement les "fascistes".

Le Frère André, C.S.C., fondateur de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, célébrait le 91e anniversaire de sa naissance.

La ville de St-Boniface avait enfin construit son "chalet de nécessité". Mais voici que quelques jours après l'ouverture de ce lieu essentiel on s'apercevait que certains (des enfants, disait-on) actes de vandalisme avaient été perpétrés. On ne respectait ni savon, ni papier, ni même la plomberie. La ville, disait-on, n'avait pas les moyens d'engager un gardien.

Le gouvernement de la Saskatchewan songeait à s'entendre avec les bouchers pour faire abattre le surplus du bétail dans les régions du sud affectées par la sécheresse. Les animaux qui échapperait à cette condamnation à mort seraient transporté dans le nord de la province où les pâturages étaient plus abondants.

Les supérieurs de la congrégation des Marianistes nommaient le R. F. Provencher, S.M., supérieur du Collège de Saint-Jean-Baptiste, Man. (Le Frère Provencher est aujourd'hui membre du personnel de l'Institut Collégial Provencher à St-Boniface.)

Il y a 40 ans (1926)

A Edmonton, 14 éléphants d'un cirque, effrayés par les aboiements d'un petit chien, brisèrent leurs liens, renversèrent deux voitures de lions et de tigres, et prirent le large. Leur route était sillonnée de jardins détruits et d'arbres arrachés. Ce n'est que tard dans la nuit que les gendarmes de la ville et les hommes du cirque purent reprendre les pachydermes errants.

La ville de Prince-Albert fêtait son jubilé de diamant. La Société historique de la région préparait des fêtes qui mettraient en vedette les événements de 1885.

Le rendement de l'or au Canada en 1925 avait été de 1,-735,735 onces ayant une valeur de $35,880,826. Sur ce rendement total, l'Ontario en avait donné 1,461,039 onces; la Colombie-Britannique, 219,-227 onces; le Yukon, 47,817 onces; le Manitoba, 4,424 onces; la Nouvelle-Ecosse et le Québec, 1,600 onces.

La colonie italienne de Lorette, Man., ouvrait une fromagerie. Les intéressés avaient commencé par se servir d'une ancienne fromagerie à trois milles de l'église, mais ils étaient en train d'en construire une toute nouvelle sur l'emplacement avoisinant l'église.

Les élections pou rcommissaires d'école dans la région de Ste-Anne-des-Chênes donnaient les résultats suivants: Village, Féodore Tougas, Philippe Guay, Désiré Magnan (sec.); Ste-Anne Ouest, L. Desautels, Auguste Desrosiers, fils, Neil Towes (sec.); Ste-Anne Centre, Alex Bériault, Ernest Fiola, Hervé Côté, Mastaï Duguay (sec.); St-Raymond, Louis Perron, David Langill, Napoléon Dufresne (sec.); La Coulée, Jos. Desjarlais, Onésime Proulx, J.-B. Tauffenbach (sec.); Calédonia, Antoine Rivard, Albert Morin, John Rowan, Albert Gaudreau (sec.).

Il y a 50 ans (1916)

M. Lapensé arrivait à Le Pas avec le produit de sa chasse. Il avait des fourrures pour la valeur de $1,700.

Une rumeur circulait à Le Pas que la Hudson Bay Construction Co. transporterait ses usines de Winnipeg à Le Pas, et que des usines pour la réparation des locomotives, plaques tournantes, etc., seraient construites à Le Pas.

La paroisse de St-Joseph, Man., recevait la visite de l'hon. Joseph Bernier, MM. A. Gélinas, Alfred Bleau, Alex. Bernier, et Arthur Vermander venus de St-Boniface pour expliquer aux paroissiens les projets de la nouvelle Association d'Education. Le premier cercle local fut formé et se composait de M. Ernest Dionne, président; M. Auguste Nadeau, vice-président; M. Hélas Fontaine, secrétaire-trésorier; MM. Victor Fontaine, Louis Bérard et Wilfrid Delorme, conseillers.

Six villages du Nord-Ontario étaient rasés par les flammes la même journée. C'était Matheson, Kelso, Monteith, Homer, Nuska et Iroquois Falls. En plus les villages de Cochrane, Porquis Junction, Timmins et Ramore avait été fortement endommagés. On estimait à 520 le nombre de victimes de ce terrible holocauste. Le village de Matheson seul comptait environ 200 victimes. A peu près la moitié des victimes étaient des colons canadiens-français. A Nuska, M. l'abbé Wilfrid Gagné, âgé de 28 ans, nouveau curé de cette paroisse, fut aussi une des victimes.

Nouvelle assez cocasse: On suggère de publier les noms de ceux qui étant riches ne souscrivent pas au Fonds Patriotique. Qui avait suggéré? Quels fonds patriotique?. . . L'histoire ne donne pas de réponse à ces questions.

Curiosités linguistiques "L'école buissonnière"

Anatole France écrivait dans son **Petit Pierre:** "De toutes les écoles que j'ai fréquentées, c'est l'école buissonnière qui m'a paru la meilleure et dont j'ai le mieux profité."

Au risque de décevoir nombre de nos jeunes lecteurs, nous devons à la vérité de dire que les débuts de l'école buissonnière ne correspondent pas à cette négation de l'école et de ses règles dont rêvent les indisciplinés et les aventuriers en herbe.

M. Albert Doppagne, auteur du nouvel ouvrage Larousse: TROIS ASPECTS DU FRANÇAIS CONTEMPORAIN, écrit en effet: "L'école buissonnière était bel et bien une école organisée, mais dans des circonstances spéciales. Aux débuts du protestantisme en France, les réformés, pour soustraire leurs enfants aux maîtres catholiques, créèrent des écoles clandestines, qui se tenaient dans les campagnes et dans les bois. C'est un arrêt du parlement du 7 février 1554 qui, en condamnant ces écoles, les appelle pour la première fois **écoles buissonnières.** Mais l'expression **faire l'école buissonnière** a survécu en prenant le sens que l'on sait: **manquer volontairement l'école".**

La Veillée A l'Hôtel de Ville

par M. Henry LANE, courriériste municipal de La Liberté et le Patriote

C'était le lundi 25 juillet qu'avait lieu la réunion régulière du conseil de la Ville de St-Boniface. M. le maire saluait le retour au conseil de l'échevin Ludwick après le terrible accident qu'il avait subi à son travail et se dit heureux d'apprendre qu'il avait assister à la réunion des comités la semaine dernière et il exprime le voeu qu'il continuera à se rétablir.

On apprend du Metro que son grand plan de 25 ans, qui est maintenant soumis à un groupe d'experts, sera soumis aux villes et municipalités après révision et que des réunions seront tenues et toute l'ampleur du plan sera expliqué.

La Chambre de Commerce de St-Boniface qui se propose de préparer une brochure commémorative de la Ville de St-Boniface pour le Centenaire de la Confédération, et ayant demandé la coopération de la Société Historique de St-Boniface, demanda à la Ville de financer le coût de publication d'une photo de Diane Landry, Mlle Canada, dans cette brochure; comme la Ville doit célébrer son 60e anniversaire en 1968 et que le comité des fêtes du Centenaire étudie aussi un projet de brochure, il fut décidé que cette requête soit remise au comité de finance et que le greffier s'informe du nombre d'exemplaires que la Chambre de Commerce se propose de publier et qu'une copie de cette lettre soit envoyée au comité des fêtes du Centenaire.

Une délégation des Témoins de Jehova, ayant à leur tête un ministre, relate les difficultés qu'ils ont à trouver un endroit où disposer des déchets du congrès qui fut tenu à Winnipeg: on attend 20,000 délégués; vu que tout le travail accompli par leur ogranisation est volontaire, ils demandent à la Ville de bien vouloir leur permettre d'utiliser notre dépotoir sans avoir à payer les frais réglementaires; la Ville de Winnipeg exige $4.50 la tonne; vu que le congrès durera jusqu'au 31 il leur faudrait accès au terrain le samedi, dimanche et lundi qui est jour férie; M. le Maire leur demande s'ils accepteraient de payer le coût du surtemps pour ces jours. M. le maire ajoute que nous avons reçu de Winnipeg, dans le passé, bien d'autres déchets; sur motion de l'échevin Turner, secondée par l'échevin Hart, le conseil votait en faveur de leur accorder l'usage du dépotoir gratuitement s'ils acceptaient de payer le coût de l'employé concerné pour le 30 et 31 juillet et le 1er août.

M. le maire, parlant de l'augmentation du tarif du service des eaux, que le Metro augmente de 17 à 21 cents du 1000 gallons, dit que la Ville ne fait pas de profit dans l'opération de ce service et n'a pas d'autre choix que de monter ses taux en conformité.

Le maire, qui a discuté à plusieurs reprises le projet d'un mur de soutien le long de la rivière Rouge, entre les ponts Norwood et Provencher, demande au conseil s'il doit soulever la question de nouveau vu qu'il sera à Ottawa prochainement; si nous voulons sauver la rue Taché il faudrait que ce projet se réalise.

M. le maire partait mercredi pour une réunion de l'exécutif de l'Association des Maires et Municipalités, dont il est un des vice-présidents, et il remerciait les échevins Turner et St-Hilaire pour tout le travail accompli pendant ses vacances et aussi l'échevin Lonergan qui le représentait au festival du Tournesol, à Altona.

L'échevin Turner propose un vote de félicitations aux propriétaires du Red Top Inn pour la manière dont ils ont coopéré avec la Ville dans la solution des problèmes qui entouraient cet établissement.

L'échevin Lonergan, secondé par l'échevin St-Hilaire, propose un vote de félicitations envers M. et Mme Paul Bergeron, qui fêtèrent leur 50e anniversaire de mariage.

L'échevin Lonergan propose un vote de sympathies envers la famille de M. A. Desrosiers, qui est décédé ces jours-ci.

Le conseil félicite aussi M. et Mme Maurice Prud'homme qui célébreront leur 25e anniversaire de mariage et leur offre des souhaits de longue vie.

Le conseil offre aussi leurs meilleurs souhaits à Mme Prud'homme, mère du greffier, qui se remet d'un long séjour à l'hôpital.

Mardi le 2 août avait lieu la réunion des comités permanents de la Ville de St-Boniface. En réunion plénière des comités, on entendait un citoyen qui prétendait que la Ville avait fait erreur en 1962 et avait ajouté à son compte de taxes des arrérages qu'il ne devait pas puisqu'il avait payé toutes les taxes dues en achetant sa maison. Le quiproquo semble être dans le fait que le terrain où sa maison est situé, avec d'autres terrains, a été redivisé et les numéros des maisons changés et le propriétaire croit que dans tous ces changements il y a eu erreur en octroyant son paiement de taxes au lot voisin; comme cette question a été étudiée à maintes reprises par le maire et le trésorier, le conseil décidait que l'avocat de la Ville et le trésorier seront chargés d'obtenir toutes les informations des compagnies d'exploitations de ces terrains ainsi que de l'avocat qui agissait pour ce contribuable afin de lui asurer que s'il a payé deux fois ses taxes pour la même année, il aura droit à un remboursement.

Le comité de finance étudiait un règlement de la Ville d'Ottawa qui charge au pied carré pour les services d'égoûts, ce qui permettrait une distribution plus équitable des frais; une maison-appartement de 200 logis paierait alors une juste proportion pour ces services. Vu que le gouvernement métropolitain a plusieurs propositions analogues à l'étude, la question est remise en filière.

Des motions de sympathies furent votées à la famille du juge McDonell et au maire Kushner, de West Kildonan qui viennent d'être éprouvés dernièrement.

A lundi prochain.

M. Ubald Laurencelle, fils de M. et Mme Georges Laurencelle, de St-Boniface, vient d'être choisi par la direction des écoles de langues de la Commission du Service civil pour aller poursuivre des études de français cet été à l'Université de Besançon en France. M. Laurencelle est présentement professeur de langue française à la Commission du Service civil, à Ottawa, où à son retour, il continuera à enseigner.

Petites Notes

M. et Mme J.-Charles Daoust, 278, rue Dumoulin, St-Boniface, désirent annoncer les fiançailles de leur fille aînée, Cécile-Sylvia à M. E. Ninian Mellamphy, fils de M. et Mme Daniel Mellamphy, de County Cork, Irlande. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le vingt août, à quatre heures de l'après-midi, en la basilique de Saint-Boniface.

* * *

M. et Mme Alphonse Savard et les deux plus jeunes enfants sont de retour d'un magnifique voyage en Californie. Ils quittèrent St-Boniface dimanche le 26 juin, traversèrent le Minnesota, l'Iowa, le Nebraska et le Kansas, passèrent ensuite dans l'Oklahoma, le Texas, le Nouveau-Mexique et l'Arizona, pour arriver le 30 juin à destination, soit à Stanton, Californie, chez M. Joseph Savard, frère de M. Savard.

Le 7 juillet, Mme J. Savard guidait ses visiteurs à Tijuana au Mexique. Quittant Los Angeles et Beverley Hills, le 9 juillet, les voyageurs revinrent par Sacramento, Lake Tahoe, le Nevada et l'Idaho. Ils consacrèrent un jour à visiter le Parc Yellowstone et rentrèrent chez eux par les "International Peace Gardens", le mercredi 13 juillet.

Avis aux abonnés
Tarif des Abonnements à La Liberté et le Patriote

CANADA
1 an: $3.50 — 2 ans: $6.00
A l'étranger: un an: $4.50

Un troubadour moderne... Michel Garneau,

par Gisèle THEROUX

N.B. (J'ai adapté ce texte pour situer Michel Garneau dans une émission qui est présentée à CBWFT.)

Il marchait très vite, devant moi, dans la rue. L'allure d'un gars qui se rend à un rendez-vous et ne veut pas être en retard. Je le suivais. Ça m'a plu, cette allure. Car c'est moi qu'il allait rencontrer, Michel Garneau, par cette après-midi ensoleillée.

Michel Garneau, pendant plusieurs années, fut annonceur au réseau français de Radio-Canada. Il étouffait. Ne pouvait pas être "lui" entièrement. Il a donc fait ce qu'il appelle "le meilleur coup de sa vie": il est parti. Il est devenu pigiste.

C'est donc que maintenant Michel Garneau, lorsqu'on lui propose un travail, est libre de refuser ou d'accepter. Voire même d'y exiger certaines conditions. N'a-t-il pas, lors de sa signature du dernier contrat, exigé qu'on lui laisse porter sa barbe à la télévision?

Ah! la barbe de Michel Garneau! Brune. Blonde aussi. Par ci, par là. Pourquoi tenez-vous tant à garder votre barbe? Par coquetterie? Est-ce, comme pour une femme, ne sortir qu'une fois maquillée? . . . Tout simplement, fut sa réponse, parce que j'aime ma barbe. Et je ne vois pas pourquoi je ne porterais pas la barbe, même à la télévision! Et voilà.

C'est ainsi que les téléspectateurs peuvent voir Michel Garneau et sa barbe à l'émission **Les Cailloux** présentée le jeudi soir à 9 h. 30.

Drôle de titre pour une émission! Drôle de nom pour un groupe de chanteurs! Mais dès qu'on ferme les yeux un peu, en les écoutant, et qu'on les entend parler de chaloupe, de rivière, de canot d'écorce, d'alouettes et de perdrioles, il n'y a pas loin aux cailloux luisants qui font chanter le ruisseau.

Pour peu que l'on prolonge l'imagerie, Michel Garneau, dans tout cela, la barbe aidant, prendra figure d'un légendaire coureur-de-bois. De fait il complète le tableau à merveille. Mais il n'est pas un simple ornement à l'émission **Les Cailloux.** Il présente les chansons et les invités. Au détour d'une phrase on devine le poète. Car, si la télévision et la radio nous l'ont fait connaître comme scripteur, annonceur, animateur, il reste que Michel Garneau est avant tout poète. Il chante aussi et fort joliment, avec finesse, humour, sur un air de guitare.

Michel Garneau est né à Montréal, bien qu'il fit ses premières armes à la radio à Trois-Rivières. Il passe ensuite à Verdun, puis il poursuit sa carrière radiophonique à Rimouski où il habite pendant cinq ans. Ottawa le reçoit ensuite, puis c'est l'arrivée à Montréal. Et c'est la boucle.

Michel Garneau? Un poète à la barbe constellée de poèmes, de morceaux d'étoiles et de coquins poils blonds.

☆ ☆ ☆

Nicole Bisaillon et Serge Labrade font "Feu rouge, feu vert"

"Feu rouge, feu vert". Voilà le titre d'une nouvelle série d'été présentée au réseau français de Radio-Canada tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement, à 7 h. 45 du soir.

Nous avons rencontré les animateurs de cette émission, Nicole Bisaillon et Serge Laprade, sur les bords d'une piscine aux eaux bleutées. Ils y travaillaient sous un soleil de plomb.

En effet, cette série est enregistrée dans un hôtel de Montréal et la piscine sert de décor à ce quart d'heure quotidien de variétés.

Il s'agit d'un variété mais présenté sous une formule nouvelle. Les animateurs, Serge Laprade et Nicole Bisaillon, y commentent les événements de l'actualité. Avec humour. A la blague. Serge Laprade définit ainsi l'émission: c'est la lecture du journal, quoi. Ce que vous n'avez pas eu le temps de lire, nous vous le lisons. Mais à notre façon . . .

Réalisée par Nicolas Doclin, la série offre aussi aux téléspectateurs l'occasion de rencontrer un invité et de l'entendre dans une chanson de son répertoire. On y fait aussi des interviews. Tout cela dans quinze minutes? Comme le titre l'indique: feu rouge, feu vert, l'émission est présentée sur un rythme rapide. Des interviews éclairs, des discussions express, c'est vraiment feu rouge, feu vert.

Vous aviez sûrement déjà vu nos deux animateurs à la télévision? Nicole Bisaillon, pour sa part, est speakerine à Radio-Canada. Serge Laprade, lui, chanteur populaire, a été l'animateur, la saison dernière, de l'émission "Bras dessus, bras dessous. Il est amusant de constater que Nicole et Serge avaient tous deux déjà travaillé à cette émission mais chacun leur tour. C'est la toute première fois qu'ils travaillent ensemble. Et cela semble leur plaire énormément.

Bien sûr, il y a cette difficulté de travailler sous un soleil ardent, tandis que, tout à côté, là et là, des baigneurs s'amusent dans l'eau fraîche.

Des vacances pour nos deux amis? Pour Serge Laprade, il n'en est plus question. "J'avais préparé mon été, de dire Serge. Je chante dans plusieurs endroits de la province. Et à chacun de mes tours de chant, je voudrais en profiter pour passer à cet endroit quelques jours de repos. Mais avec la série 'Feu rouge, feu vert, ce n'est plus possible". Certains jours même, Serge Laprade, pour venir à l'enregistrement de l'émission, doit faire le voyage en avion et repartir aussitôt après, étant attendu pour un autre tour de chant. Mais Serge Laprade, qui possède beaucoup de métier, s'en tire bien. Quant à Nicole Bisaillon, toute prévoyante, elle a pris ses vacances avant le début de cette série qui doit se poursuivre durant tout l'été.

Nous bavardons sur le bord de la piscine; il règne à cet endroit une ambiance fort sympathique. Caméramans, réalisateur, scripteurs, animateurs, toute l'équipe est enthousiaste et s'entend à merveille. Pour travailler d'abord. Pour s'amuser, ensuite. Car, après chaque enregistrement, toute l'équipe qui a travaillé sur le bord de la piscine y plonge joyeusement.

La santé est le plus grand bien, la beauté est au second rang, la richesse au troisième.



La ville-cathédrale de St-Boniface

(suite)

— 2 —

Fondation de St-Boniface

La fondation de St-Boniface remonte à l'arrivée des premiers missionnaires. L'abbé Provencher et ses compagnons se mirent tout de suite à l'oeuvre avec une ardeur remarquable. Dans un pays neuf, tout est à construire: églises, presbytères, écoles, maisons. Péniblement, avec des moyens de fortune, au milieu d'épreuves sans nombre: inondations, disettes, incendies, épidémies et à force de sacrifices, de patience, de durs labeurs, la colonie progresse toujours, activée qu'elle est par une foi invincible.

En 1822, l'abbé Provencher est nommé évêque de Juliapolis et, en 1848, il devient évêque du Nord-Ouest. L'énorme territoire soumis à son autorité spirituelle couvrait 1,800,000 milles carrés. Plus tard, Mgr Taché sera nommé archevêque de St-Boniface et le chef religieux de ces mêmes et vastes régions.

Les premiers renforts

En 1844 arrivent à la Rivière-Rouge les premiers renforts, quatre Soeurs Grises de Montréal. C'est le prélude de cette vaillante phalange de religieuses toujours empressées à se dépenser au service de l'éducation, des pauvres, des malades, des orphelins, des infirmes et à répandre l'amour du Christ partout dans l'Ouest et jusque dans le Nord. L'année suivante apporte de nouvelles et vives consolations. En effet, les premiers Oblats débarquaient à St-Boniface, le Père Aubert et le Frère Taché, âgé de 22 ans. C'était le début de l'essor prodigieux que devait prendre l'Eglise de l'Ouest dont le centre nerveux demeurait toujours St-Boniface. Ces prêtres intrépides s'élancèrent à l'évangélisation des Indiens et des Esquimaux avec un tel zèle que cet apostolat est devenu "l'épopée blanche" des missionnaires Oblats.

St-Boniface se développe

St-Boniface possède à cette époque une cathédrale, un évêché, un noyau de collège, un couvent-pensionnat où l'on trouve en germe un noviciat, un hôpital, un orphelinat et un hospice de vieillards. Ce sont déjà tous les principaux éléments d'une organisation diocésaine naissante et appelée à grandir rapidement.

La colonie, de son côté, continue toujours à progresser. En 1869-70, sous la conduite de Louis Riel, natif de St-Boniface, les Métis prirent leurs intérêts en main et obligèrent le Gouvernement canadien et le Gouvernement impérial à négocier avec eux et à donner à la Rivière-Rouge le statut d'une province du Dominion.

L'entrée du Manitoba dans la Confédération, en 1870, ouvre une ère nouvelle. Quelques milliers de familles, parties des Etats-Unis et surtout du Québec, viennent s'établirent à St-Boniface et dans la vallée de la Rivière-Rouge. Parmi elles, il y a des fonctionnaires, des professionnels, des hommes d'affaires et des industriels.

En 1880, St-Boniface est érigée en municipalité et devient ville de St-Boniface en 1883. La population était alors de 600 âmes, en totalité de langue française. C'était déjà un centre religieux, culturel et social important.

A la fin du siècle dernier, on y trouve le Collège de St-Boniface, sous la direction des Pères Jésuites et affilié à l'Université de Manitoba, un journal "Le Manitoba", des sociétés artistiques, sportives, littéraires. La ville se glorifiait d'hommes remarquables tel Mgr Taché, la figure dominante de son temps, de législateurs, d'écrivains, de professionnels distingués.

Les premiers citoyens anglophones

Vers les 1900, quelques citoyens de langue anglaise viennent habiter la partie sud de la ville. Leur nombre continua de s'accroître et des familles belges, polonaises, ukrainiennes s'ajoutèrent graduellement à ce nombre.

Aujourd'hui, St-Boniface est une ville florissante de 43,600 habitants. Environ 45 pour cent sont de langue française et 60 pour cent de religion catholique. Après Winnipeg, c'est la ville la plus populeuse du Manitoba. Par ses maisons de salaisons, ses manufactures, son commerce, elle détient au Canada le 16e rang comme centre industriel.

La partie sud de la ville, réservée à l'habitation, prend depuis quelques années de plus en plus d'ampleur. L'on doit y construire, d'ici cinq ans, environ trois mille maisons.

Malgré sa population un peu cosmopolite, St-Boniface reste quand même un centre important de vie catholique et de vie française. Celle-ci depuis les derniers huit ans traverse une difficile période d'adaptation. Il faudrait l'espace d'un article distinct pour expliquer avec justice tous les aspects de ce problème épineux. Reste le fait que depuis 1900 le nombre des Canadiens français n'a fait qu'augmenter pour atteindre aujourd'hui plus de vingt mille.

La petite chapelle de Mgr Provencher est devenue l'imposante cathédrale actuelle entourée de ses 1,800 familles francophones. Quatre autres paroisses françaises: Précieux-Sang, Sts-Martyrs-Canadiens, St-Eugène et Ste-Marie servent également les intérêts religieux des nôtres.

En outre le collège de St-Boniface, il y a le Juniorat des Oblats, les Grand et Petit Séminaires, les Instituts collégiaux, des écoles modernes, des écoles paroissiales, des jardins d'enfants, de grandes institutions comme l'hôpital général St-Boniface (800 lits), l'hôpital Taché, la Maison provinciale des Soeurs Grises, la Maison-mère des Soeurs Oblates de Marie-Immaculée, la Maison provinciale des Filles de la Croix, la Maison-mère des Chanoinesses des Cinq Plaies, le monastère du Précieux-Sang.

Parmi les sociétés importantes qui dirigent la vie française et catholique de St-Boniface se trouvent, en plus du collège, le premier poste de langue française de l'Ouest CKSB, le journal hebdomadaire "La Liberté et le Patriote, l'Association des Commissaires d'Ecoles de langue française et celle des Instituteurs, les Associations de Parents et Maîtres, la Jeunesse Franco-manitobaine, le Cercle Molière, l'Association d'Education, le poste CBWFT de télévision française et les Scouts et les Guides catholiques. Il faut compter de plus les sociétés à caractère religieux comme le Tiers-Ordre, la Légion de Marie, la Jeunesse Etudiante Catholique, les Croisés, la Ligue des Femmes Catholiques de langue française, les Chevaliers de Colomb, la Maison des Retraites Villa Maria.

Plusieurs communautés d'hommes et de femmes exercent leur ministère à St-Boniface ou dans le diocèse, tels les Clercs de St-Viateur, les Rédemptoristes, les Pères Blancs, les Trappistes, les Soeurs Grises, les Soeurs de St-Joseph, des Saints-Noms de Jésus et de Marie, de la Présentation, des Missions, les Filles de la Croix, les Soeurs de la Ste-Famille.

La ville de St-Boniface doit beaucoup aux missionnaires et aux hommes éminents qui l'ont fondée et fait progresser. Ils ont consacré le meilleur de leur vie et de leurs talents pour que ce coin de terre soit catholique et français. Pour tous, quelle sublime leçon de foi, de fierté, de courage et d'espoir!

Raymond BERNIER.





Au poste CBWFT

LE JEUDI 4 AOUT
4.30—Bobino
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — "Visitors' London".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Zéro, un, Londres
8.30—Au fond des coeurs
9.30—Les Cailloux
10.00—Concerts populaires
11.00—L'Abonné de la ligne U
11.30—Le Filet d'acier

LE VENDREDI 5 AOUT
4.30—Bobino
5.00—CF-RCK
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — "St. Dunstans".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Prenez le volant
8.30—Cinéma international: "Transit à Saigon".
10.15—Souvenez-vous
10.45—Félix
11.00—Cinéma — "Les Diaboliques".

LE SAMEDI 6 AOUT
4.00—Grand Prix
4.30—Monsieur Pia-Pia
5.00—Ulysse et Oscar
5.30—Théâtre de Coucou
6.00—Charlie Chaplin
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Langue vivante
8.00—Zéro, un, Londres
8.30—Billet de faveur — "Le soleil se couche à l'aube".
10.00—Les grands noms du Music-hall
11.00—Cinéma — "Dr Jekill et M. Hyde".

LE DIMANCHE 7 AOUT
4.00—Farfadou et Farfadette
5.00—Les Travaux et les jours
5.30—Récital
6.00—Visage des Prairies
6.30—Le Grenier aux souvenirs
7.00—Walt Disney présente
8.00—Les As des quilles
8.30—Chasse et pêche
9.00—Festival du théâtre d'amateurs
10.00—Wilfrid Pelletier rencontre
10.30—La Grande Guerre — 1916
11.00—D'hier à demain

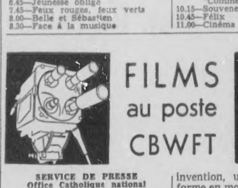
LE LUNDI 8 AOUT
4.30—Bobino
5.00—Le Courrier du Roy
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — Documentaire. "Ideal Home Exhibition".
6.30—Téléjournal
6.45—Jeunesse oblige
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Belle et Sébastien
8.30—Face à la musique
9.00—Sincèrement, Fernand Gignac
9.30—Les Barons de la pègre
10.30—Passant par l'été
11.00—Cinéma — "Au coeur de la casbah".

LE MARDI 9 AOUT
4.30—Bobino
5.00—Le Chevalier Bayard
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — Documentaire. "British Leather".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Mon pays, mes chansons
8.30—Les Saintes Chéries
9.00—Route 66
10.00—Caméra 66
10.30—Du côté de Québec
11.00—Ciné-Club — "Paris nous appartient".

LE MERCREDI 10 AOUT
4.30—Bobino
5.00—Thierry la Fronde
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — Documentaire. "School of Tropical Medicine".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Cinéma du mercredi — "Comment tuer un oncle à héritage".
9.45—L'Extravagante Lucie
10.15—La Quatrième Dimension
10.45—Grands Voyages
11.00—Les Incorruptibles

LE JEUDI 11 AOUT
4.30—Bobino
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — Documentaire. "Life Saving".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Zéro, un, Londres
8.30—Au fond des coeurs
9.30—Les Cailloux
10.00—Concerts populaires
11.00—L'Abonné de la ligne U
11.30—Le Filet d'acier —

LE VENDREDI 12 AOUT
4.30—Bobino
5.00—CF-RCK
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres — Documentaire. "Boatbuilding".
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Prenez le volant
8.30—Cinéma international — "Comme s'il en pleuvait".
10.15—Souvenez-vous . . .
10.45—Félix
11.00—Cinéma — "Zaza".



FILMS au poste CBWFT

SERVICE DE PRESSE
Office Catholique national des Techniques de diffusion

Vendredi 5 août

8 h. 30 — **Transit à Saigon:** Fr. 1962. Drame policier de J. Leduc avec Odile Versois et Pierre Massini. — De passage au Vietnam, un jeune homme se trouve mêlé à un complot. — Valeur documentaire. Analyse psychologique superficielle. Interprètes bien dirigés. Adultes et adolescents.

11 h. 30 — **Les Diaboliques:** Fr. 1955. Drame de H.-G. Clouzot avec Simone Signoret et Paul Meurisse. — La femme et la maîtresse d'un homme odieux décident de le supprimer. — Réalisation ingénieuse. Psychologie peu fouillée. Excellents interprètes. Cynisme. Situation immorale. Adultes, des réserves.

Samedi 6 août

8 h. 30 — **Le Soleil se couche à l'aube:** E.-U. 1950. Drame policier de P. H. Sloane avec Sally Parr et Phillip Shawn. — Condamné à tort à la chaise électrique, un jeune homme est sauvé "in extremis". — Invraisemblable. Dialogue naïf. Interprétation honnête. Adultes.

11 h. — **Docteur Jekill et M. Hyde:** E.-U. 1946. Drame d'horreur de V. Fleming avec Spencer Tracey et Ingrid Bergman. — Sous l'effet d'une drogue de son invention, un savant se transforme en monstre. — Réalisation soignée. Spencer Tracy excellent. — Atmosphère pénible. Scènes sensuelles. Adultes, des réserves.

Lundi 8 août

11 h. — **Au coeur de la Casbah:** Fr. 1951. Drame de P. Cardinal avec Viviane Romance et Claude Laydu. — Une femme obsédée s'éprend de son beau-fils. — Inégal. Rythme lent. Etude psychologique assez rigoureuse. — Atmosphère sensuelle. Nombreuses turpitudes. Déconseillé.

Mardi 9 août

11 h. — **Paris nous appartient:** Fr. 1958. Etude de milieu de Jacques Rivette avec Betty Schneider et Gianni Esposito. — La vie, au jour le jour, de jeunes intellectuels parisiens. — Insolite et déroutant. Interprètes talentueux. — Pessimisme. Libertés de moeurs. Adultes, des réserves.

Mercredi 10 août

8 h. — **Comment tuer un oncle à héritage:** G.-B. 1957. Comédie réalisée et interprétée par Nigel Patrick avec Charles Coburn. — Les membres d'une famille ruinée tentent de tuer un riche oncle. — Trouvailles ingénieuses. Réalisation adroite. Excellents interprètes. — Personnages amoraux. Adultes.

COURS DU GRAIN FOURNI PAR
JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED
1019, Edifice Grain Exchange, Winnipeg Tél.: WHitehall 2-3451
Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
AVOINE —					
C.W. No 2	94.4	94.4	94.4	94.4	94.4
C.W. No 3	91	91	91	91	91
Fourrage No 1	90.4	80.4	90.4	90.4	90.4
Fourrage No 2	87.4	87.4	87.4	87.4	87.4
Fourrage No 3	84.4	84.4	84.4	84.4	84.4
ORGE —					
C.W. No 2 6 rangs	142	143.2	143.2	143.4	143.6
C.W. No 3 6 rangs	140.4	141.2	141.2	141.4	141.6
Fourrage No 1	130.4	132	132.4	133	133.2
Fourrage No 2	129	130.4	131	131.4	131.6
Fourrage No 3	126	127.4	128	128.4	128.6
SEIGLE —					
C.W. No 2	134⅝	133.4	133.2	132.6	132⅛
C.W. No 3	129⅜	128.2	128	127.6	127
C.W. 2 rej.	128⅝	127.4	127.2	126.6	126⅛
C.W. No 4	117⅝	116.2	116	115.4	115⅜
Ergot	114⅜	113.2	113	112.4	112⅜
Sur voie net	134⅜	133.2	133	132.4	132⅛

OPTIONS — WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
COLZA —					
Juillet	285.2	285.6	282.4	282.2	279.6
Novembre	289.6	288.2	284.6	285.6	284.4
Janvier	287	284⅝	279.6	283	282⅝
Mars	284.6	281⅜	277	280	279.4
AVOINE —					
Juillet	94	93⅞	94	93⅞	93.6
Octobre	93⅝	93⅞	94	94	94
Décembre	91⅞	92.4	92.4	92.4	92.4
Mai	93	93.6	93	93	93⅛
ORGE —					
Juillet	134.4	135⅜	135⅜	136.4	135⅝
Octobre	135.4	136.2	136.2	136⅛	136⅝
Décembre	133.6	134.2	134.2	134⅜	134.4
Mai	136⅞	137.4	137.2	137⅝	137.6
LIN —					
Juillet	296.6	296	295⅞	296.6	297.4
Octobre	302⅛	301.2	301	301.6	301.6
Décembre	302.4	301⅜	301	301⅞	302.2
Mai	309	307⅞	307.4	308⅛	309.2
SEIGLE —					
Juillet	134⅜	133.2	133	132.4	132.4
Octobre	137⅞	136.2	136.4	135⅜	135⅜
Décembre	138⅝	137	137⅜	136.4	136.4
Mai	145⅜	143	143.6	143⅞	143⅜

(Pour la semaine du 25 au 29 juillet 1966)



A Radio-Canada

Notre seul chorégraphe canadiens-français

par Gisèle THEROUX

Il arrive en coup de vent. Nerveux. Mais pourquoi donc? Il y a vraiment de quoi. "Ma femme, nous confie-t-il, attend aujourd'hui son premier bébé"! Mais Michel Boudot est quand même à l'heure au rendez-vous. Nous nous excusons de prendre un peu de cette journée; "mais, dit-il en haussant les épaules, je suis tout à fait inutile là-bas".

Et Michel Boudot, chorégraphe, le seul chorégraphe canadien-français que nous ayons, nous parle avec enthousiasme d'un métier qu'il aime beaucoup. De plus en plus. Comment donc à commencé la carrière de Michel Boudot?

"J'avais onze ans, de nous dire Michel Boudot, lorsque je m'inscrivis à l'école de danse Lacasse-Morenoff. J'ai eu mon premier travail de danseur, à la télévision de Radio-Canada, en 1953. J'ai quitté le Canada en 1955 et j'ai séjourné en Europe pendant huit ans."

— En Europe, vous avez étudié?

— J'ai étudié, oui, mais j'ai aussi beaucoup travaillé. Presque tout de suite après mon arrivée, j'ai eu la chance d'être embauché par des troupes européennes; au cours de ces huit années, j'ai vécu deux ans en Italie et un an en Espagne.

En Europe, Michel Boudot a dansé, étudié et il a découvert l'amour. Sous les traits d'une jolie Australienne qui était sa camarade de travail. Et qui est devenue sa femme. Voilà cinq ans.



Michel BOUDOT

C'est à son retour d'Europe, que Michel Boudot a commencé de travailler comme chorégraphe. Dans des émissions de variétés comme "Copain, copain", "Bras dessus, bras dessous".

Cette année, au cours de la présente saison, Michel Boudot s'occupe de la série "Jeunesse à gogo" qui est diffusée au réseau français de Radio-Canada, le samedi à 7 h. du soir. C'est aussi Michel Boudot qui s'occupe de chorégraphie à l'émission "Discothèque", présentée le vendredi à 6 h. du soir.

Vous ne serez donc pas surpris d'apprendre que Michel Boudot aime beaucoup la danse à gogo. Pour lui, c'est la danse de l'avenir. C'est beaucoup plus qu'une série de déhanchements et de mouvements érotiques; c'est un état d'esprit. Qui évolue sans cesse. Comme le charleston qui marque une époque, la danse à gogo marquera notre temps.

Que fait donc Michel Boudot quand il ne danse pas? Il va au cinéma. Il adore le cinéma. D'ailleurs, le cinéma ne l'intéresse non seulement comme spectacle mais comme activité professionnelle.

Parmi les nombreux projets de Michel Boudot, il y a celui d'un long métrage avec Gilles Carle. D'autres projets? Des cours de jazz qu'il donnera aux danseurs de la troupe des Feux-Follets; aussi, la chorégraphie du tour de chant de Muriel Millard à la Comédie-Canadienne; et un séjour d'études en Europe, ce projet pour 1968; car Michel Boudot ne veut pas "manquer" l'Expo 1967. Je veux être là pour participer, apporter ma contribution comme chorégraphe canadien-français. Michel Boudot vient de terminer la chorégraphie de l'opéra bouffe "La Belle Hélène" que l'on présente à La Place des Arts.

Ce jeune homme de trente et un ans, travaillant professionnellement la danse depuis 20 ans, voit s'ouvrir devant lui une carrière internationale; prochainement il doit se rendre à Las Vegas pour monter une grande revue.

En attendant, il retourne à la maison. Retrouver la femme qu'il aime, Barbara, danseuse elle aussi, et qui s'apprête à lui donner son premier fils.

"Souvenez-vous . . ." du "Survenant"

Qui ne se souvient pas de cette merveilleuse série télévisée, tirée du roman de Germaine Guèvremont: **le Survenant?**

C'est toute une époque de la télévision que nous allons retrouver à l'émission **Souvenez-vous...** du 5 août prochain, à 10 h. 15 du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Nous pourrons même revoir les scènes principales du début du **Survenant**, en compagnie de Germaine Guèvremont et de Jean Coutu, le héros inoubliable qui incarna ce personnage si typique du **Survenant.**

C'est Roger Baulu et Jacques Normand qui recevront à l'émission **Souvenez-vous...** l'auteur et le héros de cette série. Jean Coutu a certainement trouvé là un rôle dont il a su façonner le personnage au-delà de la perfection, retrouvant presque instinctivement les gestes familiers et les sentiments qui surent émouvoir le public des premiers téléromans de Germaine Guèvremont.

L'émission **Souvenez-vous...** du 5 août passera au petit écran de la télévision de Radio-Canada à 10 heures 15 du soir. Il ne faudra donc pas manquer ce rendez-vous avec le passé, qui, à beaucoup d'entre nous, rappellera toute l'histoire d'une époque de la télévision, pas très vieille encore, mais qui, pourtant, garde pour nous une saveur de vieilles choses aimées.

Les Compagnons de la Chanson

Cet été, les Compagnons de la Chanson seront de retour sur la scène des **Grands Noms du Music-Hall**, à la télévision de Radio-Canada, le samedi 6 août prochain à 10 heures du soir.

Les Compagnons de la Chanson sont certainement le groupe le mieux connu dans le monde de la chanson. Fidèlement, depuis 14 ans, ils nous apportent leur spectacle, bien rodé, amusant et sans prétention.

Ils sont neufs, ils ont fait le tour du monde et ils nous font cadeau de chansons et d'airs glanés dans les nombreux pays qu'ils ont traversés.

Les Compagnons se sont renouvelés avec les années, mais sans perdre ce qui a fait leur renommée: cette espèce de mise en scène extrêmement sympathique qui met le spectateur dans l'ambiance.

Les Grands Noms du Music-Hall sont heureux de présenter les Compagnons de la Chanson qui, par la fraîcheur de leur interprétation et par l'humour et la bonhommie dont ils font preuve, donneront aux téléspectateurs une occasion unique de passer une agréable soirée d'été.

Petite Note

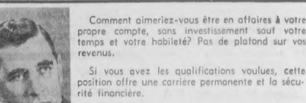
Fêtes jubilaires

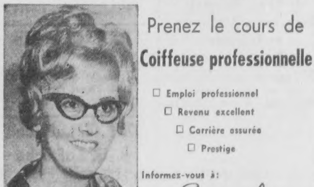
Le 18 août prochain une fête intime aura lieu chez les Soeurs Missionnaires Oblates du Sacré-Coeur et de Marie Immaculée à l'occasion du 25e anniversaire de profession religieuse des Soeurs M.-Saint-Augustin (Evéline Brodeur), conseillère générale, Jean-Bosco (Simone André), Saint-Ovide (Yvette Charette), Saint-Wilfrid (Léa Sicotte), Sainte-Virginie (Aline Nick), Sainte-Lucille (Jeanne Cormier), Saint-Denis (Marguerite Ruest), et du jubilé d'or de Sr M. Saint-Henri (Cécile d'Amours), et du jubilé de diamant de Sr Marie-Gertrude (Elizabeth Storozuk).

Les parents, amis et anciens élèves des jubilaires sont cordialement invités à participer à la Messe d'action de grâces qui sera célébrée à 9 heures a.m., en la chapelle de la Maison-Mère, 601, rue Aulneau, à Saint-Boniface.









La Broquerie

Mariage Fournier-Bouchard

Le samedi 16 juillet avait lieu le mariage de Mlle Anita Fournier, fille de M. et Mme Noël Fournier, de La Broquerie, avec M. Hubert Bouchard, fils de M. et Mme Georges Bouchard, de Letellier. Tous deux étaient accompagnés de leur père respectif. M. l'abbé Touchette, ami du jeune époux, bénit le mariage et M. l'abbé F. Juneau, curé, assistait au choeur. Le soliste était M. Louis Dubé; Mme Narcisse Fournier, grand-tante de la mariée, touchait l'orgue.

Mlle P. Bouchard, soeur du marié, était fille d'honneur tandis que M. Roland Verrier, cousin de la mariée, était garçon d'honneur. La petite bouquetière était Marjolaine Fournier et le petit page Renald Piché, soeur et cousin de la mariée respectivement.

Le souper était sous la direction de Mme Hector Normandeau. Une réception suivit à l'école élémentaire. M. Narcisse Fournier, grand-oncle de la mariée était maître de cérémonies. Un toast à la mariée fut porté par son oncle, M. Roland Danseau. Des voeux furent adressés aux nouveaux époux par MM. Noël Fournier, Georges Bouchard et l'abbé Touchette.

Après un voyage à Vancouver, les nouveaux époux demeureront à La Broquerie.

* * *

Mariage Michaud-Verrier

En l'église St-Joachim de La Broquerie, le samedi 23 juillet, à 3 h. p.m., avait lieu le mariage de Mlle Rita Michaud, fille de M. et Mme Thomas Michaud, avec M. Pierre Verrier, fils de M. et Mme J.-Wilbrod Verrier, tous deux de La Broquerie. Les deux jeunes étaient accompagnés de leur père respectif. Le R. P. Louis, O.M.I., petit cousin de la mariée, bénissait à cette occasion son premier mariage.

Mme Jean-Emile Bohémier était soliste et Mme J. Balcaen, organiste. Les filles d'honneur étaient Mlles Yvette Jolicoeur, Louise McCarthy et Denise Fiola, cousines de la mariée, et Gisèle Arnal, nièce du marié. Les garçons d'honneur étaient MM. Gilbert et Raoul Verrier, neveux du marié, Noël Jolicoeur, petit cousin et Gérard Fiola, cousin de la mariée.

Une réception eut lieu au Blé d'Or à Ste-Anne, alors que M. Roland Fiola agissait comme maître de cérémonies. Parmi les invités, on remarquait le R. P. Louis Jolicoeur, missionnaire en Bolivie, M. Pierre Fisette, du Grand Séminaire des Missions Etrangères à Pont-Viau, M. et Mme Georges Richard et leurs enfants, de Vermillion Bay, Ont., M. et Mme Adrien Fiola, de Langenbury, Sask., oncle et tante de la mariée.

Après un voyage à Vancouver, les nouveaux époux demeureront à La Broquerie.



L'arrivée à Winnipeg, le 14 juillet dernier par Air-Canada, du nouveau Consul de France, M. Philippe Bourdon.

De gauche à droite: Mlle Anne Béatrice Bourdon, Mme Bourdon, M. Damien Giordani, M. Philippe Bourdon, M. J. Molicar, v.-p. de l'U.N.F., et M. J. St-Hilaire, Maire suppléant de St-Boniface.

Les Scouts à l'Expo 67

MONTREAL — Les Scouts catholiques et les "Boy Scouts of Canada" ont dévoilé le 28 juillet, au cours d'une conférence de presse en plein air, les plans d'un "Centre international du Scoutisme" pour l'Expo '67. Conçu par MM. John Bland et Harold Spence-Sales, tous deux professeurs à l'Ecole d'architecture de McGill, le projet de $50,000 sera financé par la compagnie H. J. Heinz of Canada, de Leamington, Ontario. En accord avec le thème de l'Expo, le Centre international du Scoutisme, qui sera situé au sud-est de l'île Ste-Hélène à côte du pavillon "L'homme interroge l'univers", illustrera les nombreuses techniques du scoutisme dont le but est d'aider les jeunes à s'adapter à la "terre des hommes".

Tous les jours pendant l'Expo, les scouts se presseront sur le terrain dont les dimensions sont à peu près celles d'un champ de football, pour donner des démonstrations de leurs activités: canoë, radio amateur, plongée sous-marine, survivance en forêt, et construction de tours de signaux, de sellettes sur voie de roulement aérienne, de ponts en cordage.

Dominant le Centre, une structure de 30 pieds de haut en forme de tente servira de théâtre circulaire où des démonstrations seront données pendant le jour. Le soir, jeunes et vieux pourront s'y réunir pour chanter autour de feux de camp.

Les visiteurs pourront encore voir réussir des noeuds compliqués et préparer des feux de camp, mais les organisateurs ont annoncé que le programme comprenait plusieurs activités nouvelles susceptibles d'intéresser les jeunes d'aujourd'hui. Les scouts conquièrent même l'espace avec leurs glisseurs. On ne les verra sans doute pas survoler l'Expo, mais c'est une indication des possibilités nouvelles qu'offre le scoutisme.

La construction du Centre a été annoncée un an exactement avant la journée officielle que l'Expo consacrera aux scouts, le 28 juillet 1967. Des milliers de scouts doivent à cette occasion se réunir à Montréal pour les finales des courses internationales de voiliers et de canoës, et des concours de natation.

M. R. G. Neiles, vice-président de H. J. Heinz of Canada, commanditaire du Centre, a déclaré: "Nous sommes très heureux de cette occasion d'aider un mouvement de jeunes qui a fait ses preuves et d'offrir aux visiteurs de l'Expo un spectacle qui, nous sommes certains, sera des plus intéressants."

M. Don Dick, qui a été nommé Directeur exécutif du Centre, a déclaré qu'au cours de l'Expo, environ 3,000 scouts canadiens et américains s'occuperont de donner des démonstrations et des renseignements et d'organiser des réceptions pour les scouts venant de l'étranger.

"Nous sommes d'avis, de continuer M. Dick, que le Centre international du Scoutisme saura intéresser les gens de tout âge, mais nous le voyons surtout comme une espèce de centre mondial de la jeunesse où les scouts canadiens agiront en quelque sorte comme ambassadeurs non officiels auprès de la jeunesse de tous les pays du globe."

Les scouts qui participeront à l'Expo passeront chacun une semaine au Centre. Ils vivront dans un camp spécial et paieront un petit montant pour défrayer le coût de la nourriture et du transport local.

On a l'intention d'avoir sur les lieux des scouts de langue anglaise du Québec et des membres des Scouts catholiques. Des invitations ont été lancées aux Scouts des Etats-Unis et des autres provinces canadiennes pour qu'ils envoient de nombreuses délégations pendant les vacances scolaires alors qu'il y aura sur les lieux une centaine de scouts par jour.

Les co-présidents du Comité de Scoutisme de l'Expo, MM. Louis Pronovost, commissaire des Scouts catholiques, et John W. H. Miner, commissaire international délégué des "Boy Scouts of Canada", ont donné leur adhésion enthousiaste au projet. Le Centre international du Scoutisme rendra hommage à la fraternité humaine et, selon eux, "ce sera pour tous les scouts une expérience des plus enrichissante tant du point de vue personnel que du point de vue de l'éducation et qui ne peut manquer d'avoir des répercussions durables sur le mouvement scout au Canada et à l'étranger."

L'hon. Thelma Forbes est la première femme à faire partie du Cabinet provincial. Elle assumera les fonctions de Ministre des Affaires Municipales.

Chevaliers de Colomb

Conseil Goulet no 3681

Tel qu'annoncé dans le dernier bulletin, le pique-nique annuel du Conseil Goulet aura lieu le dimanche 14 août au parc St-Vital.

Si la température est inclémente, les excursionnistes se rendront au Club St-Vincent.

Des liqueurs douces et des "chiens chauds" seront à la disposition des membres à un prix très modique. Un programme spécial pour les jeunes a été mis sur pied et des prix seront distribués aux gagnants des différentes courses.

Les frères sont priés d'assister nombreux au pique-nique et d'y amener toute la famille.

RIGOLETTO

Enfin! L'ACELF en Saskatchewan

(Suite de la deuxième page)

collégiens, étudiants universitaires, jeunes travailleurs franco-canadiens, garçons et filles, de se rendre en masse à Regina le 15 août prochain. Venez accueillir chaleureusement, d'abord, vos compatriotes qui viennent de loin chez vous se pencher avec vous sur les problèmes communs qui, tous, touchent à la sauvegarde de la langue et de la culture françaises en Saskatchewan comme partout au Caanda français. Venez, ensuite, faire connaissance ou renouer contact avec vos compatriotes des neufs autres provinces canadiennes. Ce sera les rencontres les plus enrichissantes et les plus prometteuses de votre existence.

Après ce congrès, plus de défaitisme possible en regard de la vie française ici. Car, esprit de défaitisme il y a à ce sujet dans notre province, quand ce n'est pas du pur désintéressement à l'égard de notre survie française en Saskatchewan. Nous le sentons bien présentement à l'occasion de la campagne de souscription en faveur de l'Ecole Canadienne de la Saskatchewan. Voici une occasion qui vous est offerte de raviver votre esprit français. Venez donc entendre dire l'effort immense qu'il faut déployer et les sacrifices de temps et d'argent qu'il faut consentir pour rester, demain, Canadiens à part entière chez nous, dans un Canada appelé à de grandes destinées dans la collaboration étroite des deux grandes cultures occidentales. Nos concitoyens anglophones apprennent vite à comprendre cette nouvelle orientation de notre pays et à en profiter. Voyons ce qui se passe à Saskatoon. Serons-nous vraiment plus bêtes qu'eux? Venez donc à Regina le 15 août, rajeunir votre esprit français; cela le ravigotera sûrement et lui donnera un nouvel élan, un nouvel enthousiasme pour les grandes tâches de demain.

M. Lepage invite nos compatriotes éducateurs de langue française de l'Est à venir nombreux apprendre à nous connaître. Nous faisons écho à son invitation pour demander à tous les Franco-Canadiens de la Saskatchewan de venir nombreux à Regina apprendre à connaître leurs frères du Canada français.

M.P.

Une lettre du Malawi

Kasina,
le 25 juillet.

Chers parents, amis
et bienfaiteurs,

Le début du mois m'amenait une lettre annonçant qu'à l'occasion d'une partie de cartes à St-Boniface, parents et amis avaient ramassé la somme de 340.00 dollars, somme qui m'est parvenue, la semaine passée. A cette somme, on avait ajouté 60 dollars, — dons de bienfaiteurs anonymes.

A tous ces bienfaiteurs, et à tous ceux qui ont si généreusement contribué à faire de cette soirée le succès qu'elle a été, j'aimerais dire un grand merci — "sur les deux joues".

Déjà, l'an dernier, à l'occasion d'une partie de cartes, encore, on avait amassé $200.00. Cet argent a été employé à la construction d'une petite chapelle-succursale, à la paroisse de Bembeke, où j'ai travaillé, toutes ces années, depuis mon arrivée en Afrique.

Cette année, me voici professeur de petit séminaire à Kasina. Mais Kasina est en voie de devenir école apostolique (école primaire supérieure, préparatoire au petit séminaire), car Monseigneur fait construire un nouveau petit séminaire, à Mtendere.

C'est le frère Adolphe Fifi, également du Manitoba, qui en dirige les travaux. Mais les travaux qui durent déjà 2 ans ne seront sûrement pas finis de sitôt — toujours arrêtés, faute d'argent.

Mgr Chitsulo, originaire du Malawi, est un type géné, et n'a pas beaucoup de bienfaiteurs à l'étranger. A chaque année, il reçoit un peu d'argent provenant de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi, à Rome. Cet argent ne va qu'à combler les dettes les plus criantes, — et, à Mtendere, les travaux recommencent pour quelques mois.

Pour toute cathédrale, à Dedza, Monseigneur ne dispose que d'un hall que l'on arrange chaque samedi soir, pour le rassemblement du dimanche.

J'ai offert à Monseigneur la somme que je viens de recevoir, pour le nouveau petit séminaire. Il a été très heureux. Vous auriez dû voir le grand sourire. Et il m'a demandé de vous remercier bien chaleureusement de sa part. Monseigneur ne s'en fait jamais: Il sourit et s'en remet à la Providence. Peut-être un jour aurai-je l'occasion de lui faire faire connaissance avec la "Providence" de l'Ouest canadien ...?

Priez que le Seigneur bénisse le diocèse de Dedza.

Missionnaire de la
Chrétienté de
St-Boniface,
Raymond Bourque,
p.b.

Peu de gens ont la virginité du corps; tous doivent avoir celle du coeur.

S. AUGUSTIN.

* * *

La mesure d'aimer Dieu, c'est de l'aimer sans mesure.

S. LOUIS.

L'art d'être femme et de se débrouiller

Le mardi soir à 8 h. 30, au canal 3, Micheline Presle tient la vedette de l'émission **les Saintes Chéries**, feuilleton qui pourrait tout aussi bien s'appeler **l'Art d'être femme et de se débrouiller.**

Les tortures du Moyen Age n'étaient rien à côté de celles que les femmes subissent, aujourd'hui, pour être belles. Les têtes de nos femmes, par exemple, sont un véritable cauchemar pour le coiffeur. Dans l'épisode du 9 août, intitulé **Eve et sa beauté**, Micheline Presle, dans le rôle-titre, nous montrera tout ce qu'une femme peut faire pour plaire à l'homme, qui aurait tendance à ne s'apercevoir de rien.

On sait que les femmes sont fort rusées dans l'art de plaire. Toutes, elles réussissent avant le mariage, mais après ... Après, c'est une toute autre histoire: les maris deviennent de plus en plus distraits, il semble ... Eve, avec l'imagination et la détermination qu'on lui connait, saura-t-elle attirer l'attention de son mari?

Rappelons que le rôle du mari est tenu par Daniel Gélin. La comédienne Marthe Mercadier sera également en vedette dans l'épisode du 9 août.

AVIS

Attendu que le Village de St-Claude (désigné par la suite par le "Village") projette d'en venir à un accord avec la Compagnie Inter-City Gas Utilities Ltd. (désignée par la suite par "Compagnie") pour permettre à la dite Compagnie l'utilisation des rues du Village de façon à ce que la Compagnie puisse distribuer et vendre du gaz naturel au Village et à ses habitants aux endroits les mieux situés selon cet accord.

Avis est par conséquent donné que le Village projette de demander au "Public Utilities Board of Manitoba" un règlement, en lieu de vote des contribuables ou des électeurs tel que demandé selon l'article 406 ou 407 du "Municipal Act", ou de toute autre disposition en découlant, et, le Conseil du Village, siègera, dans sa salle de réunion habituelle, à la Mairie actuelle, le 23 août 1966 à 7 h. 30 p.m., pour recevoir toutes délégations en égard de cette demande.

Daté le 22 juillet à St-Claude, Man.

Par ordre du Conseil,
G. MAGNE,
Secrétaire-Trésorier.

St-Eustache, Man.

50e anniversaire de mariage de M. et Mme Victor Leclerc

M. et Mme Victor Leclerc ont célébré leur 50e anniversaire de mariage le 25 juin dernier. Le R. P. Paquette, curé de la paroisse, célébra une messe à 4 h. 30 en leur honneur. Cette dernière fut suivit d'un banquet. A cette grande fête les jubilaires avaient l'honneur d'avoir parmi eux leur garçon d'honneur, M. Nap. Giasson, de Fisher Branch, qui avait partagé leur grande joie il y a déjà un demi-siècle.

Etaient aussi présents, leur fils unique, Lucien, de New Westminster, C.-B., leurs filles, Mmes Albert Gervais, A. Lachance, Benoit Lachance, et Florence, de St-Eustache, Mme Henri Painchaud, de Fannystelle, Mme Abe. Bieganowski et Ella, de Winnipeg; 25 petits-enfants.

Des messages de félicitations ont été reçus du Premier Ministre L. B. Pearson, de l'honorable Duff Roblin, de M. Gildas Molgat, et de Mme J.-O. Giasson, âgée de 98 ans, mère de Mme Leclerc, de New Westminster.

La famille remercie tous ceux qui sont venus se joindre aux jubilaires, soit à la soirée à l'école de St-Eustache, ou bien par cartes de félicitations.

En visite

M. et Mme Lemaire, de Washington, D.C., sont en visite chez M. et Mme Victor Leclerc, ainsi que M. et Mme Lemaire et leur fille, Florence, de Québec.

M. et Mme Etienne Lagacé et leurs quatre enfants, de Californie, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme René Leclerc. Bienvenue à tous ces visiteurs.

Tous regrettent sincèrement la perte d'une famille de la paroisse, M. et Mme Léo Leclerc, qui sont partis pour la Colombie-Britannique.

75e anniversaire de la paroisse de St-Malo

ST-MALO — Depuis quelques semaines, on se prépare à célébrer le 75e anniversaire de la paroisse. Plusieurs comités ont été formés pour organiser les différentes activités qui se dérouleront à cette occasion. Au cours de cette journée du 14 août, il y aura messe, défilé de chars allégoriques, dîner champêtre, jeux divers, banquet et soirée du bon vieux temps. Nous nous récréerons ensemble en nous rappelant des souvenirs du passé. Nous espérons rencontrer tous les jeunes et moins jeunes de la paroisse ainsi que les anciens et amis.

Les billets pour le banquet seront en vente sous peu aux places d'affaires. Pour plus de détails au sujet de cette fête, veuillez consulter votre journal durant les semaines qui suivront.

Ste-Anne-des-Chênes

Mots de reconnaissance

C'est avec émotion et reconnaissance, que nous venons par la voix de ce journal, saluer notre bon Père Gagnon et lui rendre hommage, tout spécialement pour son dévouement inlassable et parfois même héroïque à la cause des jeunes.

Pendant des années, il n'a compté aucune fatigue et il n'a rien épargné de son temps et de sa santé pour procurer à nos jeunes des loisirs sains et vivifiants. Combien d'heures accablantes passées sous les rayons brûlants du soleil d'été pour les surveiller s'ébattre avec fougue et joie dans les eaux de la piscine. Grâce à lui, beaucoup de mamans ont pu trouver ainsi quelque temps de soulagement et de répit.

Nous ne pouvons espérer vous payer en retour, ô bon Père, mais soyez assuré de nos prières et de notre bon souvenir. Puisse Dieu vous accorder beaucoup de bonheur dans votre nouvelle mission.

Çà et là

M. et Mme Laurent-Auguste Tougas ainsi que Mme Emmanuel Godin sont partis en voyage par train à Ottawa. Ils assisteront au mariage d'Ubald Tougas et se rendront ensuite à Montréal visiter leur fille Denise ainsi que beaucoup de parenté.

M. Louis Desrosiers prenait l'avion le 12 juillet pour se rendre au Nouveau-Brunswick. Louis est l'un des membres 4-H du Manitoba qui participe à ce voyage sous les auspices du "extension service" et le Conseil du 4-H. Louis sera l'invité des familles 4-H dans l'Est. Tous tes amis sont heureux de te souhaiter bon voyage et espèrent que c'est une expérience qui te sera aussi enrichissante qu'agréable.

M. Denis Desrosiers ainsi qu'une trentaine de membres 4-H du Manitoba, se rendront dans le Dakota Nord par autobus pour un voyage de deux semaines organisé par le conseil 4-H. Louis et Denis sont les fils de M. et Mme Rosaire Desrosiers.

M. et Mme Eldège Dusablon ainsi que leurs deux petites filles sont déménagés à St-Boniface.

Un thé-rencontre à été organisé dimanche dernier, le 10 juillet, à l'occasion du départ du R. P. L. Gagnon, vicaire à Ste-Anne depuis sept ans. Une somme d'argent lui a été présentée ainsi que le livre contenant les signatures des paroissiens venus le saluer une dernière fois.

M. et Mme Jacques Pépin, née Antoinette Tougas et fille de Mme Philias Tougas, et leurs deux enfants, Guy et Lise, sont maintenant en route pour Montréal après un séjour chez leurs parents.

Tout bouge, tout va bien

Qu'est-ce que le Comité des Loisirs fait? Plutôt se demander la question — qu'est-ce que je fais pour le Comité des Loisirs?

C'est à chacun de nous de se poser la question mais ne pas en rester là. Soyons positifs. Accomplissons quelque chose. Est-ce que je donne un rendement de 15 pour cent, 25 pour cent, 50 pour cent ou plus?

Comme vous avez pu constater cette année, le Comité des Loisirs a mis sur pied un programme d'été dont vous avez tous pu lire les détails dans le dernier numéro du "Courrier" de Ste-Anne.

Jusqu'à maintenant, tout promet bien pour les jeunes de 6 à 12 ans. Bravo Cécile et Florence pour le beau travail accompli.

C'est votre argent qui rend ces choses possible: bingo, carnaval, souper paroissiale, octroi du Gouvernement.

Pour être éligible à l'octroi du Gouvernement, nous devons prouver que nous avons dépensé un tel montant d'argent pour "Leadership"

Comme l'an dernier, nous enverrons cette année encore des jeunes et des adultes à des cliniques tenues à St-Agathe des Monts et Rivière du Loup pour prendre connaissance de nouvelles méthodes et enrichir leur bagage de connaissance. Ceci va les aider dans leur tâche et faciliter le travail une fois revenue dans leur milieu.

Le Comité des Loisirs remercie tout spécialement notre bon Père Gagnon qui nous a donné un fier coup de main pendant toutes ses années passées avec nous. Bon succès dans votre nouvel charge, Père Gagnon!

Mention spéciale ici pour Rosaire Desrosiers et Wilfrid Grouette qui se sont dévoués tout spécialement pour le bingo cet hiver avec un grand succès.

Merci à Mme Jos. Champagne qui a écouté son grand coeur et a donné un beau poêle à bois pour les terrains de jeux.

Lorette

Remerciements

Mme Ildas Dugas et sa famille désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur récent deuil.

Un merci spécial à M. l'abbé R. Bélanger du sanatorium pour son attention à l'égard du cher malade et aux Soeurs Grises pour leur bienveillante hospitalité aux membres de la famille et les bons soins reçus.

Merci aux prêtres qui ont assisté aux funérailles ainsi qu'aux Soeurs Grises du Sanatorium, aux Soeurs Oblates, de l'Isle-de-Chênes et aux Soeurs de St-Joseph, de Lorette, parents et amis qui ont si généreusement contribué aux messes, offrandes, bouquets spirituels, cartes. Merci aux dames de la Ligue des Femmes Catholiques pour avoir servi le goûter aux parents et amis après les funérailles.

A tous, un cordial merci.

Le Pas

M. et Mme Martin Brantigam, de la Hollande, ont passé deux semaines chez leurs beau-frère et soeur, M. et Mme Oscar Francoeur. Ils prirent le bateau S. S. Stetendem jusqu'à New-York puis de là se rendirent à Le Pas au moyen d'une auto louée à New-York. A leur retour M. et Mme M. Brantigam ont passé par Denver, Colorado et ont repris le bateau à New-York en route pour la Hollande le 25 juillet.

Mme Don Zaharia, née Irène Godin, et ses trois petits garçons, Denis, David et Derrick, de Grimshaw, Alta, sont en visite depuis la fin de juin chez ses parents, M. et Mme Ed. Godin.

Mlle Esther Frager, de Winnipeg, est en promenade jusqu'à la fin du mois chez ses parents, M. le Maire et Mme Harry Frager.

Mme Robert Slonski, de Prince-Albert, accompagnée de ses deux garçons, Russell et Robert, est arrivée le jeudi 21 juillet pour passer une semaine chez ses parents, M. et Mme E. Ashby.

M. et Mme Ray Chartier, de Richmond, Virginia, ont visité leurs frère et soeurs, Mmes Marguerite Hockins, Vern Gale, et M. Charlie Chartier et leur famille. Ils ont ensuite continué leur route jusqu'à Wainwright, Alta, où ils visiteront d'autres membres de leur famille.

Mme Marvin Carson et son fils, Wade, de Lynn Lake, passent les mois d'été chez leur mère et grand-mère, Mme Marguerite Hockins.

M. et Mme Edouard Ashley sont partis le vendredi 29 juillet pour Edmonton, Alta, où ils visiteront leurs fille, Aurore, et gendre, M. et Mme Alex Haryluk et famille.

Mme Arthur Leduc, de Arborfield, Sask., est venue visiter son père, M. Philippe Paulhus, à la résidence St-Paul et profita de l'occasion pour visiter plusieurs amis et parents de Le Pas.

M. et Mme Jules Langlois, d'Archerwill, Sask., saluèrent des anciennes connaissances lors de leur passage à Le Pas.

Décès

Mme Sarah Mulhall, âgée de 71 ans, est décédée subitement à sa demeure le mardi 19 juillet. Les funérailles eurent lieu le vendredi 22 juillet à la cathédrale et l'inhumation se fit au cimetière local.

Tous ses enfants et petits-enfants étaient présents, ainsi qu'un grand nombre d'amis, venus lui rendre un dernier hommage. Sincères sympathies à la famille éprouvée.

Naissances

Danette-Amanda, fille de M. et Mme Don Zacharia (Irène Godin), de Grimshaw, Alta, née le 21 juillet à l'hôpital St-Antoine, de Le Pas. Elle sera une petite soeur pour Dennis, David et Derrick. M. et Mme Edmond Godin sont les heureux grands-parents.

Brian Blaine, fils de M. et Mme Ronald Derksen (Murielle Labelle), de Winnipeg, né le 11 juillet à l'hôpital général de Winnipeg. M. et Mme Henri Lemaire, arrière-grands-parents, étaient parrain et marraine. M. et Mme Jos. Labelle sont les heureux grands-parents.

TEST DES CHOSES VUES

Où se trouve cet endroit?



Indice • LES EAUX VERTES D'UN LAC RÉPUTÉ REFLÈTENT UN PAYSAGE MONTAGNEUX ET SAUVAGE.

Réponse • LE LAC EMERALD, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Bons yeux, bonne mémoire! Prenez toujours soin de vos yeux.

Chronique sportive

Le championnat mondial de soccer éclipse tous les autres sports professionnels

par Jacques LEMOYNE

On évalue à plus de 900 millions le nombre de personnes qui suivent avec passion les épreuves pour le championnat mondial de soccer. Et en lisant les compte-rendus des joutes et surtout ceux du comportement des partisans de certaines équipes nationales on trouve que les Canadiens et les Américains sont de bien grands sportifs auprès de ces gens! Et dire que ce sont souvent les représentants de certains de ces peuples qui veulent nous faire la leçon! Au moment où vous lirez ces lignes on se disputera le grand championnat et il se pourrait bien que l'Angleterre fasse face à la Russie dans la ronde finale. Ce serait un match épique puisque les Dynamos de Moscou avaient déjà bouleversé le monde du soccer en remportant leurs premiers grands triomphes contre les Anglais.

La défaite du Brésil a été la plus grande surprise du tournoi et la deuxième a certainement été le manque d'esprit sportif des partisans de cette équipe. On a accusé les arbitres d'être des vendus, on a accusé l'instructeur de ne pas connaître son métier, les joueurs de n'avoir pas donné leur meilleur et on a même demandé une enquête nationale. Les partisans de l'équipe du Portugal ont été assaillis et les brésiliens ont donné au monde le spectacle peu consolant de leur infantilisme maladif. Or le Brésil s'est fait battre à deux reprises, une fois par la Hongrie et une autre fois par le Portugal. La Hongrie a été éliminée en quart de finale par l'Allemagne et le Portugal a gagné ses trois joutes des rondes préliminaires en plus de gagner le quart de finale de façon spectaculaire en effectuant un ralliement de trois points pour éliminer la surprenante équipe de la Corée du Nord.

L'Angleterre

L'équipe anglaise a changé ses tactiques cette saison et, disons-le, le nouveau style de jeu britannique semble avoir raison des plus farouches élans de leurs adversaires. Il est fait à leur image, c'est à dire tout de patience et d'astuce. C'est du conservatisme poussé aux limites de l'Art. Délaissant leur élégant jeu de passes, jeu fait surtout de style et de coups spectaculaires, les Anglais ont décidé de pratiquer un jeu défensif "à la Gibraltar." Et cette tactique a bien rapporté puisqu'aucun des quatre clubs opposés à celui de l'Angleterre est parvenu à marquer un seul but. Les adversaires sont furieux et ils disent que le jeu anglais rend la partie bien ennuyeuse. L'instructeur de l'équipe anglaise réplique que les autres clubs tentent de jouer un jeu si serré que les siens n'ont pas l'occasion d'ouvrir la machine toute grande et que si les autres veulent bien commencer à changer de tactiques... C'est un peu le "Tirez les premiers, messieurs les Anglais," mais à l'inverse. C'est un peu à cause de ce puissant jeu défensif qu'il faut faire confiance à l'Angleterre.

Les Russes vont demeurer les grands favoris, même si le Portugal devrait être classé en tête de liste. L'équipe russe n'a accordé qu'un seul but à ses adversaires et on sait que les camarades de derrière le rideau de fer seront au meilleur de leur condition physique et qu'ils n'aiment pas du tout l'idée de rentrer au pays après avoir perdu un match international. Les Russes doivent rencontrer les vainqueurs de la série Portugal-Angleterre mais il leur faudra d'abord triompher des Allemands de l'Ouest, et le nationalisme étant ce qu'il est, qui sait si on n'enregistrera pas de surprise en semi-finale. Quoiqu'il arrive on estime à 900 millions le nombre de personnes qui vont suivre cette série. C'est certainement, avec les Jeux Olympiques, la plus grande attraction sportive au monde. Et aussi une des plus spectaculaires.

Les arbitres

Ici comme ailleurs les arbitres n'échappent pas à la critique... et les perdants vocifèrent toujours le plus fort. Parce que les clubs sud-américains ont été éliminés des séries après avoir affiché des tactiques trop brutales, les partisans de ces équipes crient au scandale. Il y a probablement eu une injustice de commise à l'égard de l'Argentine alors que l'arbitre a expulsé le capitaine de l'équipe à la suite d'une discussion. Il semblerait que les deux hommes ne parlant pas le même langage se soient mépris sur le sens des revendications du capitaine de l'équipe et que l'arbitre de langue allemande aurait pris pour l'indiscipline ce qui n'était qu'une demande de renseignements. Quoiqu'il arrive, ceci peut jouer dans les deux sens et on imagine bien que de telles erreurs se glissent dans d'autres sports. Mais il est malheureux que les dirigeants du soccer, une organisation très puissante, ne puissent prévenir de tels incidents. Ceci donne un mauvais goût aux partisans d'une équipe et c'est parfois assez pour entraîner la défaite d'une équipe qui méritait souvent un meilleur sort.

Disons en passant que les règlements du soccer sont très sévères. On ne tolère pas l'échange de coups de poing ni la rudesse excessive et l'arbitre est maître de la situation, comme à notre football canadien. Des règlements aussi sévères s'imposent dans un sport où on a vu des arbitres se faire assasiner par des partisans farouches, et où on a assisté à de véritables émeutes qui font pâlir celle qui a accompagné la suspension de Maurice Richard il y a quelques années. Le soccer est disputé par des peuples à sang chaud et c'est peut-être pour cela qu'on hésite à exporter le hockey en Amérique du Sud. S'imagine-t-on les réactions de la foule là-bas devant certaines de nos "bagarres" simulées il est vraie, mais organisées pour l'édification des clients? Ça ne serait pas tous les jours fête, ni pour les arbitres, ni pour l'adversaire, ni pour les partisans de l'adversaire.

Ste-Amélie

Allées

Quelques paroissiens se rendirent à Dauphin le 4 juillet, afin d'assister à une messe concélébrée par Son Exc. Mgr G. B. Flahiff à l'occasion du 50e anniversaire du diocèse de Winnipeg.

M. et Mme Leonard Stomp, de Winnipeg rendaient visite chez M. et Mme Al. Stomp et famille le vendredi 8 juillet.

Mme Edouard Soucy est allée rendre visite à sa soeur Irma qu'elle n'a pas vue depuis 22 ans ainsi que sa fille Irma à Kamloops et Quesnel, C.-B.

Quelques paroissiens et anciens de Ste-Rose se réunirent au cimetière jeudi soir le 7 juillet pour couper l'herbe. Les dames leur servirent un goûter. Merci à tous ceux qui se sont rendus.

Réunion de la L.F.C.

L'assemblée de la Ligue de Ste-Amélie eut lieu chez Mme Rose Mason à Makinak le mercredi 6 juillet à 8 h. 30 du soir. Le directeur dirigea les prières puis la présidente souhaita la bienvenue aux douze membres présentes. Les minutes de la dernière assemblée et la correspondance furent lues par la secrétaire. La Ligue a reçu une carte de remerciements de la famille L. Finney.

Les rapports suivants furent donnés: trésorière, Comités spirituel et de liturgie, action sociale, presse, magazine, nettoyage d'église et éducation. La responsable de ce dernier comité lut un article intitulé "Called for League's Renewal".

Il fut décidé qu'une réunion aura lieu le 12 juillet afin d'organiser le 25e anniversaire de l'arrivée à Ste-Amélie des Soeurs Oblates.

Mme M. Leperre proposa que la Ligue mette des brochures de lecture à l'entrée de l'église. Mme L. Gagnon suggéra que la Ligue paie pour les "Sunday Herald" qui ne se vendent pas après la messe, ce qui arrive très rarement.

Ayant répondu à une question, M. le Curé annonça que les prix de catéchisme seront distribués aux méritants le dimache 10 juillet. Celui-ci félicita les dames pour la manière dont elles se sont organisées pour nettoyer l'église à tous les mois. Il demanda aux membres d'encourager l'éducation spirituelle et matérielle des jeunes pendant les vacances, car eux aussi font partie de l'Eglise.

Mme Mary Leperre fit la lecture d'un article du "Hand Book", suivi de quelques questions et réponses.

Il fut aussi décidé qu'il y aura une réunion le 3 août. Après les prières Mme Marie Pinette ferma l'assemblée. Mme Agnès Vandenbosch gagna le prix d'hôtesse donné par Mme Georgette Verhaeghe.

Merci aux dames de Makinak, spécialement à Mmes Rose Mason et C. André qui servirent le café.

Venues

La Rév. Sr M.-Ida de Jésus, supérieure a reçu la visite de ses deux soeurs religieuses et de son frère qui sont venus de St-Jean, P.Q., la semaine dernière.

Mlle Simone Grandbois, de Toronto, est en visite chez ses parents M. et Mme J.-E. Grandbois, son frère Lévi et sa soeur Adrienne et leurs familles.

Mme Bill Bilous, de St-James, a passé la fin de semaine du 16 juillet chez M. et Mme Jules et Maurice Leperre.

Mlle Thérèse Pinette et M. Bernie Dionne, de Winnipeg, passèrent la fin de semaine du 16 juillet chez M. et Mme André Pinette.

Mlle Angela Paradis, employée à Crane River, et M. Donald Boulet, de Dunrea, visitèrent M. et Mme Fred Pinette et famille, durant la fin de semaine du 16 juillet.

Mme Alphonsine Corbeil, de Ste-Anne-des-Chênes, accompagnée de M. Manaigre, de Lorette, rendaient visite à leurs parents et amis durant la fin de semaine du 17 juillet.

M. Léon Callewaert, M. et Mme Ted Schmidt et leurs quatre enfants, M. et Mme Ray. Callewaert, de Port Alberni, C.-B., ainsi que M. et Mme Florent Malbranck, de Winnipeg, ont passé la fin de semaine du 16 juillet à visiter les familles Beheyt, Stomp et autres parents de Ste-Amélie et Ste-Rose-du-Lac.

Mme Ed. Denis, Réal, M. et Mme Robert Denis, de Thompson, se rendirent à Portage le mardi 19 juillet.

M. et Mme J.-L. Corbeil ont eu la visite de M. et Mme Adrien Clément et famille, de Thompson, dernièrement.

Le jeune Paul Leclerc de St-Eustache, visitait chez M. et Mme Geo. Verhaeghe et famille le dimanche 24 juillet.

M. le Curé Gervais eut la plaisante visite de ses parents de St-Vital, durant la semaine du 19 juillet.

Le tournoi de balle du dimanche 17 juillet fut un vrai succès. Un grand merci à toutes les mamans qui se sont dérangées pour faire des tartes ou autres choses pour encourager les jeunes.

Naissance

Félicitations à M. et Mme Maurice Delaurier, née Annette Pinette, de Dauphin, à la naissance d'un garçon à l'hôpital de Dauphin le 20 juillet.

Malade

Un prompt rétablissement à M. Gérard Verhaeghe qui a été patient à l'hôpital de Ste-Rose du 17 au 19 juillet.

Vous voulez connaître l'anglais, ils veulent connaître le français de façon pratique!...

La revue "BUTTERFLY" se présente aux Canadiens français et aux Canadiens anglais

Dans une formule éprouvée, simple et originale, à la portée de tous, jeunes et adultes

Lorsqu'on ne peut séjourner plusieurs mois dans un pays, la bonne manière d'en apprendre la langue vite et à fond, c'est de lire, traduire sans cesse, et de varier continuellement ses lectures, à défaut ou en complément de conversation courante. Nous venons de parcourir une revue de France que nous considérons comme particulièrement ajustée à un tel objectif.

Pourquoi une revue bilingue ?

Il s'agit de "BUTTERFLY", une revue mensuelle bilingue publiée au Havre, à un coup d'aile de l'Angleterre, revue qui se propose non seulement d'aider l'étudiant à se familiariser avec le vocabulaire, mais encore et surtout avec les tournures idiomatiques de la langue française ou de la langue anglaise. Les articles, écrits en français par des Français et en anglais par des Anglais traitent des sujets les plus variés, ce qui permet un enrichissement rapide du vocabulaire. En outre, la juxtaposition des textes permet de comparer à tout moment les particularités de chaque langue et de déceler les différences de structure d'une langue à l'autre. Ce qui contribue à diminuer énormément une des difficultés de l'apprentissage d'une langue.

"BUTTERFLY" ne supprime pas l'effort.

La revue "BUTTERFLY" est abondamment illustrée, elle contient des articles documentés, d'autres amusants, des dialogues courants, des mots croisés et



l'ensemble est fort bien balancé. La formule nous semble intéressante au point que nous nous permettons de la recommander à nos lecteurs. Vous pouvez en obtenir un spécimen contre dix sous en timbres ou vous y abonner en vous adressant à l'agence internationale d'abonnements PERIODICA inc., 5090, avenue Papineau, Montréal-34. A n'en pas douter, la lecture de "BUTTERFLY" assurera à votre effort un rendement maximum.



La B[...] Laurent

Mariage[...] Va-et-vient

Le sam[...]
le maria[...]Mme Pat Connelly re-
nier, fil[...]la visite de leurs fille
Fourni[...]re M. et Mme Roméo
M. Hu[...]r et leurs quatre filles,
et M[...]Broquerie.
Letell[...]Mme Jules Robert, rece-
rem[...] aussi la visite de MM.
[...] Blagrove et Ernest Joy-
du de Minneapolis, et autrefois
et [...]-Laurent. Ces derniers sont
[...] avec leur avion; plusieurs
[...]fitèrent de l'occasion pour
[...]endre un tour d'avion. Ceux-
[...] doivent se rendre à Flin Flon
visiter leur soeur puis ils par-
tiront pour Vancouver, C.-B.

M. et Mme Joseph Boucher ont reçu la visite de Mme Derrien, de St-Boniface, M. et Mme Yves Derrien et leurs enfants, de Vancouver, C.-B., Mme Ed. Simminds et sa fille, aussi de Vancouver, M. et Mme Francis Derrien, de Winnipeg ainsi que M. et Mme Alexis Doll, de Norwood. M. et Mme Joe Boucher ont bien apprécié ces visites qui leur ont permis de recevoir beaucoup de nouvelles de leurs parents d'outre-mer puisque M. et Mme Doll revenaient d'un voyage de cinq semaines en Europe. Ils recevaient aussi la visite de M. et Mme Alexis Doll, père, d'Edmonton.

La Rév. Sr Marie Béatrice, des Soeurs Oblates à St-Boniface, était en visite chez son père, M. Gabriel Chatrand, M. et Mme Léonard Delorme et autres parents.

M. et Mme Roger Lussier, de Lachine, P.Q., ainsi que M. Edouard Combot, de l'Armée Canadienne, de North Bay, Ont., se sont rendus chez leur père, M. Pierre Combot, leurs frère et belle-soeur, M. et Mme Albert Combot. Ils profitèrent de l'occasion pour visiter d'autres parents.

Mariage Combot-Carrière

Le samedi 25 juin à 3 heures de l'après-midi, en l'église paroissiale, le R. P. Brossard, O.M.I., bénissait le mariage de M. André Combot, fils de M. et Mme Pierre Combot, à Mlle Irma Carrière, fille de M. et Mme Edgar Carrière. La cérémonie religieuse se déroula selon le nouveau rite. Les mariés reçurent la sainte communion sous les deux espèces. Il y eut échange d'anneaux. M. François Gratton touchait l'orgue tandis que la chorale exécutait de jolis cantiques.

Accompagnée de son père, la mariée était élégante dans une longue robe blanche de dentelle. Son voile court était retenu par une petite couronne de perles. Un bouquet de roses rouges complétait sa toilette.

Les demoiselles d'honneur, Miles Rita Gratton, nièce du marié et Colette Calvez, cousine de la mariée, étaient vêtues de longue robe identique, jaune. Leur coiffure consistait d'une fleur retenant leur voile court de même nuance que leur robe. Elle portait chacune un bouquet d'oeillets blancs.

La mère de la mariée était revêtue d'un costume de deux pièces en dentelle bleue avec accessoires blancs. Des roses jaunes formaient son corsage. La mère du marié portait une robe de couleur verte avec accessoires blancs et un corsage de roses jaunes.

Les garçons d'honneur étaient MM. Gilbert Boucher, ami du marié, Clarence Carrière, frère de la mariée. MM. Armand Combot et Robert Lambert agissaient comme huissiers.

Après la cérémonie religieuse, un souper fut servi à la salle de banquet à Woodlands où plusieurs invités s'étaient réunis. M. Louis Boucher, le maître de cérémonies, proposa le "toast" à l'heureux couple. Le R. P. Brossard récita le bénédicité avant le repas.

A 8 h. 30 p.m., eut lieu une soirée dansante au cours de laquelle parents et amis vinrent offrir leurs souhaits aux jeunes époux. La présentation se fit vers la fin de la veillée et, après avoir remercier leurs invités pour les bons voeux et généreuse offrande, les nouveaux mariés partirent pour un voyage de noces aux Chutes Niagara, en Ontario. La jeune mariée portait un ensemble, robe et manteau trois-quart, jaune avec accessoires blancs.

A leur retour, ils demeureront à Winnipeg.

Mariage Leost - Carrière

Le samedi 25 juin, à 3 heures de l'après-midi, en l'église paroissiale, le R. P. Brossard, O.-M.I., bénissait aussi le mariage de M. Lionel Leost, fils de M. et Mme Jean Leost, à Mlle Armande Carrière, fille de M. et Mme Edgar Carrière.

Comme sa soeur, Armande était revêtue d'une robe longue de dentelle blanche. Les demoiselles d'honneur, Mlles Vivian Buors et Edith Chartrand, cousines des mariés, étaient vêtues de robe longue aqua. Une fleur retenait leur voile court de même nuance que leur robe, et leur bouquet se composait d'oeillets blancs.

Les garçons d'honneur étaient MM. Edgar Carrière et Edgar Leost, frères des mariés.

La mère du marié portait un costume de deux pièces en dentelle verte avec accessoires blancs et un corsage de roses jaunes.

Après la cérémonie religieuse, la réception et la soirée se déroulèrent de même que le mariage Combot-Carrière.

Les familles Carrière, Leost, Combot désirent remercier sincèrement le R. P. Brossard, M. François Gratton et tous ceux et celles qui ont pris part à cette belle fête inoubliable soit par leurs voeux de bonheur, cadeaux ou autres.

Meilleurs voeux à ces deux jeunes couples.

Etaient présents à ces mariages: M. et Mme Bisonnette, de Lorette; M. Hector Lahaie, MM. et Mmes Paul Mourrant et Myers, tous de Dufresne; M. et Mme David Manin, de Richmond, C.-B.; M. et Mme Roger Lussier, de Lachine, P.Q.; M. Edward Combot, de North Bay, Ont.; M. et Mme Ed. Coutu, de Winnipeg; MM. et Mmes Walter Tonn, Alfred Chartrand, Robert Lambert, Mlle Donalda et M. Norman Chartrand, tous de Winnipeg; M. Jean Guiboche, de Kamsack, Sask.; MM. et Mmes Marcel Combot, Donat Leost, Paul, Harvel Leost, de Winnipeg; M. et Mme Frank Combot, de St-Eustache; Mme Julien Belot, MM. et Mmes Roy Doiron, Louis Boucher, de St-Boniface; M. et Mme Gilbert Beaulieu et Mme Margaret Copperuis, de Pinefalls; M. et Mme Hervé, Clément, Jean Chartrand, de Winnipeg; M. Ronald et Mlle Edith Chartrand, de Winnipeg; M. et Mme Procter, de Warren; MM. et Mmes Bob Boden, François Calvez, Georges Buors, M. Ronald Buors, tous de Winnipeg.

Malades

Un prompt rétablissement à M. Pat Connelly qui a été hospitalisé pour quelques jours, à Mlle Gabrielle Kerbrat, malade à la maison, à Mme Moïse Ducharme, patiente à l'hôpital en ce moment, ainsi qu'à Mme Ray Miller, transportée à l'hôpital de Stonewall récemment.

Nos abonnés nous écrivent

Messieurs,

De loin tout comme de très près, La Liberté et Le Patriote est toujours des plus appréciée. La réception de votre journal solidifie le lien avec nos confrères de l'Ouest, il rapproche les distances et nous met au courant des activités de la section française au Manitoba. C'est avec avidité que nous en parcourons toutes ses feuilles.

Bien à vous,

Cyprien Gauthier,
310, rue Bruce,
Cowansville, P.Q.
Le 27 juillet 1966



Tous les enfants de M. et Mme Napoléon Fillion assistèrent au 40e anniversaire de mariage de leurs parents le 2 juillet dernier. De gauche à droite l'on voit: Normand, Mme C. Beaudry (Thérèse), Maurice, Rév. Sr Marie-Anne-de-Jésus (Jeannine), Mme M. Dargis (Lilianne), Mme N. Fillion, Raymond, M. Napoléon Fillion, Gérald, Rév. Sr Ste-Bernadette (Florence), Rhéal, Mme H. Gauvin (Noëlla) et Léo.

☆ ☆ ☆

M. et Mme Napoléon Fillion célèbrent 40 ans de mariage

WINNIPEG — Le 40e anniversaire de mariage de M. et Mme Napoléon Fillion fut l'occasion d'une magnifique réunion de famille. Leurs onze enfants se firent un bonheur de venir, même de très loin, pour soulligner cet événement.

Les célébrations débutèrent par une messe anniversaire célébrée par Mgr Joseph Bellavance, ancien professeur de M. Fillion. Une joyeuse réception puis un souper assaisonnés de souvenirs des temps passés suivirent à l'Hôtel Montcalm.

Une soirée sociale à la Salle des Fils-Natifs permit aux parents et amis de venir féliciter l'heureux couple et passer d'agréables moments avec ceux venus de loin pour cette fête.

Parmi les personnes de l'extérieur on remarquait M. et Mme Raymond Fillion, de Montréal, P.Q.; Mme Clovis Beaudry (Thérèse), de Willow-Bunch; Mme Michel Dargis (Lilianne), de St-Vincent, Alberta; Mme Hector Gauvin (Noëlla), de North Surrey, C.-B.; et Maurice Fillion, de Vancouver, C.-B.

Venus du Manitoba: Léo, Gérald, Rhéal et Normand Fillion, de Winnipeg; les Rév. Srs Marie-Anne de Jésus (Jeannine) et M.-Ste-Bernadette (Thérèse), de Lourdes.

Remerciements

M. et Mme Napoléon Fillion désirent remercier le R. P. Soulodre, aumônier, et les membres actifs de la Légion de Marie pour l'offrande d'une messe à l'occasion de leur 40e anniversaire de mariage et aussi pour le délicieux goûter servi au presbytère.

Un merci aussi très reconnaissant aux organisateurs de la fête du 2 juillet et aussi à tous ceux qui, de près ou de loin, sont venus à la fête et en ont fait un succès.

Soirée d'adieu pour notre cher abbé Pierre Raymond

Quelle surprise! A peine un an avec nous et nous perdons notre "nouveau" curé. La vie est ainsi faite que les obédiences viennent changer le cours de notre vie quotidienne. Mais quand c'est pour promouvoir l'avancement et enrichir la vie sacerdotale de nouveaux fleurons de possibilités — notre fiat devient moins amer. Car nous l'aimions bien notre curé et ce qui nous fait de la peine, c'est de n'avoir pas su profiter de tous les instants où il fut des nôtres... On remet toujours à demain les petits services, les faveurs, les petits gestes, soit par timidité ou discrétion envers le prêtre. Et c'est déjà demain.

De l'abbé Raymond il nous restera la gâterie de l'éloquence tant verbale que musicale. Un Pasteur gai et ambulant, toujours rempli de projets et d'espoirs, c'était l'ami de tous, des petits et des grands.

A l'école surtout c'est l'ami de tous les jours — avec une petite farce — un mot gai, un grand sens d'humour. Il sait si bien parler. On se rappelle que c'est le fils de Jacqueline des Erables comme nous le rappelle aussi sa petite Soeur Pierre de la Croix, S.N.J.M. (Noëlla).

Présent à toutes nos organisations paroissiales, il en était le coeur et l'inspiration. A l'église il était le chef, un vrai Pierre conduisant et chantant les hymnes du rite nouveau. Jamais personne ne l'a vu distrait. Il prenait le temps de se donner à tous. Quel brave prêtre. Notre regret cependant n'est que le revers de la médaille car pour lui cette obédience est un rapprochement des connaissances qu'il désire lui-même perfectionner pour enrichir son ministère sacerdotal. C'est un grand privilège et nous sommes assurés d'avance de son succès.

La paroisse, les religieuses, tout le monde de St-Adolphe se rassemblaient le 26 juin à l'école secondaire de St-Adolphe. Sa soeur, ses amis nombreux de St-Boniface et des paroisses de son ministère passé avaient été invités.

Dans un beau décor estival, les églantines du pays figurent avec les autres fleurs de jardin sur les tables damassées de blanc. De bonnes choses à manger, des breuvages sont servis en attendant le programme préparé pour l'occasion. Les dames de la paroisse avec leur grand coeur et leur savoir-faire ont pensé à tout. On circule, on jase et on se dit ces choses qui ne devraient être dites seulement aux départs mais qu'on a retenu. La bonne entente règne partout et enfin au beau milieu de tout cela le corps étudiant font entendre leurs belles voix sous la direction de leur maîtresse de chant Sr Rose Eliane, F.d.L.C. Jean LeGal chante les versets du chant d'occasion et le groupe le rejoint au refrain. C'est beau! Surtout c'est gai. Puis pendant que ces dames servent aux nouveaux venus un café, quasi silencieux, Arthur de Cruneyaere, compagnon de classe et paroissien de son ami, se fait l'interprète de tous et lit à M. l'abbé Raymond une adresse de circonstance. Mgr Hacault écoute de la porte car il est entré à ce moment-là.

Entouré de ceux qui lui sont si chers, l'abbé Raymond, comme il sait le faire, fait à tous des remerciements émus. Il aime St-Adolphe. On le sent, on le sait et on le lui rend en pleine mesure. Bon voyage! Bonne chance! Que Dieu veille sur vous à Munich, Allemagne, où vous serez bientôt et surtout revenez-nous notre prêtre canadien, prêté à l'Europe pour deux ans. Pas plus.

Manie Tobie.

Soirée en l'honneur de M. l'abbé Gauthier

Les membres de la Congrégation de Notre-Dame des paroisses du Mont-Carmel, Carman, de St-Jean-l'Evangéliste, Morden, et de Ste-Thérèse, Sperling, se sont réunis à la salle de l'église à Carman, le 19 juillet à l'occasion du départ de M. l'abbé Gauthier, curé de la place.

M. Lawrence Aubin exprima les sentiments de gratitude des paroissiens de Carman, et MM. Ken August et Ralph King ceux des paroissiens de Sperling et de Morden. Comme témoignage tangible de leur reconnaissance, M. J. O'Rorke, de Morden, offrit une bourse d'argent de la part de tous les paroissiens des trois paroisses.

M. l'abbé Gauthier se dit enchanté de son séjour à Carman. Il a apprécié l'amitié chaleureuse que les paroissiens lui ont témoignée. Un délicieux goûter fut servi par les dames de la paroisse.

C'est en juillet 1957 que M. l'abbé Gauthier fut nommé curé à Carman, remplaçant ainsi M. l'abbé Robert Baxter. Il desservait en même temps Morden et Sperling. Sous son administration, le nombre des paroissiens s'est accru sensiblement et une nouvelle église a été construite. Des cours de catéchèse se donnent maintenant dans toutes les classes. Il fut également l'inspirateur du Carmo Social Club.

M. l'abbé Gauthier devient curé de la paroisse de Ste-Marie, à St-Vital.

On est né pour les grandes choses quand on a la force de se vaincre soi-même.

MASSILLON.

Aubigny

M. et Mme Jules Sorin sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une petite fille, Diane-Marguerite-Marie, née à Morris, le dimanche 3 juillet et baptisée par son oncle, M. l'abbé Robert Nadeau, curé de Fannystelle, le dimanche 10 juillet. M. et Mme Yves Sorin, oncle et tante de l'enfant, servirent de parrain et marraine.

Çà et là

M. et Mme Gabriel Ritchot, accompagnés de M. et Mme Gérard Vermette, sont revenus enchantés d'un voyage à Vancouver.

M. et Mme Daniel Bouchard, de la Californie, sont actuellement à Aubigny en visite chez Mme Edna Palud et famille.

M. et Mme Roland Vermette sont partis en voyage de noces à Yellowstone. Le mariage de ces derniers fut béni à St-Pierre, le 9 juillet.

M. et Mme Leland Hayes, (née Rachelle Ritchot), sont arrivés de Manassan, Virginie, pour prendre résidence à Aubigny. M. et Mme James Ritchot étaient heureux de revoir leurs fille et gendre ainsi que la petite Jacqueline.

Le Frère Georges Nadeau, O.M.I., de la mission Fort Simpson, était récemment de passage chez ses soeurs, Mmes Jules Sorin et Claude Vermette.

M. l'abbé J.-L. Caron, curé, profita de ses vacances pour faire une envolée à Québec y visiter ses parents et amis.

Correction

Claudette Ritchot et non Claudette Robert accompagnera Diane Guillow au camp de J.E.C. au mois d'août.



Ordination à Aubigny de M. l'abbé René Touchette

Le vendredi soir premier juillet à 7 h. 30, en l'église d'Aubigny, son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, ordonnait prêtre un jeune de la paroisse, l'abbé René Touchette, fils de Mme Célestine Touchette.

Quelques minutes avant la cérémonie, M. l'abbé Gilbert Gariépy, commentateur, fit ressortir la grandeur du sacrement de l'Ordre. La messe pontificale fut une messe lue et concélébrée par son Exc. Mgr M. Baudoux, l'abbé Touchette, nouvellement ordonné, ses deux oncles, MM. les abbés David Roy et Raymond Roy, le Père Bernard Robert, capucin, MM. les abbés J.-L. Caron, curé, et Edmond Baril. Il y avait aussi M. l'abbé H. Dansereau comme diacre. On remarquait également dans l'assistance un grand nombre de prêtres.

Parmi la foule, il y avait la famille qui occupait les premières places, Mme Touchette, accompagnée de ses filles, Solange (Sr René-Marie), Fille de la Croix, venue de Sherbrooke, et Lucille. Etaient accompagnés de leurs épouses: Donat, André, Gérard, de Detroit, Claude, de Toronto, Emile, Denis et Maurice; puis Léon et Louis. Après l'imposante cérémonie de l'ordination, le jeune prêtre donna sa bénédiction à sa mère, ses frères et soeurs puis aux autres parents et amis venus tour à tour à la sainte table.

A la sortie de l'église, une réception eut lieu à la salle paroissiale. Celle-ci avait été décorée avec un goût artistique par l'abbé Côté. Il y eut un vin d'honneur et l'abbé David Roy, curé de St-Malo, félicita chaleureusement son jeune neveu en termes heureux, au nom des parents et amis réunis pour la circonstance. L'abbé Touchette, à son tour, exprima en paroles émues, sa reconnaissance à Son Excellence, à sa mère et à toute l'assistance. La famille lui offrit comme cadeau un calice en or, forme de coupe avec l'anneau de sa mère gravé au-dessus du pied.

Le dimanche 3 juillet, à onze heures, en l'église de sa paroisse, l'abbé Touchette célébrait sa première messe. De beaux cantiques appropriés, "Peuples de prêtres" et "Joie du Seigneur", etc., furent chantés par les voix mixtes de la chorale de St-Jean-Baptiste et d'Aubigny. L'abbé J.-L. Caron dirigeait le chant et Mme Maurice Vermette touchait l'orgue.

Après la messe les paroissiens se rendirent à la salle paroissiale pour dîner. Chaque famille avait apporté son panier.

L'abbé René Touchette fut nommé vicaire à la paroisse de St-Pierre-Jolys. Ses co-paroissiens d'Aubigny lui offrent leurs meilleurs voeux dans son nouveau champ d'apostolat.

Ralentissez et restez en vie

Au cours des mois d'été, alors que tant de familles prennent la route, c'est le moment de rappeler aux chauffeurs de conduire un peu plus lentement. La vitesse a été une des causes principales des 4,879 accidents mortels de la route survenus en 1965. Elle reste toujours le facteur le plus important du nombre croissant d'accidents d'automobiles à travers le pays.

Les grandes routes qui s'étendent sur de longues distances incitent le conducteur à accélérer. Mais il y a des signaux qui, basés sur le résultat de vastes enquêtes, indiquent les dangers que présentent certaines routes. Le conducteur doit obéir à ces signaux pour sa propre sécurité.

Les autoroutes à voies séparées ne sont pas non plus sans danger. Bien souvent, les automobilistes n'observent pas les règlements touchant les voies à circulation plus lente ou plus rapide, ou bien il leur arrive d'être surpris par des animaux qui traversent la route. Dans tous les cas, il est avantageux de conduire plus lentement. Le temps qu'il faut pour freiner augmente d'une façon effarante en relation avec l'accélération du véhicule, sans compter qu'un chauffeur ne peut pas arrêter rapidement en cas d'urgence.

Ceux qui conduisent trop vite sont souvent les mêmes qui essayent de doubler d'autres véhicules le long d'une ligne blanche continue ou en des endroits où l'espace est insuffisant. Ce sont là évidemment des pratiques fort dangereuses. Il est souvent difficile d'évaluer la vitesse d'un véhicule venant en sens inverse; en outre, doubler sur une ligne continue signifie doubler alors qu'on a une vision insuffisante ou bien alors qu'on se trouve dans une courbe trop accentuée pour pouvoir effectuer le virage à grande vitesse.

On pourrait allonger indéfiniment la liste des dangers inhérents à la vitesse mais il suffit de quelques mots pour résumer la raison essentielle de ces précautions, à savoir — Ralentissez et restez en vie.

Je ne connais que deux catégories d'hommes qui ne pèchent pas, ceux qui n'ont pas encore la raison et ceux qui ne l'ont plus. — P. MILLERIOT.

• • •

Chaque homme a trois caractères: celui qu'il a, celui qu'il montre et celui qu'il croit avoir.

Alphonse KARR.

25e anniversaire de prêtrise du R. P. Emilien Dorge, O.M.I.

Le mardi 12 juillet la paroisse de Ste-Agathe était en liesse. Nombreux parents et amis vinrent se joindre aux familles Dorge pour célébrer le 25e anniversaire de prêtrise d'un enfant de la paroisse, le R. P. Emilien Dorge, O.M.I.

Né à St-Norbert le 3 septembre 1916, il fit ses études secondaires au Collège de St-Boniface, sa philosophie et théologie à Lebret, sa prise d'habit à St-Laurent le 14 août 1935, ses voeux perpétuels à Lebret le 8 septembre 1939 et fut ordonné prêtre à Lebret le 29 juin 1941 par Mgr Monahan.

La fête débuta à 7 h. 30 p.m. par une messe d'action de grâces concélébrée par Son Exc. Mgr G. B. Flahiff, archevêque de Winnipeg, les RR. PP. Emilien Dorge, jubilaire, A. Lemoine, J. Alarie, I. Joyal, A. Joyal, J.-P. Aubry (tous natifs de Ste-Agathe), A. Ruest et R. Lechasseur (deux autres jubilaires), O. Robidoux, assistant-supérieur provincial, A. Girard, A. Plamondon, L. Brassard et O. Laplante, tous O.M.I.

Les RR. PP. M. Dussault et J. Jolicoeur, le R. F. J.-P. Boucher, et le R. P. Comeau, qui érigea la nouvelle église et le presbytère à la mission Ebb and Flow, assistaient.

Au cours de son homélie le R. P. Joseph Alarie, sut faire ressortir la dignité de la vocation sacerdotale, et plus particulièrement du prêtre missionnaire, à laquelle le Père Dorge a fait preuve d'une participation généreuse, en montrant un véritable esprit de foi, de sacrifice et de profonde charité.

Mme Alice Labelle dirigeait le chant et Mme Thérèse Fenez touchait l'orgue. Etaient clercs-servants: Jacques Dorge et Eugène Kenny; Richard Dorge, lecteur; tous cousins du jubilaire. Le R. P. C. Halpin, chancelier de l'Archidiocèse de Winnipeg, était maître de cérémonies à l'église. Vers la fin de la messe, Mgr Flahiff adressa la parole et offrit au jubilaire ses meilleurs voeux.

Une réception suivit à la salle paroissiale magnifiquement ornée de décorations argentées et de fleurs naturelles. M. H. Campeau était maître de cérémonies. Le R. P. A. Lemoine, au nom de Mgr Baudoux et du R. P. Légaré, supérieur provincial des Oblats, qui n'avaient pas pu se rendre, félicita le jubilaire et lui offrit ses voeux.

Gérald Dorge, neveu aîné, au nom de la famille et des amis, lut une adresse exprimant des sentiments de joie et d'amour. M. Albert Mousseau, directeur des Affaires indiennes, se fit le porte-parole de tous les Indiens des missions où le Père Dorge exerça son apostolat, le félicitant et remerciant. De ses 25 années de prêtrise, le Père Dorge en a passé 23 à exercer son ministère dans des missions indiennes. Cependant, de septembre 1958 au mois d'août 1959, il fut vicaire à la paroisse de Fort Frances, Ont. Depuis 1959 il est missionnaire à Ebb and Flow et demeure à Ste-Rose-du-Lac depuis 1960.

Puis ce fut l'élu du jour qui adressa la parole. Le jubilaire remercia tous et chacun pour leur participation à la célébration de son jubilé d'argent. Il exprima sa reconnaissance envers tous ceux qui ont contribué à sa vocation sacerdotale. Sa gratitude va surtout à sa mère bien-aimée qui n'a jamais cessé de lui prodiguer ses plus grands soins. Le Père Dorge dit qne son grand bonheur d'être dans les missions indiennes, malgré la vie bien difficile, vient des multiples joies et consolations.

Un délicieux goûter, qui réunissait quelque trois cents parents et amis, religieux et laïques, fut servi à cette réception. La présence de M. et Mme Bernard Gouin, de Sorel, ainsi que celle de M. et Mme Joseph Dodge, de St-Robert, P.Q., cousins, fut une surprise très agréable pour le Père Dorge. Les télégrammes reçus furent lus par M. Campeau, et des petites nièces, dirigées par Mme Simone Dorge, exécutèrent un programme varié.

Toute la famille du jubilaire était présente à l'exception d'une soeur: sa mère, Mme Egidia Dorge, domiciliée avec son fils, à Ste-Rose-du-Lac; ses deux frères, Télesphore et Edphat, de Ste-Agathe; Alphée, de St-Boniface; Mme Thomas Cadieux (Annette), maintenant de Montréal. La Rév. Sr André-Joseph (Noëllia), missionnaire à Campinas, Brésil, était absente mais représentée par deux petites postulantes brésiliennes de la Congrégation des Filles de la Croix arrivées au Manitoba depuis environ un an. M. Edphat Dorge, père, est décédé en 1924.

Va-et-vient

Partis le 2 juillet M. et Mme Auguste Brémaud et Michel sont revenus d'un voyage dans l'Ouest où ils visitèrent leurs fils, Roger, à Medecine Hat, et Paul, à Calgary, et leur famille. Cette semaine Roger et sa famille sont en promenade au Manitoba visitant les parents Brémaud et Bruneau.

M. et Mme Arthur Joyal, de Maillardville, C.-B., sont arrivés en train et visitent la parenté Joyal et Bourassa.

Sont arrivées de Cartierville, P.Q., le 12 juillet, Mme Robert Venne (Thérèse Joyal), et sa fille Louise pour une visite de cinq jours au Manitoba. Celles-ci ont visité les familles Paul Aubry et L. D. Nolette à Ste-Agathe ainsi que M. et Mme Joseph Joyal et quelques amies, à Winnipeg. Elles ont eu l'occasion de rencontrer leurs frères et oncles, les RR. PP. Isidore Joyal, de Lestock, et Armand Joyal, de Gravelbourg, venus pour la célébration du jubilé d'argent du R. P. Emilien Dorge. N'étant pas venue dans l'Ouest depuis 1955, Thérèse trouva beaucoup de changements à la ville et à la campagne.

25e anniversaire de M. et Mme Léopold Lemoine

Un bon nombre de parents et amis se réunirent à la salle des Vétérans à Ste-Agathe le samedi 16 juillet, pour célébrer et offrir des voeux à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Léopold Lemoine. La grève dans une compagnie aérienne empêcha leur fils aîné, Laurent, employé à Smithers, C.-B., d'être présent à la fête. De Vancouver il téléphona et offrit ses bons souhaits à ses parents et leur dit qu'il serait avec eux le lendemain.

Un malaxeur de qualité fut offert aux jubilaires comme cadeau-souvenir. Tous ceux qui connaissent les talents culinaires de Léonie savent combien ce cadeau est apprécié. M. et Mme Lemoine remercièrent tous les parents et amis présents pour leurs bons voeux et le cadeau. Tous ont bien joui d'une veillée des plus gaies. Après quelques jours passés chez ses parents, Laurent retourna à Smithers avec son automobile.

Mme Béatrice Rochon, de Los Angeles, ses vacances coïncidant avec la célébration des noces d'argent de ses frère et belle-soeur, M. et Mme Léopold Lemoine, eut le plaisir d'y assister, ce qui lui donna l'occasion de rencontrer plusieurs parents et amis. Elle visita aussi les parents Rochon et Lemoine.

Venus au Manitoba spécialement pour assister au jubilé d'argent de leurs cousins: le R. P. Emilien Dorge, M. et Mme B. Gouin, de Sorel, et M. et Mme Joseph Dodge, de St-Robert, P. Q. Ceux-ci ont reçu un bienveillant accueil chez leur oncle, M. Josaphat Dorge, et cousins, M. et Mme Léopold Lemoine. Ils profitèrent de l'occasion pour visiter d'autres parents de Ste-Agathe et des environs.

M. et Mme René Tellier (Annette Leclerc) et leur fils Marc, de Montréal, ont rendu visite à leurs oncles et tantes Alarie, M. Lemoine et A. Gratton, de cette paroisse.

M. et Mme Adélard Labelle sont partis en avion pour Montréal le 17 juillet, où ils se joindront à M. et Mme Augustin Labelle pour un plaisant voyage en automobile en Floride.

Mme Jean Alarie, de Montréal, est venue en avion avec sa fille Angès, visiter la parenté Alarie et Forest. Jean arrivait cette semaine avec ses fils, Claude et Louis. Une fête familiale sur la ferme paternelle réunissant Mme Antoine Alarie et ses enfants, eut lieu le dimanche 24 juillet. Etaient absents à cette fête, Thérèse, en promenade à Québec, et Laurent, instituteur au Juniorat, qui suit présentement un cours à Washington, D.C.

Malades

Prompt rétablissement à Mme Emmanuel Lemoine qui est revenue chez elle après quelques semaines à l'hôpital St-Boniface.

M. Josaphat Dorge et son petit-fils, Claude Dorge, sont présentement hospitalisés, le premier à Morris, souffrant de rhumatismes sciatiques, et le second, à St-Boniface, où il subissait une opération chirurgicale le 11 juillet. Tous deux vont bien et reviendront bientôt dans leur foyer.

Sympathies

Des sincères condoléances vont à M. et Mme Maurice Côté à l'occasion du décès de Mme Albert Boulet, mère de Mme Côté, dont les funérailles eurent lieu à Dunrea le 20 juillet.

Naissance

M. et Mme Aimé Delaquis sont les heureux parents d'un garçon, Dany-Robert-Xavier, né le 8 juillet à l'hôpital de St-Boniface et baptisé le samedi 16 juillet par M. l'abbé J. Jolicoeur, à Ste-Agathe. M. et Mme Robert Fisher, de Killarney, grands-parents maternels, furent parrain et marraine. Félicitations aux nouveaux parents.

Résultats des examens de français de la Saskatchewan

Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan

Prix provinciaux de rang

12e année: 1er, Emilienne Gareau, Bellevue 90
2e, Aurèle Gareau, Col. N.-D., Prince-Albert 88
3e, Anita Delisle, Académie, Prince-Albert 87

11e année: 1er, Claudette Bourgeois, Gravelbourg 91
2e, Hélène Gaudet, Académie, Prince-Albert 90
3e, Ella Gareau, Bellevue 89

10e année: 1er, Lilian Donahue, Académie, Prince-Albert 95
2e, Joanne Blanchard, Ponteix 93
3e, Léonnette Cyrenne, Ponteix 92

9e année: 1er, Raymond Gauthier, Duck Lake 93
2e, Aline Gareau, Bellevue 92
3e, Lorraine Couture, Ferland 91

8e année: 1er, Madeleine Gaudet, Bellevue 98
2e, Guy Houde, Ponteix 98
3e, Paulette Lepage, Léoville 96

7e année: 1er, Lucille Houde, Ponteix 97
2e, Sylvianne Lepage, Vonda 97
3e, Geneviève Morin, Ferland 97

6e année: 1er, Madeleine Duret, Victoire 97
2e, Frances Lepage, Gravelbourg 97
3e, Jeannette Pelletier, Bellevue 96

5e année: 1er, Francine Morin, Gravelbourg 94
2e, Mariette Fortier, Zenon Park 93
3e, Janine Préfontaine, Victoire 93

4e année: 1er, Réjeanne Blais, Delmas 98
2e, Isabelle Lalonde, Zenon Park 98
3e, Janine Branger, St-Louis 98

3e année: 1er, Rita Chabot, Ferland 99
2e, Guy Rivard, Vonda 99
3e, Lynne Rondeau, Lisieux 98

Prix provinciaux de matières

12e année:
Langue française: Aurèle Gareau, Col. N.-D., Prince-Albert 89
Littérature: Emilienne Gareau, Bellevue 92

11e année:
Langue française: Ella Gareau, Bellevue 91
Littérature: Claudette Bourgeois, Gravelbourg 92

10e année:
Langue française: Lilian Donahue, Académie, Prince-Albert 97
Littérature: Dolorès Carrière, Gravelbourg 93

9e année:
Langue française: Aline Gareau, Bellevue 96
Littérature: Raymond Gauthier, Duck Lake 94

8e année:
Orthographe: Madeleine Gaudet, Bellevue 100
Lucie Théoret, Bellevue 100
Grammaire: Denis Blain, Prud'homme 98
Composition: Paulette Lepage, Léoville 98
Lecture: Emma Rousseau, Delmas 100

7e année:
Orthographe: Alice Denis, Vonda 100
Grammaire: Simone Gareau, Bellevue 100
Composition: Claude Picray, Ponteix 100
Lecture: Dolorès Chamberland, Zenon Park 100

6e année:
Orthographe: Rose Laloude, Victoire 100
Grammaire: Madeleine Duret, Victoire 100
Composition: Madeleine Duret, Victoire 96
Lecture: Madeleine Duret, Victoire 100

5e année:
Orthographe: Linda Kustaski, Domremy 98
Grammaire: Mariette Fortier, Zenon Park 99
Composition: Gérard Pittet, Gravelbourg 92
Lecture: Mariette Fortier, Zenon Park 100

4e année:
Orthographe: Sherryl O'Neil, Laflèche 100
Grammaire: Rosanne Gaudet, Bellevue 100
Composition: Réjeanne Blais, Delmas 99
Lecture: Joanne Chabot, Ferland 100

3e année:
Orthographe: Lynne Rondeau, Lisieux 100
Grammaire: Guy Rivard, Vonda 100
Lynne Rondeau, Lisieux 100
Composition: Rita Chabot, Ferland 99
Lecture: Diane Lépine, St-Louis 100

Remarques

La note attribuée à chaque élève représente la moyenne obtenue pour les différents sujets de l'examen.

En 9e, 10e, 11e et 12e années, il faut obtenir 50% au moins pour passer. Sont promus avec honneur ceux qui passent dans tous les sujets et qui obtiennent 70% ou plus de moyenne. Sont simplement promus ceux qui obtiennent moins de 70% de moyenne.

La lettre qui suit le nom indique le sujet à écrire pour compléter l'examen du grade.

En 3e, 4e, 5e, 6e, 7e et 8e années, il suffit d'une moyenne de 50% pour passer. Sont promus avec honneur les élèves qui obtiennent 70% ou plus. Sont simplement promus ceux qui obtiennent une moyenne de 50 à 69%.

Prix provinciaux — Pour obtenir un prix provincial, il faut: a) être promu avec honneur, et donc n'avoir subi aucun échec; b) n'être pas avancé de plus d'une année en anglais qu'en français.

Revision des copies — Les élèves qui le désirent peuvent faire recorriger leurs copies à condition d'en faire la demande au Secrétariat de l'A.C.F.C., 1902, Broadway, Saskatoon (sous-sol), avant le 1er octobre.

12e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Emilienne Gareau, Bellevue 90
Aurèle Gareau, Col. N.-D., Prince-Albert 88
Anita Delisle, Académie, Prince-Albert 87
Philibert Gaudet, Col. N.-D., Prince-Albert 85
Mariette Ferré, Académie, Prince-Albert 84
Loretta Caron, Bellevue 82
Lise Bonneau, Debden 81
Janine Verville, Gravelbourg 81
Denis Pelletier, Col. N.-D., Prince-Albert 81
Patricia Wilkins, Académie, Prince-Albert 80
Irène Bouchard, Naicam 80
Diane Bourgeois, Gravelbourg 80
Jeanne Farwell, Duck Lake 80
Omer Gaudet, Col. N.-D., Prince-Albert 79
Gilbert Fagnou, Col. N.-D., Prince-Albert 79
Céline Sénécal, St-Brieux 79
Sylvia Grenier, Duck Lake 79
Yolande Bourgeois, Bellegarde 78
Francine Duret, Inst. N.-D. de la P., P.-A. 78
Rolland Gaudet, Bellevue 78
Lorette Leblanc, St-Louis 78
Rolande Blouin, Delmas 78
Louise Bertoncini, St-Brieux 78
Yvon Paulhus, Bellegarde 77
Alice St.Arnault, Académie, Prince-Albert 77
Marie-Yvonne Girardin, Académie, P.-A. 77
Louis Perrault, Ponteix 77
Thérèse Esquirol, Vawn 77
Claudette Comtois, Debden 77
Marguerite Mercier, Delmas 77
Lilliane Weber, Académie, Prince-Albert 76
Paulette Chabot, Gravelbourg 76
Clément Bertoncini, St-Brieux 76
Denise Chabot, Académie, Prince-Albert 75
Solange Gaudet, Bellevue 75
Angèle Blais, Inst. N.-D. de la P., P.-A. 75
Alice Lemire, Inst. N.-D. de la P., P.-A. 75
Maria Bouvier, Gravelbourg 75
Yvette Dion, Zenon Park 75
Patricia Johnson, Académie, Prince-Albert 74
Lucille Desmarais, Vawn 74
Lucille Perreaux, Bellegarde 73
Rose Georget, Domremy 73
Denise Michaud, Delmas 73
Yolande Audette, Delmas 73
Louis-Arthur Leblanc, Col. N.-D., P.-A. 73
Raoul Gauthier, Bellegarde 72
Elaine Gorieu, Domremy 72
Arsène Billo, Domremy 72
Rita Assié, St-Brieux 72
Paul Gauthier, Duck Lake 72
Irène Dosch, Willow-Bunch 71
Lucie Hamel, Vawn 71
Aurilda Fau, St-Brieux 71
Denise Proulx, Prud'homme 71
Paul Poirier, Bellegarde 70
Gisèle Martin, Willow-Bunch 70
Norman Grenier, Bellevue 70
Simone Gareau, Bellevue 70
Lucille Houde, Debden 70
Garry Vermette, Duck Lake 70
Lillian Pelletier, Duck Lake 70

PROMUS

Georges Aimé, Aline Archer, Hélène Babin, Suzanne Ballendine (L), Adèle Bédard, Pierrette Begrand (L.Fr.), Florence Boudreau, Diane Bouchard, Denise Bourdon, Colette Bouvier, Bernadette Brassard, Pauline Chabot, Paulette Chicoine, Robert Chicoine, Janice Cochet, Gilles Collin, Edouard Cop, Paulette Couture, Monique Cornet, Marthe Cyr, Lorraine Cyrenne (L.), Cécile Denis, Philippe Denis, Normand Denis, Diane Desrochers, Jeanne Douville, Roger Douville, Doris Dubourt, Lucille Dumont, Claudette Dupuis, Jacqueline Ferraton, Marguerite Fournier, Jeannine Gallays, Rosemarie Gallays, Albert Gareau, Bernard Gaudet, Gérald Guigon, Paul Hardy, Paul Hounjet, Pierre Kernaleguen, Gisèle Labrosse (L.Fr.), Thérèse Laforge, Henri Lalonde, Simone Lalonde, Georges Lalonde, Simone Landry, Guy Lanovaz, Thérèse Laventure, Gérard Leblanc, Yvette Lepage, Thérèse Lepage (L.), Delcide Lepage (L.), Roger Loiselle, Rika Mailhiot, Gilberte Marchand, Hélène Mercier, (L.Fr.), Thérèse Mondor, Luc Montès, Mary Murray, Blanche Neault, Louis Nobert, Marcel Pelletier (L.Fr.), Florence Perras, Thérèse Poirier, Yvonne Poirier, Norman Poulin (L.Fr.), Janice Regnier, Agnès Roberge, Gérard Rouleau, Emma Roy, Maurice-Lucien Roy, Madeleine Schiller, Gilbert Topping, Gertrude Wolensky.

PRIX PROVINCIAUX

Langue française: 89% ..... Aurèle Gareau
Littérature: 92% ..... Emilienne Gareau

11e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Claudette Bourgeois, Gravelbourg 91
Hélène Gaudet, Académie, Prince-Albert 90
Ella Gareau, Bellevue 89
Rosaire Desharnais, Ponteix 88
Roger April, Col. N.-D., Prince-Albert 87
Marguerite Croteau, Académie, P.-A. 86
Lorraine Tremblay, Coderre 86
Alixe Cyrenne, Ponteix 85
Diane Verville, Gravelbourg 85
Paulette Langlois, Domremy 84
Henriette Gaudet, Bellevue 84
Viviane Denis, Vonda 82
Anita Gareau, Bellevue 81
Florence Cousin, Bellevue 81
Marcel Gareau, Bellevue 80
Louise Bourrée, Gravelbourg 80
Hélène Grenier, Marcelin 80
Marie-Rose Lepage, Vonda 80
Claire Bourgeois, Gravelbourg 79
Lorraine Bonneville, Ponteix 79
Murielle Blézy, Storthoaks 79
Thérèse Lemire, Inst. N.-D. de la P., P.-A. 78
Roseline Frechette, Léoville 78
Claire Gignac, St-Louis 77
Claire Desmarais, Vawn 77
Marie Tessier, St-Louis 76
Marcel Houde, Ponteix 76
Joseph Morin, Col. N.-D., Prince-Albert 76
Suzanne Michaud, Inst. N.-D. de la P., P.-A. 76
Lucille Proulx, Prud'homme 75
Gisèle Baribeau, Duck Lake 75
Marie-Anne St.Pierre, Zenon Park 75
Madeleine Poulin, Zenon Park 74
André Desautels, Ponteix 74
Paulette Béliveau, Vawn 74
Guy Ringuette, Col. N.-D., Prince-Albert 73
André Kuppenbender, Col. N.-D., P.-A. 73
Joan Fontaine, Debden 73
Mariette Gaudet, Bellevue 73
Colette Rondeau, Willow-Bunch 73
Adèle Boutin, Willow-Bunch 72
Marie Blais, Debden 72
Odile Grenier, Duck Lake 72
Claudette Dumais, Duck Lake 72
Lorraine Périllat, Duck Lake 72
Philippe Gaudet, Domremy 72
Hélène Marceau, Coderre 71
Claire Lanovaz, Duck Lake 71
Thérèse Legault, Ponteix 71
Craig Lefèvre, Col. N.-D., Prince-Albert 71
Marcel Lemire, Gravelbourg 71
Fernande Mondor, Willow-Bunch 70
Joanne Dureault, Ponteix 70
Jean Perrot, St-Brieux 70
François Blanchette, Col. N.-D., P-A. 70
Raymond Plamondon, Col. N.-D., P.-A. 70
Louise Boudreau, Montmartre 70

PROMUS

Lise Aimé, Adèle April, Jules Archer, Laurent Archer, Louise Baillargeon, Marilyne Bandet, Rita Beandoin, Reine Beaulac, Albert Benoit, Alfred Benoit, Julien Bilodeau, Roseline Bilodeau, Léo Blais, Doris Blouin, Ida Boisvert, Béatrice Bonneville, Maurice Boutin (L.), Edna Bouvier, Aristide Bruneau, Alain Bussière, Angeline Bussière (L.Fr.), Marcel Bussière, Cécile Carrière, Laurena Charpentier, Térèsa Chouinard, Noël Chouinard, Raymond Cloutier, Micheline Comeau (L.), Denis Daniel (L.Fr.), Armelle Daniel, Georges Denis, Ronald Desrochers, Lucien Donais (L.Fr.), Florence Dubé, Laurette Dumont, Bernard Dupuis, Yvan Duret, Michelle Fournier, Eleric Garnier, Raynald Gaudet, Gertrude Gauthier, Lucy Gervais, Liliane Giraudier, Linda Granger, Reynald Grenier (L.Fr.), Gérald Guillet, Carol Guillet, Jean Hamon, Charlotte Hudon, Jocelyne Jullion, Lorette Klimek, Marilyn Lalonde, Thérèse Langelier (L.), Yvette Langelier, Suzanne Laverdière, Gérald Laverdière, Arcade Leblanc, Marguerite Leduc, Denis Lemieux, Evelyn Lemieux, Norman Lepage, Roger Liboiron, Lilliane Martineau, Juliette Michaud, Lucille Millette, Louise Montès, Marcia Moreau, Victor Moyen, Lorraine Nogue, Françoise Normand, Majella Painchaud, Jean Paquette, Thérèse Paradis, Edwin Pelletier, Denise Pelletier, Gustave Pelletier, Paulette Petit, Ronald Plamondon, Raymond Potié, Joyce Rainville, Judy Renaud, René Mercier, Marcel Revet, Allain Saint-Cyr, Bernard St.Pierre, Sylvia Sylvestre, Rosella Sylvestre, Ephrem Théoret, Claire Turcotte, Jeannine Turgeon, Lynda Urton, Clotilde Valmont, Aline Viturat, Charlotte Wolffe.

PRIX PROVINCIAUX

Langue française: 91% ..... Ella Gareau
Littérature: 92% ..... Claudette Bourgeois

10e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Lilian Donahue, Aacadémie, Prince-Albert 95
Joanne Blanchard, Ponteix 93
Léonnette Cyrenne, Ponteix 92
Clarisse Théôrèt, Bellevue 92
Doris Dubois, Bellevue 91
Raymond Desharnais, Ponteix 91
Sylvain Gaudet, Col N.-D., Prince-Albert 91
Suzanne Larochelle, Gravelbourg 90
Louise Benoit, St-Louis 89
Louise Bru, Vawn 89
Claudette Casavant, Vawn 89
Donald Chicoine, Col N.-D., Prince-Albert 89
Alice Lemay, Ponteix 89
Lorraine Hounjet, Vonda 89
Angèle Bouvier, Gravelbourg 88
Guy Giroux, Ponteix 88
Chérille Pelletier, Bellevue 88
Paulette Gareau, Académie, Prince-Albert 86
Bonnie Lamotte, Bellegarde 86
Rose-Marie Jullion, Vawn 86
Annette Petit, Storthoaks 86
Cécile Roy, Domremy 86
Sylvia Roy, Domremy 86
Gérald Blézy, Storthoaks 85
Dolorès Carrière, Gravelbourg 85
Liliane Guéguen, St-Brieux 85
Marie-Jeanne Turcotte, Zenon Park 85
Gisèle Blanchette, Vawn 84
Lina Deault, Bellevue 84
Geneviève Détillieux, Académie, P.-A. 84
Roxanne Gaudet, Bellevue 84
Hélène Grimard, Albertville 84
Alice L'Heureux, Gravelbourg 84
Françoise Bertoncini, St-Front 83
Lorraine Guillet, St-Brieux 83
Marianne Leduc, Albertville 83
Judith Plamondon, Académie, P.-A. 83
Guy Roberge, Ponteix 83
Madeleine Bru, Vawn 82
Marilyn Bussière, Vonda 82
Lorraine Cop, Bellegarde 82
Suzanne Esquirol, Vawn 82
Suzanne Fortier, Académie, Prince-Albert 82
Rita Gaudet, Bellevue 82
Marie-France Girardin, Ponteix 82
Cyrille Laforge, Zenon Park 82
Rose-Marie Lepage, Vonda 82
Gérard Ruel, Col. N.-D., Prince-Albert 82
Eugène Tournier, St-Louis 82
Denise Cadrain, Vawn 81
Audry Chamberland, Zenon Park 81
Linda Gaudet, Académie, Pirnce-Albert 81
Cheryl Georget, Académie, Prince-Albert 81
Donald Perrault, Zenon Park 81
Judith Régnier, Makwa 81
Lorraine Stringer, Ponteix 81
Evelyn Tourigny, Storthoaks 81
Béatrice Watrin, Debden 81
David Gareau, Bellevue 80
Daniel Leblanc, Vonda 80
Jeannine Millette, Storthoaks 80
Liliane Tourigny, Ponteix 80
Félix Auriat, St-Front 79
Dolorès Brisebois, Ferland 79
Jeannine Foucher, Zenon Park 79
Elaine Gaudet, Académie, Prince-Albert 79
Lionel Perret, Duck Lake 79
Germaine Thérien, Gravelbourg 79
Lucille Hubert, Vonda 78
Pierre Leblanc, Col. N.-D., Prince-Albert 78
Suzette LeFrançois, Académie, P.-A. 78
André Perreault, Ponteix 78
Claire Préfontaine, Debden 78
Irène Bériault, Alida 78
Claude Brassard, Albertville 77
Lise Gaudet, Bellevue 77
Marguerite Simonot, Académie, P.-A. 77
Denise Tremblay, Gravelbourg 77
Ginette Blérot, Storthoaks 76
Aline Cousin, Bellevue 76
Ghislain Gareau, Col. N.-D., Prince-Albert 76
Marielle Gaudet, Bellevue 76
Shirley Grenier, Bellevue 76
Irène Lalonde, Victoire 76
Mariette Tremblay, Victoire 76
Liliane Duhaime, Vawn 75
Pauline Gareau, Académie, Prince-Albert 75
André Gaudet, Domremy 75
Denis Fontaine, Col. N.-D., Prince-Albert 75
Robert Fortier, Zenon Park 75
Armande Jacques, Gravelbourg 75
Carmène Lepage, Debden 75
Estelle McCrea, Zenon Park 75
Céline Plamondon, St-Front 75
Richard Pord, Ponteix 75
Jeanne Bonneville Ponteix 74
Carol Bourgeois, Gravelbourg 74
Etienne Colbert, Makwa 74
Adèle Détillieux, Vonda 74
Roseline Gareau, Bellevue 74
Kathleen Grisé, Vonda 74
Paule Moor, Gravelbourg 74
Suzanne Pelletier, Académie, Prince-Albert 74
Denise Rivard, Vonda 74
Hélène Anderson, Val Marie 73
Diane Chevrier, Gravelbourg 73
Paul Favreau, Zenon Park 73
Jean-Claude Gaudet, Bellevue 73
Léopold Guigon, Duck Lake 73
Claire Lafrance, Delmas 73
Irène Beauchesne, Gravelbourg 72
Elaine Giroux, Montmartre 72
Clément Lalonde, Zenon Park 72
Claire Ranger, Marcelin 72
Gilles Fortier, Debden 71
Francis Gallays, St-Brieux 71
Yvette Gauthier, Académie, Prince-Albert 71
Thérèse Geoffrion, Gravelbourg 71
Yvon George, Bellegarde 71
Claudette Lalonde, Zenon Park 71
Vivianne LeMoal, Debden 71
Cécile Pogu, Duck Lake 71
Suzanne Turcotte, Zenon Park 71
Robert Bonin, Marcelin 70
Solange Fournier, Montmartre 70
Janet Lalonde, Debden 70
Jeanne Langelier, Gravelbourg 70
Hélène Préfontaine, Debden 70
Armande Rabut, Domremy 70

PROMUS

Rita Archer, Alfred Beaulac, Clément Beaulac, Jeannine Beauchesne, Lorette Beauchesne, Pierre Bilodeau, Claude Blais, Léon Blais, Elphie Bouvier, Alian Brisebois, Pauline Bru, Geneviève Brunet, Anita Caffet, Laurent Carignan (Lit.), Thérèse Carrobourg, Aline Challfour, Bernard Coderre, Julie Clément, (Lit.), Joseph Croteau, Hélène Deault, Jean Denis, Janie Deschênes (Lit.), Maurice Fontaine, Lucien Fortier, Estelle Fortin, Doris Gareau, Suzanne Gareau, Gisèle Gauthier, Léona Gauthier, Louise Gauthier, Lucille Gauthier, Alain George, Jeannette Georget, Georges Gibney, Cyrille Hudon, Nicole Hudon, Denis Huel, Florent Lajeunesse, Laurent Lalonde, Jean Lambert, Aimé Laventure, Robert L'Heureux (Lit.), Robert Mahin (L.Fr.), Françoise Marcil, Marcel Moreau, Irène Nogue, Doris Paul, Anne Paquette, Laurienne Perrault, Madeleine Perrault, Gilles Perreaux, Lorraine Perreaux, Marcel Perrin, Alma Perron, Paulette Piché, Wilfrid Pouliot, Raymond Préfontaine, Lorette Prokopetz, Paul Richard, Aimé Rousseau, Henri Reausseau, Rita Roy, Angéline Sigouin, Joseph St-Amant, Martin St-Amant, Armand Sylvestre, Diana Tremblay.

PRIX PROVINCIAUX

Langue française
Lilian Donahue, Académie, Prince-Albert 97
Littérature
Dolorès Carrière, Gravelbourg 93

9e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Raymond Gauthier, Duck Lake 93
Aline Gareau, Bellevue 92
Lorraine Couture, Ferland 91
Marcelle Poirier, Bellegarde 90
Rolande Forseille, Duck Lake 89
Clémence Gaudet, Bellevue 88
Bernard Petit, Bellegarde 88
Bernard Langlois, Domremy 87
Guy Roy, Domremy 87
Rosalie Carrière, Storthoaks 86
Florida Gareau, Bellevue 86
Mariette Poirier, Bellegarde 86
Janine Courchene, Duck Lake 85
Thérèse Florizine, Vonda 85
Pauline Fortier, Zenon Park 85
Geneviève Houle, Domremy 85
Vivianne Hounjet, Prud'homme 85
Hélène Blais, Delmas 85
Nicole Marchildon, Zenon Park 84
Colette Ruel, Léoville 84
Ghislaine Beaulac, Victoire 83
Estelle Blain, Académie, Pirnce-Albert 83
Aline Chabot, Gravelbourg 83
Vivian Hounjet, Vonda 83
Rupert Baudais, Bellevue 82
Valérie Carfantan, Académie, Prince-Albert 82
Michelle Freynet, Gravelbourg 82
Lucille Lepage, Debden 82
France Martel, Gravelbourg 82
Joceline Beaulac, Victoire 81
Gisèle Bauche, Bellegarde 80
Pauline Charpentier, Victoire 80
Monique Marchildon, Zenon Park 80
Annette Rivard, Vonda 80
Elaine Dumont, Duck Lake 79
Jeanne Roberge, Ponteix 79
Valérie Sirois, Gravelbourg 79
Paulette Thomas, St-Brieux 79
Estelle Baillargeon, Jackfish Lake 78
Irène Baillargeon, Vawn 78
Marie Kusch, Domremy 78
Laraine Bouvier, Gravelbourg 78
Adeline Wolensky, Storthoaks 78
Marie-Paule Gaudet, Bellevue 77
Lorraine Privé, Ponteix 77
Jeannine Tinant, Bellegarde 77
Lucille Détillieux, Aca. de Sion, Saskatoon 76
Clément Dion, Zenon Park 76
Raymonde Gaudet, Bellevue 76
Irène Germain, Vawn 76
Laurent Préfontaine, Debden 76
André Beaulieu, Debden 75
Doris Bénard, Vonda 75
Suzanne Chicoine, Storthoaks 75
Rosanne Chouinard, Gravelbourg 75
Liliane Cyrenne, Ponteix 75
Robert Fontaine, Debden 75
Marjorie George, Bellegarde 75
Eugène Hamel, Alida 75
Martin Isinger, Duck Lake 75
Diane Polard, St-Brieux 75
Philippe Potié, Zenon Park 75
Robert Puech, St-Brieux 75
Roger Bru, Jackfish Lake 74
Serge Duret, Victoire 74
Gilberte Entem, Ponteix 74
Susan Ferland, Ponteix 74
Denise Henri, Léoville 74
Paul Hounjet, Vonda 74
Lynette Lapière, Storthoaks 74
Diane Latendresse Vawn 74
Jeannette Proulx, Prud'homme 74
Anita Bertoncini, St-Front 73
Michelle Chabot, Gravelbourg 73
Louise Denis, Vonda 73
Roger Gareau, Bellevue 73
Gisèle Gorieu, Domremy 73
Alice Taillefer, Domremy 73
Lorraine Bourgeois, Gravelbourg 72
Diane Denis, Gravelbourg 72
Rita Détillieux, Domremy 72
Michelle Mailhot, Gravelbourg 72
Carole Vigcant, Zenon Park 72
Aline Baillargeon, Jackfish Lake 71
Thérèse Bourgeois, Gravelbourg 71
Maurice Branger, St-Louis 71
Murielle Degagné, Marcelin 71
Jocelyne Moquin, Gravelbourg 71
Joseph Kernaléguen, St-Brieux 71
Françoise LaClare, Vawn 71
Lynn Lajeunesse, Debden 71
Louise Paquette, Debden 71
Cécile Cyr, Debden 71
Marthe Dubois, Bellevue 70
Yvette Goddu, Ponteix 70
Donald Lajeunesse, Debden 70

PROMUS

Denise Allard, Marvin Arcand, André Assié, Edmond Babin, Judith Baillargeon (L)., Claudette Beaulac, Paulette Beaulac, Joël Bédard, Robert Bellanger, Henri Bernier, Henri Blais, Claudia Blézy, Allain Bonneville, Irène Bonneville, Robert Bourdon, Teery Boyer, Estelle Bruneau, Léa Bruneau, Léo Bruneau, Anna Bukatka, Donald Bussière, Denise Bussière, Odile Carrière, Cécilia Carignan, Victoria Chabot, Marvin Chassé (L.), Denise Chevrier, Lucille Chrétien, Armande Cochet (L.), Lorraine Coté, Murielle Courteau, Hélène Cousin, Roger Cousin, Cyril Ross, Daniel Gaudet, Lucille Dansereau (L.), Germaine Deault, Rita Deault, Donald Denis, Gérard Desautels, Marguerite Desharnais, Françoise Dionne, Vivian Donais (L.), Léonard Dussault, Arthur Esquirol, Ronald Fortin, Anne Francon (L.), Béatrice Gareau, Jean-Marc Gareau, Michel Gareau, Germain Gaudet, Melva Gaudet, René Gauthier, Lorraine George, Evelyn Georget, Edna Germain, Judy Gervais, Louise Girardin, Karen Gosselin (L.), Gérard Grenier, Lucille Guillet (L.), Francis Hamoline (L.), Lorraine Henri (L.Fr.), Aline Houde, Denis Houde (L.), Guy Hudon, Loraine Lajeunesse, Emile Lalonde, Louis Lallier, Claude Lambert (L.), Albert Lanovaz, Benoit Lanovaz, Denis Larochelle, Gérard Larose, Alphonse Lavallé, Blanche Laventure, Maurice Laventure, Roger Laventure, Cécile Le-Blanc, Dianne Lepage (L.), Mariette Lepage, Stella L'Heureux, Paul Liboiron (L.), Renald Liboiron, Gérald Marchildon, Vincent Marchildon, Florence Martin, Claude Mercier, Claude G. Mercier, Jeanne Moisan (L.), Lucie Montès, Marielle Moreau, Paul Pajot, Geneviève Paquette, Maurice Paquette, Aurèle Paulhus, Jacques Pelletier, Jérome Perrault, Médéric Perreaux, Victor Perrot, Louis Piché, Christine Plamondon (L.), Gilbert Plamondon, Philippe Poirier, Marcien Pouliot, Denis Préfontaine, Louise Préfontaine, Rose Prévost, Irène Rabut (L.), Jeannine Rabut (L.), Alain Richard (L.), Diane Rivard, Roger Roy, Albert Rohel, Gisèle Rondeau (L.), Bernadette Stringer, Claudette Soucy, Daniel Sherven (L.), Alfred Tessier, Adèle Thibault (L.), Ida Toullelan, Edna Turcotte, Thérèse Vaillancourt, Richard Valois, Larry Vandale, Yvonne Verreault, Paul Verville (L.Fr.).

PRIX PROVINCIAUX

Langue française
Aline Gareau, Bellevue 96
Littérature
Raymond Gauthier, Duck Lake 94

Trophée Monique Gravel

Ce trophée est décerné à l'élève des grades supérieurs (9 à 12) qui conserve la plus haute moyenne aux examens de français de l'Association Culturelle Franco-Canadienne de la Saskatchewan. Il rappelle les grands succès de l'élève Monique Gravel, de Gravelbourg, qui, de 1945 à 1952, fut lauréate provinciale de son grade huit fois consécutives avec une moyenne de 92.5%.

Gagnante du trophée en 1966

LILIAN DONAHUE

95%

Académie, Présentation de Marie, Prince-Albert

Remerciements

A l'occasion de la publication des résultats des examens de français, l'Association Culturelle Franco-Canadienne de la Saskatchewan renouvelle ses remerciements:

a) à ses bienfaiteurs, de la province et de l'extérieur, qui, par leur générosité, rendent possible la tenue de ces examens annuels;

b) au personnel enseignant de langue française qui, pour enseigner le français aux petits Franco-Canadiens de la province, doit s'imposer tous les jours un surcroit de travail considérable;

c) aux correcteurs: religieuses, religieux, institutrices et instituteurs laïques et autres personnes qui, tous les ans en fin d'année scolaire, acceptent allégrement de donner du temps à la correction de copies d'examens;

d) à l'administration et au personnel de La Liberté et le Patriote pour la généreuse hospitalité qu'ils donnent à l'organisation des examens dans les colonnes du journal malgré le surcroit de travail qui en résulte.

8e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Madeleine Gaudet, Bellevue 98
Guy Houde, Ponteix 98
Paulette Lepage, Léoville 96
Lucie Théoret, Bellevue 95
Aimé Kernaleguen, St-Brieux 94
Denis Blain, Prud'homme 94
Lianne Chassée, Delmas 94
Rose-Marie Geoffrion, Gravelbourg 93
Paulette Pittet, Gravelbourg 93
Linda Smith, St-André, North Battleford 93
Michel Luron, Ponteix 92
Georgette Denis, St-Denis 92
Colette Couture, Ferland 92
Aubain Gaudet, Bellevue 92
Adèle Landry, Coderre 91
Cécile Brassard, Victoire 91
Léonard Ferré, St-Brieux 91
Lionel Ferré, St-Brieux 91
Joanne Privé, Ponteix 91
Roland Terrien, Ponteix 91
Pierrette Chicoine, Léoville 91
Noëlla LeBlanc, St-Denis 91
Paul Duret, Debden 91
Gisèle Lemire, Victoire 90
Hélène Polard, Léoville 90
Gisèle Denis, St-Denis 90
Béatrice St.Amant, Zenon Park 90
Monique Brisebois, Gravelbourg 90
Annette Hamon, Gravelbourg 89
Paul Demay, St-André, North Battleford 89
Richard Duret, Victoire 89
Anne Roy, Domremy 89
Terrence Neefs, St-Paul, Prince-Albert 89
Renald Chabot, Ponteix 89
Irène Desautels, Ponteix 89
Edmond Douville, Ponteix 89
Irène Liboiron, Ponteix 89
Lizette Henri, Léoville 89
Marielle Pelletier, Zenon Park 89
Emma Rousseau, Delmas 89
Clémence Durette, Victoire 88
Gisèle Houle, Domremy 88
Simone Lepage, Vonda 88
Marilyne Denis, Vonda 88
Gisèle Arcand, Ponteix 88
Micheline Fortier, Debden 88
Pierrette Fortier, Debden 88
Lorraine Gosselin, Gravelbourg 88
Celia Huel, Gravelbourg 88
Lucille Laflamme, Gravelbourg 88
Déanne Bernier, Delmas 88
Rose Dion, St-André, North Battleford 88
Rita Ménard, St-Paul, Prince-Albert 87
Urgel Bilodeau, Debden 87
Loïse Comtois, Debden 87
Jean Lajeunesse, Debden 87
Gisèle Paulhus, Bellegarde 87
Estelle Gaudet, Bellevue 87
Robert Guillet, Domremy 86
Corrine Patenaude, Périgord 86
Alain Ferré, St-Brieux 86
Jeannette Guéguen, Périgord 86
Alain Dorval, Ponteix 86
Gérald Lefèvre, St-Louis 86
Gérard Lalonde, Zenon Park 86
Lise Pinsonneault, Gravelbourg 86
Jacqueline Gignac, Albertville 86
Sharyn Favreau, St-Paul, Prince-Albert 85
Géraldine Doucette, Duck Lake 85
Laurena Nadeau, Val-Marie 85
Gisèle Gauthier, Gravelbourg 85
Denise Détillieux,, Domremy 84
Marjolaine Pouliot, St-Louis 84
François Gaudet, Bellevue 84
Simone Deault, Bellevue 84
Sylvia Bourassa, Spiritwood 84
Hervé Détillieux, E. Canadienne, Saskatoon 84
Donald Proulx, Prud'homme 84
Gilbert Gaudet, Duck Lake 83
Marie Breton, St-André, North Battleford 83
Marlene Bernier, Domremy 83
Anita Gorieu, Domremy 83
Paulette Pelletier, St-Paul, Prince-Albert 83
Richard Cocquet, St-Brieux 83
Denis Cyrenne, Ponteix 83
Roland Roy, St-Louis 83
Paul Tessier, St-Louis 83
Martin Laforge, Zenon Park 83
Germaine Bru, Jackfish Lake 83
Martin Bernier, Domremy 82
Thérèse Dupuis, St-Louis 82
Marie Baillargeon, Vawn 82
Georgeline Croteau, Debden 82
Paulette Fortier, Zenon Park 82
Marie Boudreau, Montmartre 82
Annette Kouri, E. Canadienne, Saskatoon 82
Jeanne Duperreault, Etu. Privées, Saskatoon 82
Gilles Pelletier, Victoire 81
Alice Lavertue, Domremy 81
Joann Lepage, Léoville 81
Louise Régnier, St-Louis 81
Denise Blanchette, Vawn 81
Edna Nadeau, Val-Marie 81
Thérèse Lalonde, Zenon Park 81
Madeleine Emond, Lisieux 81
Gilles Colbert, Makwa 81
Donalda Grant, St-André, North Battleford 80
Anita Héroux, Domremy 80
Louise Gaudet, St-Paul, Prince-Albert 80
Marc Dubourt, Ponteix 80
Irène Fauchoux, St-Louis 80
Lionel Denis, St-Denis 80
Maurice Gareau, Bellevue 80

Liliane Bourgeois, Gravelbourg 80
Gisèle Champagne, E. Canadienne, Saskatoon 80
Gérard Brulé, Albertville 80
Rachel Audette, Delmas 80
Charles Pelletier, Duck Lake 80
Olive Lalonde, Victoire 79
Daniel Denis, Domremy 79
Albert Legault, Ponteix 79
Thérèse Denis, St-Denis 79
Yvette Martine, Bellegarde 79
Suzanne Bériault, Alida 79
Paulette Beaudoin, Gravelbourg 79
Roland Beauchesne, Spiritwood 79
Jeanne Gignac, Albertville 79
Louise Esquirol, Jackfish Lake 79
Thérèse Gauthier, Duck Lake 78
Sylvia Lindsay, St-André, North Battleford 78
Bernadette Dubé, Périgord 78
Gérald Taillefer, Domremy 78
Alice Tremblay, Marcelin 78
Bernadette Carfantan, St-Brieux 78
Monique Pord, Ponteix 78
Richard Charbonneau, Léoville 78
Philippe Paquette, Léoville 78
Guy Blais, Debden 78
Monique Levesque, Montmartre 78
Elise Pelletier, Duck Lake 77
Jacqueline Bolduc, St-Paul, Prince-Albert 77
Estelle LeBlanc, Vonda 77
Deanna Thibaut, Inst. de la P., Prince-Albert 77
Philippe Paradis, Albertville 77
Gisèle Normand, Prud'homme 77
Denis Glasson, Delmas 76
Maria Deverdenne, St-André, N.-B. 76
Celia Fedora, Vonda 76
Gisèle Lavergne, St-Louis 76
Colette Syrenne, Val-Marie 76
Angèle Fortier, Debden 76
Eveline Turcotte, Zenon Park 76
Lorraine Arams, Gravelbourg 76
Denise Bouvier, Gravelbourg 76
Hector Lizée, Gravelbourg 76
Germaine Carrobourg, Gravelbourg 75
Carmen Couture, Debden 75
Linda Desnoyers, Coderre 75
Jocelyne Durette, Debden 75
Angèle Guigon, Duck Lake 75
Marie-Anne Hamel, Vawn 75
Anita Roy, Domremy 75
Thérèse Sénécal, St-Brieux 75
Donald Tetarenko, St-Louis 75
Raymond Blézy, Storthoaks 74
Isabelle Chabot, Zenon Park 74
Raymond Joubert, Montmartre 74
Lionel Lepage, St-Denis 74
Denis Mauvieux, Duck Lake 74
Lucille Pagé, St-Paul, Prince-Albert 74
Irène Poulin, Zenon Park 74
Réjean Bilodeau, E. Canadienne, Saskatoon 73
Agnès Bussière, St-Denis 73
Simone Détillieux, St-Louis 73
Estelle Massé, St-Brieux 73
Jacqueline Schnell, St-Paul, Prince-Albert 73
Madeleine Thille, Duck Lake 73
Claudette Bandet, Ecole Canadienne 72
Victor Chicoine, St-Louis 72
Marie-Jeanne Chrétien, Debden 72
André Denis, Gravelbourg 72
Estelle Dumont, Duck Lake 72
Rita Fournier, Montmartre 72
Thérèse Jeanson, St-Paul, Prince-Albert 72
Paulette Parent, St-Louis 72
Guy Perrault, Val-Marie 72
Gérard Perreaux, Bellegarde 72
Alfred Roy, Domremy 72
Irène St.Amant, Zenon Park 72
Antonio Gareau, Bellevue 71
Laurent Mahin, Bellegarde 71
Christine Mercereau, Duck Lake 71
Henri Patenaude, Périgord 71
Madeleine Thérien, Gravelbourg 71
Yvette Brisebois, Zenon Park 70
Marc Chicoine, Storthoaks 70
Laurent Fournier, St-Paul, Prince-Albert 70
Guy Lizée, Gravelbourg 70
Denise Plamondon, St-Front 70
Marlene Pilon, Duck Lake 70
Denis Richard, St-Front 70
Dianna Rivet, Léoville 70

PROMUS

Lloyd Arcand, Pauline Beaulieu, Roger Beaulieu, Lynette Bellefeuille, Jocelyne Begrand, Jeannette Bérard, Marcel Blérot, Ronald Blérot, Denis Blézy, Gérard Bourgault, Guy Boutin, Reno Bouvier, Ronald Bouvier, Nicole Braconnier, Germain Brisebois, Thérèse Campeau, Louise Carrière, Guy Carrobourg, Maurice Casavant, Marielle Chevrier, Roger Chabot, Edouard Chicoine, Joanne Coderre, Linda Coté, Marcien Cousin, Raymond Cousin, Gaétan Couture, Jacqueline D'Aoust, Omer Degagné, Angèle Dellegay, Rita Doré, Roland Dionne, Jeannine Dubois, Lorraine Fafard, Raymond Fouquet, Doris Gagnon, Rose-Thérèse Gareau, Vivianne Gauthier, Gilles Grenier, Robert Hamel, Michel Houle, Hélène Hounjet, Lina Hudon, Luc Jobin, Paul Kusch, Daniel Lafrance, Monique Lalonde, Jeannine Lemieux, Paulette Lemieux, Roland Léone, Florence Lepage, Donald Lepage, Lynn L'Heureux, Illian L'Heureux, Paul L'Heureux, Guy L'Heureux, Gabriel Mahin, Laurent Maier, Robert Manani, Albert Massé, Robert Mercereau, Cécile Mercier, Norbert Michaud, Jacinthe Morin, Gisèle Nivon, Laurent Nogue, Cécile Painchaud, Diane Parent, Alphie Patoine, Claude Paquette, Alphonse Paul, Fabien Paulhus, Alice Pelletier, Daniel Pelletier, André Périllat, Thérèse Perras, Pauline Perras, Louis Perrault, Mae Perreault, Marcel Perreaux, Emile Petit, Adrien Piché, Donald Plante, Hilda Poirier, Thérèse Poirier, Georges Pouliot, Denis Préfontaine, Caroline Puech, Lorette Régnier, George René, Henri Rodier, Ronald Roussel, Colette Ronceray, Rose-Marie Sigouin, Mona Syrenne, Lorrain Syrenne, Léo Thevenot, Gérard Thomas, Alain Turgeon, Hubert Turgeon, Aimé Valois, Monique Weber.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe
Madeleine Gaudet, Bellevue 100
Lucie Théoret, Bellevue 100
Grammaire
Denis Blain, Prud'homme 98
Composition
Paulette Lepage, Léoville 98
Lecture
Emma Rousseau, Delmas 100

7e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Lucille Houde, Ponteix 97
Sylvianne Lepage, Vonda 97
Geneviève Morin, Ferland 97
Debbie Carignan, Ponteix 96
Simone Gareau, Bellevue 96
Louise Leblanc, St-Denis 96
Vivianne Tremblay, Coderre 96
Nicole Couture, Ferland 95
Alice Denis, Vonda 95
Michelle Hounjet, St-Denis 95
Mélanie Carfantan, St-Brieux 94
Dolorès Chamberland, Zenon Park 93
Yvan Huriet, Etudes Privées, Forget 93
Albert Legatt, St-Brieux 93
Frédérick Paquette, Léoville 92
Huguette Wolensky, Bellegarde 92
Roberta Favreau, Zenon Park 91
Denis Fortier, Zenon Park 91
Rita Pelletier, Bellevue 91
Kelly Pord, Ponteix 91
Joanne Couture, Debden 90
Angèle Gaudet, Bellevue 90
Thérèse Verville, Gravelbourg 90
Marie Perreaux, Bellegarde 90
Louise Boyer, St-Louis 89
Clément Fontaine, Prud'homme 89
Diane Gareau, St-Paul, Prince-Albert 89
Germaine Jacques, Gravelbourg 89
Lynn Paquette, Debden 89
Marilyne Paradis, Storthoaks 89
Rose-Marie Thibault, Ponteix 89
Paulette Tremblay, Coderre 89
Claire Chabot, Ferland 88
Nicole Comeau, Bellevue 88
Huguette Ferraton, Montmartre 88
Lucille Gaudet, Bellevue 88
Margaret Lalonde, Zenon Park 88
Rémi Chouinard, Gravelbourg 87
Elaine Grenier, Bellevue 87
Claude Picray, Ponteix 87
Hélène Rohel, St-Brieux 87
Emilie Couture, Ferland 86
Joanne Ferland, Ponteix 86
Roger Houle, Gravelbourg 86
Gisèle Hounjet, Prud'homme 86
Denise Joubert, Montmartre 86
Jacqueline Perrault, Zenon Park 86
Jeanne Pinsonneault, Gravelbourg 86
Joanne Blain, St-Paul, Prince-Albert 85
Suzanne Denis, St-Denis 85
Cécile Détillieux, Domremy 85
Marven Hounjet, St-Denis 85
Pauline Ferland, Ponteix 84
Carmen Gareau, Bellevue 84
Bibianne Lalonde, Zenon Park 84
Rénald Neefs, St-Paul, Prince-Albert 84
Jeannine Poulin, Zenon Park 84
Nicole Bilodeau, E. Canadienne, Saskatoon 83
Rhéanne Bourgeois, Bellegarde 83
Colette St.Amant, Zenon Park 83
Alain Beaulac, Victoire 82
Gisèle Deault, Domremy 82
Léo Demay, St-André, North Battleford 82
Denis Ferré, St-Brieux 82
Carmen Fournier, Montmartre 82
Madeleine Martin, St-André, North Battleford 82
Diane Mauvieux, Duck Lake 82
Bernadette Prévost, St-Front 82
Jacqueline Bru, Jackfish Lake 81
Marie Carfantan, St-Brieux 81
Gilles Favreau, Zenon Park 81
Sylvia Gaudet, St-Paul, Prince-Albert 81
Kolleen Kouri, Ponteix 81
Paul April, Zenon Park 80
Laurette Assié, St-Brieux 80
Léona Brin, Coderre 80
Suzanne Charpentier, Victoire 80
Georgette Gaudet, Bellevue 80
Gisèle Marchildon, Zenon Park 80
Donald Michaud, Gravelbourg 80
Aline Morin, Ferland 80
Louise Perrault, Zenon Park 80
Estelle Plamondon, St-Front 80
Marie Bertoncini, St-Front 79
Claudia Moreau, Bellegarde 79
Dorothy Nessman, Zenon Park 79
Ronald Tessier, Bellevue 79
Claudette Bru, Jackfish Lake 78
Emile Hounjet, Prud'homme 78
Bruno Hudon, St-Paul, Prince-Albert 78
René Labrecque, St-Denis 78
Claudette Lanovaz, Duck Lake 78
Daniel Michaud, Delmas 78
Angeline Pouliot, St-Louis 78
Marc Roussel, Bellegarde 78
Monique Beaudry, St-Front 77
Denis Bénard, St-Denis 77
Estelle Ferré, Zenon Park 77
Adèle Gagné, Spiritwood 77
Carmelle Jullion, Vawn 77
Denis Mondor, Dollard 77
Anita Chicoine, Storthoaks 76
Joanne George, Bellegarde 76
Richard Kuckartz, Gravelbourg 76
Denis Leblanc, Ponteix 76
Michel Lussier, St-André, North Battleford 76
Thérèse Rivard, Vonda 76
Estelle Tremblay, Victoire 76
Sylvia Beaulieu, Debden 75
Aline Brulé, Debden 75
Rita Florent, Assiniboia 75
Bertrand Gaudet, Bellevue 75
Denise Hamon, Gravelbourg 75
Yvette Leblanc, Vonda 75
Suzanne Lemieux, Alida 75
Raymond Ouellette, Spiritwood 75
Carmen Roy, Domremy 75
Alain Bourgeois, Gravelbourg 74
Paulette Coderre, Coderre 74
Guy Lajeunesse, Debden 74
Cédéric Larose, Debden 74
Delbert Lindsay, St-André, North Battleford 74
David Paulhus, Bellegarde 74
Diane Pinsonneault, Gravelbourg 74
Henri Roberge, Ponteix 74
Brien Toullelan, Bellevue 74
Luc Bédard, Ponteix 73
Benoit Blanchette, St-André, North Battleford 73
Jean-Paul Blais, Delmas 73
Juliette Brisebois, Ferland 73
Charlotte Duval, St-Paul, Prince-Albert 73
Cécile Langlois, Domremy 73
Judithe Lortie, Zenon Park 73
Michel Beaulac, Victoire 72
Hubert Blais, Delmas 72
Luc Boudreault, Debden 72
Richard Bouvier, Gravelbourg 72
Carol Courteau, Zenon Park 72
Claudette Goddu, Frenchville 72
Roger Lepage, Montmartre 72
André Lizée, Gravelbourg 72
Estelle Préfontaine, Montmartre 72
Melvin Revet, Bellegarde 72
Colette Archer, Zenon Park 71
Béatrice Boutin, Marcelin 71
Luc Demers, Debden 71
Yvan Gaudet, Bellevue 71
Laurent Lavigne, St-Paul, Prince-Albert 71
Albert Leduc, Ponteix 71
Denis Toupin, Storthoaks 71
Raymond Chevrier, Gravelbourg 70
Marie Desmarais, Vawn 70
Monique Gaucher, Gravelbourg 70
Gisèle Stringer, Ponteix 70

PROMUS

Claude April, Luc April, Claudette Arcand, Denis Babin, Mariette, Baillargeon, Colette Beauchesne, Annette Beaudoin, Denis Beaulieu, Roger Beauregard, Gérald Bériault, Léo Bernier, Lionel Bernier, Valérie Bernier, Gisèle Bertoncini, Carol Bonnet, Marie Bonnet, Paul Bonnet, Rita Bourgault, Richard Bourgeois, Lee Ann Bourget, Claire Bourrée, Arthur Boutin, Louis Boyer, Eileen Bremner, Lucille Bruneau, René Carignan, Alain Carpentier, Lionel Cayer, Raymond Casavant, Francis Chabot, Marcel Champagne, Denis Chicoine, Gérald Coquet, Henri Cousin, Ann Dautremont, Marie Deault, Anne Debray, Léone Degagné, Gisèle Delainey, Eugène Denis, David Desautels, André Deverdenne, Suzanne Doucette, Marc Duhaime, Louise Duperreault, Gilles Dupuis, Alice Durand, Robert Durand, Roseanne Dussault, Doris Duval, Annette Entem, Laurent Entem, Eveline Faubert, Marcella Fortier, François Fournier, Lucille Fréçon, Paul Freynet, Robert Francoeur, Albert Gallays, Fleurette Gareau, Gustave Gaudet, Gustave L. Gaudet, Jeannine Gaudet, Léo Gaudet, Mathias Gaudet, Lorette George, Marguerite Germain, Yolande Gignac, Maurice Giroux, Louise Goddu, Anita Grenier, Lorraine Grenier, Diane Hamel, Paul Hamel, Philippe Henri, Lucien Hollebeke, Daniel Hounjet, Dolor Hubert, Marcel Jacques, Alain Jobin, Ronald Jobin, Marc Jullion, Paul Klein, Monty Lamotte, Louis Lamy, Diane Laitres, Lucille Laitres, Léo Lajeunesse, Vicki Lalonde, Lise Laventure, Albert Laverdière, Gérald Lavergne, Albert Leblanc, Gisèle Leblanc, Laurel Leblanc, Raymond Leblanc, Suzanne Lebrun, Ronald LeFebvre, Guy Lehouillier, Annette Lepage, Marie-Anne Lepage, Normand Lepage, Armand Levesque, Vivian Martel, Marie-Thérèse Martineau, Rodney Mcdougal, Gérald Millette, Donald Lévesque, Marie L'Heureux, Gisèle Nobert, Darlene Nolin, Dianne Paquette, Léon Paquette, Laura Pelletier, Roger Pelletier, Bernard Perras, Florent Perrault, Denis Petit, Brian Phaneuf, Noëlla Phaneuf, Marcel Piché, Arthur Pilon, Jocelyne Pilon, Frances Plamondon, Antoinette Poirier, Jeannette Poirier, Annette Polard, Suzanne Potié, Raymond Ranger, Lorraine Regnier, Maurice Revet, Rose-Mie Revet, Gérard Rodier, Paul Rondeau, Evelyne Rousseau, Benoit Roy, Denis Ruel, Gérard Sanche, Gisèle Syrenne, Marcel Tardif, Claude Tournier, Aline Tremblay, Larry Trischuk, Ghislain Turcotte, Geneviève Turgeon, André Watrin, Dorraine Wilcott, Gaston Wilcott.

PRIX PROVINCIAUX

Prix de Matière:
Orthographe
Alice Denis, Vonda 100
Grammaire
Simone Gareau, Bellevue 100
Composition
Claude Picray, Ponteix 100
Lecture
Dolorès Chamberland, Zenon Park 100

6e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Madeleine Duret, Victoire 97
Frances Lepage, Gravelbourg 97
Jeannette Pelletier, Bellevue 96
Cécile Creurer, St-Brieux 93
Diane Fiolleau, Duck Lake 93
Rose Lalonde, Victoire 93
Aline Laventure, Léoville 93
Jeannette Perreaux, Bellegarde 92
Gisèle Rousseau, Delmas 92
Claire Bédard, Ponteix 91
Antoinette Dubé, Périgord 91
Diane Fréchette, Léoville 91
Anatole Gareau, Bellevue 91
Raymond Perrault, Ponteix 91
Thérèse Watrin, Victoire 91
Dorothée Théoret, Bellevue 91
Jacqueline Blais, Delmas 90
Laurel Bossé, Périgord 90
Roland Gervais, Ferland 90
Rita Goddu, Frenchville 90
Annette Laventure, Léoville 90
Gilles Préfontaine, Victoire 90
Marie-Anne St.Amant, Jackfish Lake 90
Gérald Beaulac, Victoire 89
Ronald Boyer, St-Louis 89
Annette Durand, Bellegarde 89
Vivianne Gareau, Bellevue 89
Roger Luron, Ponteix 89
Richard Paquette, Léoville 89
Larry Pilon, St-Louis 89
Cécile Poirier, Bellegarde 89
Jeannine Fontaine, Prud'homme 88
Yvonne Fortier, Debden 88
Paulette Lavergne, St-Louis 88
Sylvia Lussier, St-André, North Battleford 88
Maria Mikula, St-Paul, Prince-Albert 88
Majella Pelletier, St-Louis 88
Claire Bruneau, Léoville 87
Claude Ferland, Ponteix 87
Donald Fontaine, Prud'homme 87
Ronald Gareau, Bellevue 87
Georgette Houle, Domremy 87
Marie-Ange Lafontaine, St-Louis 87
Richard Martine, Bellegarde 87
Colette Pelletier, Bellevue 87
Annette Ruel, Léoville 87
Muriel Soucy, Léoville 87
Rose-Anne Blais, Debden 86
Lucie Cousin, St-Paul, Prince-Albert 86
Maurice Fiolleau, Duck Lake 86
Estelle Gauthier, Duck Lake 86
Angèle Hounjet, St-Denis 86
Patricia Lavallé, Frenchville 86
Carol Patenaude, Périgord 86
Joanne Pinsonneault, Gravelbourg 86
Yvonne Beauregard, Prud'homme 85
Catherine Brochu, Duck Lake 85
Marilyn Dupuis, Bellevue 85
Carol Durette, Debden 85
Adrienne Gareau, Bellevue 85
René Gaudet, Bellevue 85
Suzanne Houde, Debden 85
Marlene Mannix, Jackfish Lake 85
Louis Perret, St-Brieux 85
Bruno Syrenne, St-Front 85
Evelyne Rauche, Bellegarde 84
Irène Bertoncini, St-Front 84
Félix Casavant, St-Paul, Prince-Albert 84
Colette Desharnais, Ferland 84
Linda Germain, Alida 84
Monique Lepage, Vonda 84
Bernard Marchildon, Victoire, 84
Colette Marchildon, St-Brieux 84
Ronald Nolin, Dollard 84
Patricia Polsom, Gravelbourg 84
Elaine Préfontaine, Domremy 84
Lise Tétrault, Gravelbourg 84
Rose-Marie Thomas, St-Brieux 84
Juliette Charlebois, Debden 83
Eveline Denis, St-Denis 83
Claude Détillieux, E.- Canadienne, Saskatoon 83
Jacqueline Dubé, Etudes Privées, Regina 83
Dolorès Hubert, St-Denis 83
Jocelyne Huel, Gravelbourg 83
Marilyn Lajeunesse, Debden 83
Solange Marchildon, Zenon Park 83
Céline Moissan, St-Front 83
Gérald Moreau, Bellegarde 83
Carmelle Richard, St-Front 83
Renée Verville, Gravelbourg 83
Noëlla Bergeron, Val-Marie 82
Gisèle Boutin, Domremy 82
Irène Chabot, Zenon Park 82
Rachel Dupas, Gravelbourg 82
Solange Fournier, Ferland 82
Nicolas Gaudet, St-Louis 82
Léo Gauthier, Duck Lake 82
Armande Houde, Ponteix 82
Céline LeBlanc, Vonda 82
Yvonne Lepage, Vonda 82
Francine Moreau, Bellegarde 82
Lenard Pelletier, Périgord 82
Carmelle Beaudry, Gravelbourg 81
Lucille Chevrier, Gravelbourg 81
Bernadette Denis, Vonda 81
Simone Denis, St-Denis 81
Elaine Kergoat, St-André, North Battleford 81
Annette L'Heureux, Gravelbourg 81
Lorette Moreau, Bellegarde 81
Ronald Préfontaine, Victoire 81
Marcel Régnier, St-Paul, Prince-Albert 81
Anne-Marie St-Cyr, Ponteix 81
Marcel Suteau, Spiritwood 81
Claire Turgeon, Spiritwood 81
Suzanne Blézy, Storthoaks 80
Roger Carrière, Gravelbourg 80
Christian Croquet, E. Canadienne, Saskatoon 80
Denis Gauthier, Gravelbourg 80
Gérald Geoffrion, Gravelbourg 80
André Langlois, Périgord 80
Paul Picray, Ponteix 80
Julie Regnier, St-Louis 80
Arlene Shaddock, Ponteix 80
Roger Beaulac, Victoire 79
Maurice Blanchette, Vawn 79
Paul Boyer, St-Louis 79
Jean Chabot, Ferland 79
Grégoire Chicoine, St-Louis 79
Edmond Denis, Lisieux 79
Michel Girardin, Ponteix 79
Germaine Levesque, Montmartre 79
Paulette Pariseau, Gravelbourg 79
Jeannine Perreaux, Bellegarde 79
Annette Piché, Gravelbourg 79
Paul Pilon, Duck Lake 79
Wilfrid Pilon, St-Louis 79
Jeannette Arguin, Courval 78
Bernice Daoust, Zenon Park 78
Ronald Ethier, Bellevue 78
Daniel Lamontagne, St-Paul, Prince-Albert 78
Paulette Magotiaux, Bellegarde 78
Joseph Martineau, Laflèche 78
Gisèle Perreaux, Bellegarde 78
Annette Plante, Périgord 78
Claude Roy, Delmas 78
Linda Stringer, Ponteix 78
Gérard Bernier, St-Louis 77
Eugène Bleau, Ponteix 77
Jeannette Boudreau, Montmartre 77
Louise Bouvier, Gravelbourg 77
Doris Cochet, St-Louis 77
Diane Compagna, Victoire 77
Gérald Delorme, Assiniboia 77
Hector Desautels, Dollard 77
Gaétan Fortier, Debden 77
Richard Kane, Val-Marie 77
Madeleine Lepage, Montmartre 77
Adèle Liboiron, Ponteix 77
Angèle Pelletier, Léoville 77
Gérald Taillon, Assiniboia 77
Gabrielle Bonneau, Gravelbourg 76
Denise Comeau, Bellevue 76
Roger Carrobourg, Gravelbourg 76
Jeannine Fortier, Zenon Park 76
Alice Jobin, St-Louis 76
Janice Leblanc, Zenon Park 76
Paul Lorenz, Léoville 76
Charles Marchadour, Butte St-Pierre 76
Anne-Marie Mariani, Duck Lake 76
Laury Wolensky, Bellegarde 76
Frédéric Arcand, Debden 75
Cécile Azure, St-Louis 75
Madeleine Boudreault, Debden 75
Lorraine Fournier, Zenon Park 75
Victor Gaudet, Bellevue 75
Richard George, Bellegarde 75
Normand Gobeil, Albertville 75
Eléonore Lanovaz, Duck Lake 75
Marie Massé, St-Brieux 75
Bernard Nolin, St-André, North Battleford 75
Michèle Raymond, St-Paul, Prince-Albert 75
Michel St-Pierre, Debden 75
Ida Mae Béchal, Ferland 74
Marie Bédard, Ponteix 74
Marie Billo, Domremy 74
Suzanne Delisle, Debden 74
Lucille Fafard, Lisieux 74
Rachel Frenette, Debden 74
Paulin Gareau, Bellevue 74
Anita Gaudet, Bellevue 74
Daniel Gervais, St-Louis 74
Dianne Jean, Debden 74
Lillianne Hounjet, Prud'homme 74
Paul Lehouillier, Debden 74
Henri Stringer, Ponteix 74
Rita Tremblay, Courval 74
Thérèse Boire, Gravelbourg 73
Annette Desmarais, Vawn 73
Denis Dorval, Ponteix 73
Suzanne Frenette, Debden 73
Lise Freynet, Gravelbourg 73
Lucille Lafrenière, Prud'homme 73
Eugène Lalonde, Victoire 73
Rtia Lizée, Gravelbourg 73
Denis Martine, Bellegarde 73
Claudette Michaud, Delmas 73
Gilles Montès, St-Front 73
Alain Moor, Gravelbourg 73
Denis Nadeau, Val-Marie 73
Louise Parent, St-Louis 73
Armand Poirier, Bellegarde 73
Paulette Renaud, Zenon Park 73
Anatole Théoret, Bellevue 73
Guy Binette, Ponteix 72
Adèle Bussière, Zenon Park 72
Yolande Casavant, Vawn 72
Prosper Desmarais, St-André, N. Battleford 72
Lucille Doucette, Duck Lake 72
Léo Gaudet, Domremy 72
Gaitane Hamel, Vawn 72
Denis Oleksin, St-Front 72
Gérald Watson, Léoville 72
René Bertrand, Ponteix 71
Denis Gauthier, Ponteix 71
Roger Glasson, Delmas 71
Louise Laflamme, Gravelbourg 71
Loise Lajeunesse, Debden 71
Una Lépine, St-Louis 71
Denis Plamondon, St-Front 71
Claire Rabut, Domremy 71
Rose-Marie Ruest, Frenchville 71
François Tremblay, Coderre 71
Gérald Blérot, Storthoaks 70
Louise Boucher, St-Louis 70
Philippe Chevrier, Gravelbourg 70
Gérald Desautels, Dollard 70
Wilfrid Dumont, Val-Marie 70
Juliette Esquirol, Jackfish Lake 70
Jacqueline Fontaine, Prud'homme 70
Roland Giroux, Ponteix 70
Francis Grenier, Bellevue 70
Kelvin Kusch, Domremy 70
Madeleine Leblanc, St-Denis 70
Donald L'Heureux, Gravelbourg 70
Huguette Paulhus, Bellegarde 70
Paul Soucy, Zenon Park 70
Doris Stringer, Ponteix 70
Lorraine St.Amant, Zenon Park 70
Edward Tessier, St-Louis 70

PROMUS

Carmen Allard, Marc Arcand, Jean Archer, Bernard Audette, Sheila Autet, Anita Baillargeon, Françoise Baril, Raymond Barré, Laura Beaubien, Paul Beaubien, Suzanne Beaudette, Lionel Beaudoin, Lucille Beaudry, Réal Beaulac, Paulette Beaulieu, Thérèse Beaulieu, Judy-Ann Béchal, Lauretta Béchal, Luella Belhumeur, Juliette Beliveau, Aurélie Bilodeau, Ginette Bilodeau, Bertrand Blais, Donald Blanchette, Gérard Blanchette, René Blanchard, Gilles Blézy, Laurent Blouin, Louis Bonneville, Thérèse Bolduc, Paulette Bourdon, Luc Bourgault, Angèle Bourque, Estelle Bourque, Ronald Boutin, Donald Bouvier, Guy Bouvier, Yvonne Bouvier, Donald Brassard, Priscilla Brière, Roger Brisebois, Terrance Brochu, Carmen Bru, Jean Brulé, Gilles Cadrain, Pierre Cadrain, Carolyn Cardinal, Annette Carignan, René Carpentier, Léo Carrobourg, Emile Chabot, Estelle Chenier, André Chevrier, Louise Chicoine, Omer Chicoine, Adèle Cloutier, Denis Coquet, Estelle Courteau, Suzanne Cossette, Roger Dellegay, Janet Demong, Bertrand Denis, Guy Denis, Jacqueline Denis, Paulette Détillieux, Laurent Dumonceaux, Clément Dumont, Raymond Donais, Denis Dorais, André Douville, Nicole Duquet, Jules Durette, Raymond Ethier, Jeanne Fayant, Michel Florence, Alexandre Fontaine, Michel Forseille, Hélène Fortier, Colette Fournier, Philippe Frenette, Florent Gaudet, Daniel Gandreau, Marc Gareau, Léonard Garnier, Linda George, Christine Gervais, Rose-Marie Giasson, Madeleine Giroux, Paulette Godin, Rita Guillet, Arthur Houle, Jean-Marc Houle, Roderique Houle, Thérèse Hounjet, Louis Hradecki, Brigitte Hudon, Joël Hudon, Richard Hudon, Denis Jeanson, Louise Jobin, Paul Lafrance, Louise Laitres, Raymond Lalonde, Valida Lamontagne, Dirk Lamotte, Richard Langelier, Daplme Laplante, George Lavoie, Adrien Leblanc, Annette Leblanc, Clémence Lepage, Melva Lépine, Yvette Lépine, Marcel Leray, Lorraine L'Heureux, Jean Lizée, Marc-André Lizée, Suzanne Lizée, Paul Magotiaux, Claudette Marchand, Lucille Marchildon, Jocelyne Mareschal, Rudy Martine, Denise Martineau, Diane McCaffrey, Daniel McCrea, Francis McCrea, Joyce McDougall, Melvin Morrison, Claire Mercier, Irène Moisan, Yves Moquin, Mary-Ann Morrissette, Eugène Moyen, Ida Nédellec, Richard Nolin, Philippe Pagès, Elise Painchaud, Irène Painchaud, Jean Painchaud, Yvette Palmier, Sylvia Paquette, Léo Paradis, Denis Parenteau, Wallace Parenteau, Hervé Paul, Paul-E. Paulhus, Monique Pelletier, Diane Périgny, Albert Perillat, Jacklyn Perrault, Normand Perreault, Novia Perret, Norman Piché, Ovide Pilon, Michel Plamondon, Lucille Potié, Marcel Poulin, Jeannette Préfontaine, Gérald Prévost, Louise Quessy, Donald Revet, Florence Richard, Michel Richard, Norman Rivet, Charles Roy, Lucille Rudulier, Marilyn Ruel, Hélène St.Amant, Patrick St.Amant, Juliette Ste-Marie, André Strohhofer, Janice Syrenne, Glen Tetarenko, Hélène Tinant, Marcel Trudel, Richard Turcotte, Julien Vaillancourt, Urbain Vigeant, Armel Wolensky.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe
Rose Lalonde, Victoire 100
Grammaire
Madeleine Duret, Victoire 100
Composition
Madeleine Duret, Victoire 96
Lecture
Madeleine Duret, Victoire 100

5e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Francine Morin, Gravelbourg 94
Mariette Fortier, Zenon Park 93
Janine Préfontaine, Victoire 93
Irène Huriet, Etudes Privées, Forget 92
Arlette Lemire, Victoire 92
Jeannine Gauthier, Duck Lake 91
Roberte Houle, Domremy 91
Linda Kustaski, Domremy 91
Liliane Lemieux, Alida 91
Marguerite Morin, Ferland 91
Gérard Pittet, Gravelbourg 91
Suzanne Poirier, Bellegarde 91
Gaston Duret, Victoire 90
Alice Hudon, Zenon Park 90
Deborah Hamelin, Zenon Park 89
Rollande Lalonde, Zenon Park 89
Caroline Mélis, St-Paul, Prince-Albert 89
Huguette Paradis, Val-Marie 89
Roxanne LeBlanc, Gravelbourg 88
Hélène Arguin, Courval 87
Rose-Hélène Bleau, Ponteix 87
Diane Boutin, Alida 87
Bernard Ferré, St-Brieux 87
Constance Georget, Domremy 87
Gilles Plamondon, St-Front 87
Cécile Favreau, Zenon Park 86
Charles Baillargeon, Jackfish Lake 85
Gisèle Bru, Jackfish Lake 85
Roseline Comeau, Bellevue 85
Marguerite Fauchon, Gravelbourg 85
Marie Gaudet, Bellevue 85
Claude Tremblay, Courval 85
Sylvia Bisson, Debden 84
Gisèle Chabot, Ferland 84
Louise Francon, Spiritwood 84
Paulin Mélis, St-Paul, Prince-Albert 84
Linda Méranger, Spiritwood 84
Eva Pelletier, Duck Lake 84
Donald Turgeon, Léoville 84
Suzanne Van Belleghen, Gravelbourg 84
Antoine Bériault, Alida 83
Yolande Boutin, Domremy 83
Bernard Bouvier, Gravelbourg 83
Cécile Gareau, Bellevue 83
Katherine Boutin, Victoire 82
Annette Bruneau, Léoville 82
Gisèle Casavant, Domremy 82
Sharon Ceslak, Périgord 82
Jocelyne Douville, Ponteix 82
Alice Fontaine, Prud'homme 82
Maurice Hounjet, Prud'homme 82
Irène Langlois, Périgord 82
Paulette Martin, Gravelbourg 82
Lois Ross, Gravelbourg 82
Lucie Boyer, St-Louis 81
Gérald Cloutier, Spiritwood 81
Normand Desautels, Alida 81
Nelson Donahue, St-Paul, Prince-Albert 81
Bernard Dubé, St-Brieux 81
Claire Fortin, Coderre 81
Cécile Legassé, Gravelbourg 81
Simone Rivard, Vonda 81
Denise Stringer, Ponteix 81
Paul Taillon, Assiniboia 81
Henrietta Beauchesne, Spiritwood 80
Angèle Brassard, Albertville 80
Yvonne Carfantan, St-Brieux 80
Rochelle Chassée, Delmas 80
Gérald Détillieux, E. Canadienne, Saskatoon 80
Rose-Marie Gareau, St-Louis 80
Roseline Laitres, Debden 80
Adrien Perrot, St-Brieux 80
Normand Syrenne, St-Front 80
Céline Assié, St-Brieux 79
Joceline Brunet, Debden 79
Carmen Cadrin, Vawn 79
Muriel Deault, Domremy 79
Richard Koslowski, Domremy 79
Denise Proulx, Victoire 79
Marie Cadrin, Vawn 78
Guy Chicoine, Storthoaks 78
Cléo Coderre, Dollard 78
Paul Gaudet, St-Paul, Prince-Albert 78
Madeleine Langlois, Périgord 78
Liane Lemieux, Alida 78
Paul Palmier, Laflèche 78
Julien Poulin, Zenon Park 78
Hector Therrien, Ponteix 78
Jennie Baudais, Bellevue 77
Suzanne Bernier, Delmas 77
Clarence Brulé, Albertville 77
Claude Desautels, Ponteix 77
Gisèle Gobeil, Albertville 77
Alain Martel, Gravelbourg 77
Danielle Martin, St-André, North Battleford 77
Jeannine Viczko, Prud'homme 77
Muriel Painchaud, Prud'homme 77
Marilyn Poulin, Léoville 77
Michel Roy, Domremy 77
Léo Bertoncini, St-Front 76
Mariette Blézy, Storthoaks 76
Doris Bourion, Ponteix 76
Cécile Bourrée, Gravelbourg 76
Denise Carrobourg, Gravelbourg 76
Marie-Louise Germain, Vawn 76
Marilyn Gaudet, Duck Lake 76
André Laforge, Zenon Park 76
Louise Leblanc, Vonda 76
Béatrice McCrea, Zenon Park 76
Paul Perrault, Zenon Park 76
Marcel Babin, Debden 75
André Chicoine, Léoville 75
Alain Couture, Ferland 75
Doris Denis, St-Denis 75
Céline Détillieux, St-Louis 75
Alice Gobeil, Albertville 75
Brenda Johnson, Domremy 75
Elaine Marquette, Périgord 75
Hélène Boutin, Alida 74
Mariette Boutin, Marcelin 74
Bernard Burtney, St-Denis 74
Lillianne Casavant, Domremy 74
Dianne Desautels, Dollard 74
Claude Georget, Domremy 74
Blair Jullion, Vawn 74
Denise Provençal, Ponteix 74
Nora Casavant, Domremy 73
Alain Deaust, Gravelbourg 73
Rachelle Gaucher, Gravelbourg 73
Adèle Goddu, Frenchville 73
Norma Kowalchuk, Spiritwood 73
Susan Kusch, Domremy 73
Simon Leblanc, St-Denis 73
Auriat Odette, St-Front 73
Michel Pouliot, St-Louis 73
Suzanne Toupin, Storthoaks 73
Roger Beaudoin, Gravelbourg 72
Susan Blais, Assiniboia 72
Simone Bussière, Spiritwood 72
Richard Chabot, Ferland 72
Irène Laforge, Zenon Park 72
Guy Lemire, Victoire 72
Alain Lizée, Gravelbourg 72
Suzanne Mauvieux, Duck Lake 72
Anne Naeth, Butte St-Pierre 72
Mary Ann Perrin, Duck Lake 72
Roland Tremblay, Marcelin 72
Janice Weedmark, St-André, North Battleford 72
Donald Wolensky, Bellegarde 72
Camille Bussière, St-Denis 71
Luc Chabot, Zenon Park 71
Marian Gorin, St-Brieux 71
Daniel Hudon, Zenon Park 71
Louise Hudon, Zenon Park 71
Paulette Legault, Ponteix 71
Jacqueline Lemieux, Ponteix 71
Michel Lepage, St-Denis 71
Michelle Martel, Gravelbourg 71
Guy Patenaude, Périgord 71
Claude Pinsonneault, Gravelbourg 71
Yvon Rousseau, Delmas 71
Carmen Sarrasin, Domremy 71
Lionel Sealey, Zenon Park 71
Diane Beauchesne, Gravelbourg 70
Adèle Bernier, Delmas 70
Allan Bolen, Gravelbourg 70
Michel Bossé, Périgord 70
Isabelle Bouvier, Gravelbourg 70
Nelson Dubé, Périgord 70
Georgeline Lévêque, Prud'homme 70
David Mireau, Domremy 70
Lionel Régnier, St-Paul, Prince-Albert 70
Diane Veillet, St-Paul, Prince-Albert 70
Alain Verville, Gravelbourg 70

PROMUS

Rita Alie, Joanne Alix, Denis Assié, Paul Assié, Donald Assié, André Auger, Denis Aubain, Alfred Azure, Léona Baert, Henri Beaudry, Jocelyne Baribeau, Faye Baynton, Valérie Baynton, Daniel Beaulieu, Denis Beaulieu, Gordon Beaulieu, Henri Beaulieu, Rachelle Beliveau, Lise Bergeron, Alain Bernier, Faye Bernier, Louise Bilodeau, Gordon Blanchette, Terry Blanchette, Rosaire Blais, Marceline Blérot, Eugène Bolen, Angès Bonin, Claude Bonin, Rita Bonnet, Emile Bonnevile, Anita Boucher, Raymond Boucher, Guy Bourgault, Jacques Bourgeois, Lydianne Bourgeois, Léon Bouvier, Lionel Bouvier, Rose-Anne Boyer, Michèle Breton, Léo Briens, Laurent Brière, Ernest Bru, Max Bru, Doris Bruneau, Normand Brunet, Léandre Buiné, Raymond Buissé, Alice Buissère, Charlotte Cadrain, Corine Cadrain, Raymond Caron, Lise Carrobourg, Armand Chrétien, Claude Cloutier, Marc Comeau, Cécile Coquet, Marcel Cousin, Aline Couture, Marie Croteau, Gérald Cyrenne, René Cyrenne, Roland Cyrenne, Suzanne Cyrenne, Marguerite Dagenais, André Degagné, Léo Denis, Albert Desmarais, Yvonne Desmarais, Diane Desnoyers, Lilliane Détillieux, Maurice Deverdenne, Marie Doderai, Jacqueline Dumont, Jeanne Dumont, Colleen Duval, Richard Entem, Jacqueline Esquirol, Gilbert Fafard, David Faucher, Daniel Favreau, Ronald Favreau, Darlene Fidler, Joanne Fontaine, Joseph Fortier, Michel Fortier, Odile Fortin, Philippe Fournier, Roseline Francon, Gloria Fréçon, Edouard Gagnon, Gilbert Gallays, Rosaire Gareau, Henriette Gauthier, Pauline Germain, Léo Gignac, Paul Girardin, Louise Grenier, Paula Grenier, Claude Guéguen, Louis Giguon, Pauline Hamel, Roland Houle, Rupert Houle, Lucien Hubert, Christain Hudon, Gisèle Jeanson, Rose-Marie Jungman, John Kondra, Léo Lallier, Louise Lalonde, Raymond Lamontagne, Lorraine Lamontagne, Jeannette Lamy, Pauline Laplante, Alice Larre, Hélène Larre, Thérèse Lanoie, Pierre Larivière, Louise Larose, Anne-Marie Laventure, Ronald Laventure, Armand Laverdière, Louis Lavergne, Jeanne D'Arc Lavertu, Aline Lavoie, Denis Lavoie, Paul Leblanc, Ronald Leblanc, Lorette LeGatt, Roger Legault, Marie Lehouillier, Colette Lemieux, Georgette Lepage, Gérald Lepage, Pauline Lepage, Marilyn LeStrat, Claude L'Heureux, Gilles Liboiron, Armelle Magnien, Lisette Marchildon, Simone Marchildon, Onile Mariani, Georges Martin, Mariette Massé, Léo Mercier, Marc Michaud, Michel Michaud, Denis Mikituk, René Montès, Charles Moreau, Gilles Morin, Terry Nidosky, Alice Nogue, Marie-Anne Olivier, Gail Olson, Daniel Pagé, Léo Pagès, Leslie Paquette, Maurice Paquette, Richard Paradis, Denis Parent, Paul Parent, Stanley Patenaude, Edna Patoine,

Gaston Patoine, Hubert Patoine, Paul Pelletier, Paulette Pelletier, Valérie Pelletier, Annette Perrault, Rosaire Perrault, Jeannine Philibert, Michel Piché, René Piché, Clarence Pilon, Gérard Pion, Lois Plamondon, Suzanne Pilon, Evelyne Quessy, Gilles Quessy, Rupert Rabut, Gilbert Raby, Lionel Renaud, Henri Roy, Lilliane Roy, Claude Ruel, Sheena Schnell, Bernice Sirois, Rita Smith, Madeleine Stringer, Alma Suteau, Marcel Syrenne, Roger Timant, Michel Tremblay, Léon Tremblay, Paul Tremblay, Richard Wilcott, Brenda Vandale, Russel Vandale, Blanche Villeneuse, Darryl Vinet.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe
Linda Kustaski, Domremy ... 98
Grammaire
Mariette Fortier, Zenon Park ... 99
Composition
Gérard Pittet, Gravelbourg ... 92
Lecture
Mariette Fortier, Zenon Park ... 100

4e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Réjeanne Blais, Delmas ... 98
Isabelle Lalonde, Zenon Park ... 98
Janine Branger, St-Louis ... 98
Monique Bézaire, St-Louis ... 97
Valérie Chabot, Zenon Park ... 97
Juliette Lemire, Victoire ... 97
Alice Mondor, Dollard ... 97
Julia Nerhelst, Laflèche ... 97
Sherryl O'Neil, Laflèche ... 97
Louise-Anne Demers, Debden ... 96
Alice Gareau, Bellevue ... 96
Irène Gareau, Bellevue ... 96
Sylvia Laventure, Léoville ... 96
Diane Poliquin, Laflèche ... 96
Jeanne Chabot, Ferland ... 95
Jocelyne Creurer, St-Brieux ... 95
Michelle Fauchon, Gravelbourg ... 95
Elizabeth Ferré, Zenon Park ... 95
Rosanne Gaudet, Bellevue ... 95
Lise Houde, Debden ... 95
Léon Bézaire, St-Louis ... 94
Jacqueline Chartier, Zenon Park ... 94
Marie Demay, St-André, North Battleford ... 94
Louise Favreau, Zenon Park ... 94
Claire Ferraton, Montmartre ... 94
Suzanne Laitres, Debden ... 94
Céline Larochelle, Gravelbourg ... 94
Denis Poulin, St-Paul, Prince-Albert ... 94
Lina Rousseau, Delmas ... 94
Alexandre Boiselle, Gravelbourg ... 93
Lionel Brassard, Victoire ... 93
Thérèse Brière, Laflèche ... 93
Joanne Chabot, Ferland ... 93
Thérèse Chicoine, Léoville ... 93
Monique Fortier, Debden ... 93
Denise Hudon, Zenon Park ... 93
Lyell Plamondon, St-Front ... 93
Diane Préfontaine, Victoire ... 93
Gisèle Quessy, St-Front ... 93
Maria Théoret, Bellevue ... 93
Alice Bertoncini, St-Front ... 92
Rosalie Boire, Gravelbourg ... 92
Lilliane Doré, Victoire ... 92
Joan Phaneuf, Laflèche ... 92
Myrna Holm, Ponteix ... 92
Diane Martine, Bellegarde ... 92
Roland Roy, Domremy ... 92
Marilyn Boutin, Domremy ... 91
Hélène Chevrier, Zenon Park ... 91
Paulette Chevrier, Gravelbourg ... 91
Théodore Gaudet, Bellevue ... 91
Richard Goulet, Dollard ... 91
Alice Hamon, Gravelbourg ... 91
Marielle Morin, Gravelbourg ... 91
Adrien Pilon, St-Louis ... 91
Suzanne Poulin, Léoville ... 91
Murielle Beaulac, Victoire ... 90
Antonio Boudreau, Montmartre ... 90
Diane Bussière, Vonda ... 90
Maurice Chabot, Ferland ... 90
Louise Chevrier, Gravelbourg ... 90
Richard Chouinard, Gravelbourg ... 90
Yvonne Deault, Bellevue ... 90
Armand Denis, Domremy ... 90
Berthe-Alice Gaudet, Bellevue ... 90
Claudette Hamoline, Domremy ... 90
Bernard Martineau, Laflèche ... 90
Roger Neefs, St-Paul, Prince-Albert ... 90
Lucie Piché, Gravelbourg ... 90
Annette Pilon, St-Louis ... 90
Denis Prud'homme, Gravelbourg ... 90
Lorette Rabut, Domremy ... 90
Brian Revet, Bellegarde ... 90
Gérald Viczko, Prud'homme ... 90
Gérald Bussière, Zenon Park ... 89
Marvin Grill, Gravelbourg ... 89
Claire Loiselle, Vonda ... 89
Robert Perreault, Zenon Park ... 89
Lise Piché, Gravelbourg ... 89
Jacqueline Roy, Domremy ... 89
Omer Baillargeon, Jackfish Lake ... 88
Aline Boire, Gravelbourg ... 88
Sylvia Boutin, St-Louis ... 88
Laurent Bremner, Domremy ... 88
Solange Cloutier, Ponteix ... 88
Marcel Détillieux, Domremy ... 88
Louise Freynet, Gravelbourg ... 88
Gaëtan Hudon, Zenon Park ... 88
Rose-Anna Kuckartz, Laflèche ... 88
Thérèse Lemieux, Alida ... 88
Denise Lepage, Vonda ... 88
Estelle Lévêsque, Prud'homme ... 88
Louise Lizée, Gravelbourg ... 88
Jeannine Potié, Zenon Park ... 88
Diane Rondeau, Lisieux ... 88
Marc Tremblay, Courval ... 88
Rémi Valois, Zenon Park ... 88
Estelle Chabot, Zenon Park ... 87
Angéline Deault, Bellevue ... 87
Henri Fauchoux, St-Louis ... 87
Thérèsa Gobeil, Albertville ... 87
Michel Goeres, Laflèche ... 87
Jocelyne Lamotte, Gellegarde ... 87
Monique Leblanc, Gravelbourg ... 87
Rita L'Heureux, Jackfish Lake ... 87
Odette Lussier, St-André, North Battleford ... 87
Cécile Marchildon, Zenon Park ... 87
Lorraine Rousseau, Delmas ... 87
Nicole Verville, Gravelbourg ... 87
Garry Withtby, Laflèche ... 87
Henri Arguin, Courval ... 86
Claudette Boire, Gravelbourg ... 86
Jocelyne Bouvier, Gravelbourg ... 86
Denis Caron, Coderre ... 86
Suzanne Desautels, Dollard ... 86
Luc Durette, Debden ... 86
Charlotte Gaudet, Domremy ... 86
Rita Grypuik, St-Louis ... 86
Gérard Landry, Courval ... 86
Evelyne Leblanc, Domremy ... 86
Edgar Nadeau, Val-Marie ... 86
Raymond Phaneuf, Laflèche ... 86
Camille Ross, Gravelbourg ... 86
Michelle Tétreault, Gravelbourg ... 86
Denis Boutin, Alida ... 85
Françoise Bouvier, Gravelbourg ... 85
Elise Deault, Bellevue ... 85
Jocelyne Denis, St-Denis ... 85
Marilyn Denis, Léoville ... 85
Charles Magotiaux, Bellegarde ... 85
Eliza Paquette, Léoville ... 85
Michelle Verville, Gravelbourg ... 85
Claire Auger, Frenchville ... 84
Paul Blain, St-Paul, Prince-Albert ... 84
Robert Casgrain, St-Paul, Prince-Albert ... 84
Géraldine Chamberland, Zenon Park ... 84
Jacqueline Cocht, St-Louis ... 84
Solange Dureault, Ponteix ... 84
Lizanne Gaudet, St-Paul, Prince-Albert ... 84
Annette Harvath, St-Brieux ... 84
Maurice Pagé, St-Paul, Pirnce-Albert ... 84
Huguette Pinsonneault, Gravelbourg ... 84
Lorraine Raymond, St-Paul, Prince-Albert ... 84
Claudette Vandale, St-Louis ... 84
Janice Bernier, St-Louis ... 83
Lucie Denis, Vonda ... 83
Roger Détillieux, Domremy ... 83
Claudette Doucette, Duck Lake ... 83
Eddy Esquirol, Jackfish Lake ... 83
Jocelyne Ethier, St-Paul, Prince-Albert ... 83
Aline Fréchette, Léoville ... 83
Madeleine Gaudet, St-Louis ... 83
Monique Gauthier, Gravelbourg ... 83
Lorraine Beaulieu, Debden ... 82
Phyllis Bothorel, Zenon Park ... 82
Viviane Clermont, Laflèche ... 82
Bernard Daniel, St-Louis ... 82
Monique Fauchon, Gravelbourg ... 82
Jay Gagnon, Domremy ... 82
Denise Labrecque, St-Denis ... 82
Jean Lehouillier, Debden ... 82
Rita Lehouillier, Debden ... 82
Luc Ringuette, Prud'homme ... 82
Laurent Sirois, Zenon Park ... 82
Nicole Thouvenin, Montmartre ... 82
Nicole Boutin, Domremy ... 81
Jeannine Brière, Makwa ... 81
Edouard Bruneau, Léoville ... 81
Elizabeth Grypuik, St-Louis ... 81
Angèle Lestrat, St-Front ... 81
Léona Levesque, Montmartre ... 81
Dianne Burechailo, Domremy ... 80
Carmen Champagne, Ecole Can., Saskatoon ... 80
Gisèle Cop, Bellegarde ... 80
Laurie Elefson, St-André, North Battleford ... 80
Julie Gaudet, Duck Lake ... 80
Rose Gaudet, Bellevue ... 80
Gloria Gervais, Alida ... 80
Gérald L'Heureux, Gravelbourg ... 80
Harvey Marcel, Courval ... 80
Pauline Moisan, St-Front ... 80
Viviane Paradis, Storthoaks ... 80
Léonard Poirier, Victoire ... 80
Denise Rousseau, Delmas ... 80
Francine Thomas, St-Brieux ... 80
Ghislaine Wolensky, Bellegarde ... 80
Jean April, Zenon Park ... 79
Yolande Arcand, Jackfish Lake ... 79
Bernard Bauche, Bellegarde ... 79
Robert Bourgeois, Gravelbourg ... 79
Marie-Rose Colbert, Makwa ... 79
Bernadette Creurer, St-Brieux ... 79
Richard Demers, Debden ... 79
Claudette Denis, St-Denis ... 79
Roger Denis, St-Denis ... 79
François Détillieux, St-Louis ... 79
Gérald Dumonceaux, Val-Marie ... 79
Jacqueline Fourny, Frenchville ... 79
Louis Henri, Léoville ... 79
June Johnson, Domremy ... 79
Léo Levasseur, Ponteix ... 79
Dianne Moreau, Bellegarde ... 79
Vivianne Paquette, Léoville ... 79
Joanne Ruest, Frenchville ... 79
Lionel Turcotte, Domremy ... 79
Fay Bend, St-Denis ... 78
Derek Gould, Gravelbourg ... 78
Diane Henri, Spiritwood ... 78
Cécile Hounjet, Prud'homme ... 78
Chantal Martel, Gravelbourg ... 78
Russell Soucy, Zenon Park ... 78
André Auger, Dollard ... 77
Louis Baillargeon, Jackfish Lake ... 77
Gérald Beauregard, Prud'homme ... 77
Colin Braconnier, Gravelbourg ... 77
Alice Brown, Gravelbourg ... 77
Daniel Demontigny, Gravelbourg ... 77
Roland Emond, Lisieux ... 77
Pierre Fiset, Makwa ... 77
Suzanne Grimard, Butte St-Pierre ... 77
Guy Laventure, Léoville ... 77
Paul Roy, Domremy ... 77
Randolph Snytaniuk, St-Louis ... 77
Colette Suteau, Spiritwood ... 77
Benoit Arcand, Jackfish Lake ... 76
Deborah Charlebois, Laflèche ... 76
Brenda Cydejko, Butte St-Pierre ... 76
Solange Cyrenne, Ponteix ... 76
Martin Donahue, St-Paul, Prince-Albert ... 76
Louise Dorais, Gravelbourg ... 76
Alton Fouhse, St-Louis ... 76
Pauline Guillet, St-Brieux ... 76
Jean Kernaleguen, St-Brieux ... 76
Gisèle Moreau, Bellegarde ... 76
Diane Paulhus, Bellegarde ... 76
Anne Tinant, Ponteix ... 76
Rita Boutin, St-Louis ... 75
Paul Compagna, Victoire ... 75
Sharon Coté, Delmas ... 75
Vicki Coté, Delmas ... 75
Renald Couture, Ferland ... 75
Antoine Fortier, Zenon Park ... 75
Denis Fournier, Montmartre ... 75
Léo Gaudet, Bellevue ... 75
Vivianne Manègre, E. Canadienne, Saskatoon ... 75
Emilienne Morin, Ferland ... 75
Norman Nogue, Ferland ... 75
Clarisse Paulhus, Bellegarde ... 75
Roger Piché, Albertville ... 75
Suzanne Stringer, Ponteix ... 75
Evelyn Bandet, St-André, North Battleford ... 74
Thérèse Bru, St-André, North Battleford ... 74
Bertrand Bussière, St-Denis ... 74
Marjorie Demas, Alida ... 74
Roger Douville, Delmas ... 74
Richard Dupas, Gravelbourg ... 74
Edgar Emond, Alida ... 74
Norbert Gaudet, Bellevue ... 74
Rita Goulet, Dollard ... 74
Suzanne Lamontagne, St-Paul, Prince-Albert ... 74
Suzanne Paul, Makwa ... 74
Gérald Préfontaine, Lisieux ... 74
Martin Roy, St-Louis ... 74
Emile St.Amand, Zenon Park ... 74
Alain Trudel, Albertville ... 74
Paul Deault, Bellevue ... 73
Léo Denis, Léoville ... 73
Cécile Dubreuil, St-Brieux ... 73
Jocelyne Forseille, Duck Lake ... 73
Kathleen Koslowski, Domremy ... 73
Ghislain Levesque, Bellegarde ... 73
Grégoire McDougall, St-Louis ... 73
Arleen Neis, Domremy ... 73
Albert St.Amant, Butte St-Pierre ... 73
Aline Weedmark, St-André, North Battleford ... 73
Guy Gagnon, Domremy ... 73
Lucille Forseille, Duck Lake ... 72
Béatrice Gaudet, Bellevue ... 72
Léonard Kuckartz, Laflèche ... 72
Léo Leblanc, Zenon Park ... 72
Philip Lucier, Léoville ... 72
Rosemarie Tournier, Duck Lake ... 72
Cécile Vaillancourt, Zenon Park ... 72
René Beaudry, St-Front ... 71
Lorette Brochu, Duck Lake ... 71
Gilles Cousin, Bellevue ... 71
Edmour Dellegay, Vonda ... 71
Claude Desjardins, Marcelin ... 71
Jocelyne Desjardins, Marcelin ... 71
Lawrence Deverdenne, St-André, N.B. ... 71
Evelyne Gaudet, St-Paul, Prince-Albert ... 71
Maurice Hamel, Vawn ... 71
Dianne Leblanc, St-Louis ... 71
Paulette L'Heureux, Vawn ... 71
Vivianne Martin, Alida ... 71
Dale Nolin, Bellegarde ... 71
François Painchaud, Albertville ... 71
Daniel Perrault, Ponteix ... 71
Alain Piché, Gravelbourg ... 71
Doris Syrenne, Val-Marie ... 71
Norbert Syrenne, St-Front ... 71
Roger Begrand, St-Louis ... 70
Béatrice Brassard, Butte St-Pierre ... 70
Michelle Coquet, St-Brieux ... 70
Ronald Denis, St-Denis ... 70
Jocelyne Faucher, Lisieux ... 70
Henri Gareau, Bellevue ... 70
Jean-Luc Gaudet, Bellevue ... 70
Pearl Gervais, Makwa ... 70
Elaine Gosselin, Albertville ... 70
Donald Houle, St-Paul, Prince-Albert ... 70
Denis Huot, St-André, North Battleford ... 70
Léonard Lafrenière, Gravelbourg ... 70
Patricia Lanovaz, Duck Lake ... 70
Yvonne Nogue, Ferland ... 70
Cyril Plamondon, St-Front ... 70
Brian Sealey, Zenon Park ... 70
Christine Trischuk, St-Denis ... 70

PROMUS

Sylvia Arcand, Janice Baillargeon, Gordon Baudais, Daniel Beaudoin, Aline Beaudry, Germaine Beaudry, Maurice Beaudry, Rose Beaudry, Robert Beaulieu, Pierre Beliveau, Noëlla Bernier, Joanne Bertoncini, Rémi Blais, Rose-Marie Blanchette, Mona Blérot, Gérald Boulianne, Claire Bourassa, Joseph Bourgault, Madeleine Bouvier, Adéline Bouvier, Garry Boyer, Larry Breton, Claude Brière, Daniel Brin, Arthur Brisebois, Colette Brochu, Albert Bruneau, Sylvia Bussière, Marie Casavant, Michel Casavant, Gérald Chamberland, Michael Chicoine, Gabriel Clouthier, Diane Cossette, Louis Cossette, Anne Creurer, Marc DeGirolamo, Jean Desmarais, Juliette Dionne, Martin Dinelle, Marc Duchesne, Lillian Dufault, Brian Dumont, Lucien Dumont, Suzanne Fafard, Paul Fagnou, Léo Fontaine, Raymond Fontaine, Bernadette Forest, Jean Gallays, Paulette Gareau, Gérald Gareau, Hubert Gareau, Lucille Gareau, Normand Gareau, William Gareau, Conrad Gaudet, Florence Gaudet, Hubert George, Ronald Germain, Léonie Gignac, Pierre Girardin, René Gobeil, Annette Goddu, Alain Guillet, Robert Hamon, Denise Houle, Gordon Hounjet, Maurice Hyde, Marcien Kuppenbender, Claude Jeanson, Cécile Laberge, Diane Labrecke, Suzanne Labrèque, Suzanne Lacoursière, Nil Lajeunesse, Guy Lallier, Daniel Lamarre, Victor Lamontagne, Terry Laplante, Patrick Lasanté, Ronald Lavoie, Dorian Leblanc, Guy Leblanc, Gisèle Leduc, Rita Lefrançois, Loreet Legassé, Ernest Lepage, Vincent Lepage, Gilbert Leray, Léon Leray, Diane Levac, Raynald Levesque, Angeline Marchadour, Jacques Marcil, Gérard Maurivieux, Mary McCaffrey, Gérard Mercier, Roland Michel, Guy Millette, Yolande Morin, Rémi Pajot, Raymond Parent, Linda Pelletier, Roger Périgny, Irène Perrault, Donald Perreaux, Romeo Perret, Cécile Phaneuf, Edna Phaneuf, Lisa Piché, Robert Plamondon, Jean Pogu, Alain Polard, Mitchell Pord, Lionel Préfontaine, Irène Prokoprtz, Lucille Proulx, Georges Prud'homme, Marcel Rabut, Beverly Régnier, Diane Régnier, Debbie Renaud, Denis Renaud, Michel Richard, Philippe Rocher, Elaine Rogg, Pat Salut, Charles Sayers, Danny Schmidt, Ellen Schnell, Caroline Sinclair, Elizabeth Strohhofer, Céleste Syrenne, Réal Syrenne, Louis Tardif, Dallace Tetarenko, Yvan Toupin, Eva Tremblay, Maurice Turgeon, Beverly Viczko, Alan Vinet, Maurice Williamo.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe
Sherryl O'Neil, Laflèche ... 100
Grammaire
Rosane Gaudet, Bellevue ... 100
Composition
Réjeanne Blais, Delmas ... 99
Lecture
Joanne Chabot, Ferland ... 100

3e année

PROMUS AVEC HONNEUR

Rita Chabot, Ferland ... 99
Guy Rivard, Vonda ... 99
Lynne Rondeau, Lisieux ... 98
Marilinne Bénard, St-Denis ... 97
Joël Blanchard, Ponteix ... 97
Jean Bourrée, Gravelbourg ... 96
Alain Dupuis, Bellevue ... 96
Aline Durette, Victoire ... 96
Ross Finnestad, St-Louis ... 96
Valérie Langlois, Périgord ... 96
Claude Piché, Gravelbourg ... 96
Lucille Boucher, St-Louis ... 95
Lucille Bourlon, Ponteix ... 95
Hughette Cyrenne, Ponteix ... 95
Gérald Gaucher, Gravelbourg ... 95
Robert Grill, Gravelbourg ... 95
Maurice Parent, Gravelbourg ... 95
Paulin Beaulac, Victoire ... 94
Caroline Arguin, Courval ... 94
Laurel Favreau, St-Paul, Prince-Albert ... 94
Gisèle Ferland, Ponteix ... 94
Céline Fortier, Debden ... 94
Alain Fournier, Ferland ... 94
Stella Gareau, St-Louis ... 94
Paulette Sabourin, Lisieux ... 94
Alain Laflamme, Gravelbourg ... 94
Yvonne Palmier, Laflèche ... 94
Diane Rodier, Zenon Park ... 94
Eugène Théoret, Bellevue ... 94
Adrien Beaulac, Victoire ... 93
Irène Bouvier, Gravelbourg ... 93
Jacques Comeau, Bellevue ... 93
Georgette Gareau, Bellevue ... 93
Ernest Houle, Gravelbourg ... 93
Monique Laforge, Zenon Park ... 93
Arthur Lavertu, Domremy ... 93
Diane Lepine, St-Louis ... 93
Gisèle Luron, Ponteix ... 93
André Marchildon, Victoire ... 93
Nathalie McKiel, St-Louis ... 93
Pauline Blouin, Delmas ... 92
Jeanne Bourrée, Gravelbourg ... 92
Jacqueline Carfantan, St-Brieux ... 92
Jeanne Desautels, Dollard ... 92
Diane Fortier, Zenon Park ... 92
Rodolphe Gaudet, Bellevue ... 92
Willie Hamel, Ferland ... 92
Yvette Pinsonneault, Gravelbourg ... 92
Grégoire Turgeon, Léoville ... 92
Edgar Blais, Delmas ... 91
Michel Brisebois, Ferland ... 91
Lynn Chabot, Ferland ... 91
Fernand Gareau, Bellevue ... 91
Marie-Anne Roberge, Ponteix ... 91
Julie Georget, Domremy ... 91
Louis Martin, Gravelbourg ... 91
Lynne Nolin, Dollard ... 91
Louise Pagé, St-Paul, Prince-Albert ... 91
Gérald Chabot, Ferland ... 90
Lise Cyrenne, Ponteix ... 90
Yolande Deault, Bellevue ... 90
Lucille Favreau, Zenon Park ... 90
Ronald Francoeur, Victoire ... 90
Alaric Fréçon, Bellegarde ... 90
Diane Gaudet, St-Paul, Prince-Albert ... 90
Jeannine Gaudet, Bellevue ... 90
Christopher Gerwing, Domremy ... 90
Elizabeth Grypuik, St-Louis ... 90
Yvette Lavoie, Delmas ... 90
Adèle Martine, Bellegarde ... 90
Linda Parenteau, St-Louis ... 90
Lise Podevin, Gravelbourg ... 90
Denise Sirois, Etudes Privées, Saskatoon ... 90
Camille Bonneau, Gravelbourg ... 89
Gilbert Emond, Lisieux ... 89
Aline Guillet, Domremy ... 89
Florence Paquette, Debden ... 89
Claudette Perreaux, Bellegarde ... 89
Diane Roy, Domremy ... 89
Jacqueline Tremblay, Courval ... 89
Robert Woods, Victoire ... 89
Laurie Bourgeois, Gravelbourg ... 88
Janine Bouvier, Gravelbourg ... 88
Ornella Boyer, St-Louis ... 88
Robert Charpentier, Victoire ... 88
Monique Cyrenne, Ponteix ... 88
June Davidson, Ferland ... 88
Jeannine Desautels, Dollard ... 88
Roland Détillieux, Domremy ... 88
Nicole Faucher, Lisieux ... 88
Mariette Fortier, Debden ... 88
Florence Gaudet, St-Louis ... 88
André Hannotte, Prud'homme ... 88
Marcella Hoey, St-Paul, Prince-Albert ... 88
Jeannette Kerbrat, St-Brieux ... 88
Richard Leduc, Duck Lake ... 88
Kenneth Parenteau, St-Louis ... 88
Elizabeth Patenaude, Périgord ... 88
Maurice Roy, Domremy ... 88
Linda Weber, Vawn ... 88
Gisèle Bandet, Prud'homme ... 87
Monique Bauche, Bellegarde ... 87
Diane Brière, Albertville ... 87
Diane Carrobourg, Gravelbourg ... 87
George Dellezay, Vonda ... 87
Bernadette Détillieux, Domremy ... 87
Suzanne Francoeur, Victoire ... 87
Hubert Georget, Domremy ... 87
Jeannine Mercier, Ponteix ... 87
Yolande Perrault, Ponteix ... 87
Jayne Shuttleworth, Lisieux ... 87
Dee Dee Tuason, St-André, North Battleford ... 87
Geneviève Assié, St-Brieux ... 86
Diane Boyer, Duck Lake ... 86
Lorraine Chell, Frenchville ... 86
André Denis, St-Denis ... 86
Angeline Desnoyers, Coderre ... 86
Roger Favreau, Zenon Park ... 86
Marina Gareau, Bellevue ... 86
Omer Houde, Ponteix ... 86
Larry Hounjet, St-Denis ... 86
Gérald Latendresse, Vawn ... 86
Simone LeBlanc, St-Denis ... 86
Roger Leblanc, Gravelbourg ... 86
Louise Lefrançois, St-Louis ... 86
Roberta Lemire, Val-Marie ... 86
Marc Lepage, Vonda ... 86
Vivianne Lepage, Vonda ... 86
Estelle Marchildon, Victoire ... 86
Lorraine Messier, St-Front ... 86
Octave Parenteau, St-Louis ... 86
Jeannette Pellerin, Albertville ... 86
Sylvio Syrenne, St-Front ... 86
Roxanne Tremblay, Courval ... 86
Norbert Turcotte, Zenon Park ... 86
Camille Blais, Debden ... 85
Roland Bourgeois, Gravelbourg ... 85
Maurice Boyer, St-Louis ... 85
Gisèle Bussière, Vonda ... 85
Phyllis Fortin, St-Front ... 85
Wilfrid Fortin, Coderre ... 85
Aurèle Hamelin, Zenon Park ... 85
Lilliane Mailhiot, Alida ... 85
Valérie McDougall, St-Louis ... 85
Raymond Piché, Gravelbourg ... 85
Pauline Quessy, St-Front ... 85
Claudette Thomas, St-Brieux ... 85
Diane Boisvert, Ferland ... 84
Albert Chabot, Ferland ... 84
Georgette Dion, St-André, North Battleford ... 84
Paulette Garceau, St-Louis ... 84
Annette Gareau, Bellevue ... 84
Cécile Lacroix, Zenon Park ... 84
Roger Mireau, Domremy ... 84
René Raymond, St-Paul, Prince-Albert ... 84
George Regnier, St-Louis ... 84
Marc Sylvestre, Bellegarde ... 84
Annette Tremblay, Courval ... 84
Marc Baillargeon, Vawn ... 83
Laurier Chabot, Zenon Park ... 83
Louis Chabot, Gravelbourg ... 83
Paul Chouinard, Gravelbourg ... 83
Irène Fréçon, Bellegarde ... 83
Antoine Gaudet, Bellevue ... 83
Jeanette Isinger, St-Paul, Prince-Albert ... 83
Sandra Kozinko, St-Louis ... 83
Emile Marquette, Périgord ... 83
Hervé Nadeau, Val-Marie ... 83
Annette Robert, Domremy ... 83
Teena Seegerts, Domremy ... 83
Pauline Archer, Zenon Park ... 82
Christien Auger, Gravelbourg ... 82
Alice Boutin, Alida ... 82
Louis Bruneau, Léoville ... 82
Gisèle Casavant, Vawn ... 82
Philippe Chalifour, Léoville ... 82
Hubert Collins, Victoire ... 82
Gaétan Corbeil, Jackfish Lake ... 82
Renaud Couture, Ferland ... 82
Caroline Fisher, Duck Lake ... 82
Daniel Fortin, Zenon Park ... 82
Vincent Gaudet, St-Paul, Prince-Albert ... 82
Madeleine Lépine, St-Louis ... 82
Martin Lépine, St-Louis ... 82
Rachel Levesque, Bellegarde ... 82
Claire Paquette, Debden ... 82
Gilles Raymond, St-Paul, Prince-Albert ... 82
Marcel Sirois, Etudes Privées, Saskatoon ... 82
Emile Tessier, Bellevue ... 82
Léo Beaudoin, Gravelbourg ... 81
Claude Chabot, Zenon Park ... 81
Alain Denis, Léoville ... 81
Jeanne Forget, Ponteix ... 81
Réal Gauthier, Gravelbourg ... 81
Wayne Guigon, St-Louis ... 81
Raymond Hannotte, Prud'homme ... 81
Larry Hodgson, St-Louis ... 81
Denise Hounjet, Prud'homme ... 81
Léo Konanz, Ferland ... 81
Léo Lajeunesse, Debden ... 81
Wayne Leduc, Duck Lake ... 81
Robert Lépine, St-Louis ... 81
Gérald Lizée, Gravelbourg ... 81
Dianne Martineau, Laflèche ... 81
Clément Perrault, Zenon Park ... 81
Jean-Paul Pouliot, St-Louis ... 81
Georgeline Ruest, Frenchville ... 81
Sharon Vandale, St-Louis ... 81
Carmen Bonneau, Debden ... 80
Sylvianne Coquet, St-Brieux ... 80
Gilbert Desautels, Alida ... 80
Edna Douville, Ponteix ... 80
Claude Fafard, Lisieux ... 80
Lynn Kusch, Domremy ... 80
Ronald Lajeunesse, Debden ... 80
Richard Provençal, Ponteix ... 80
Lise Martine, Bellegarde ... 80
Richard Wolensky, Bellegarde ... 80
Camille Arcand, Jackfish Lake ... 79
Eveline Boutin, Alida ... 79
Olive Gaudet, Bellevue ... 79
Colleen George, Bellegarde ... 79
Maurice Germain, Alida ... 79
Marc Gignac, Albertville ... 79
André Hamel, Vawn ... 79
Ronald Isinger, St-Paul, Prince-Albert ... 79
Louise Jullion, Vawn ... 79
Barbara Kuppenbender, Domremy ... 79
Edward Lalonde, Victoire ... 79
Diane Lizée, Gravelbourg ... 79
Marielle Marchildon, Zenon Park ... 79
Jacqueline Martineau, Vonda ... 79
Sylvia Lalonde, Victoire ... 79
Marcien Nogier, St-Louis ... 79
Raymond Parenteau, St-Louis ... 79
Florent Rabut, St-Louis ... 79
Edouard Thébaud, St-Brieux ... 79
Jacqueline Baillargeon, Vawn ... 78
Marc Bégin, Ponteix ... 78
Adèle Chabot, Zenon Park ... 78
Regina Croquet, E. Canadienne, Saskatoon ... 78
Martin Dupuis, St-Louis ... 78
Carmen Duval, Bellevue ... 78
Emile Fréchette, Léoville ... 78
Rosanne Lejan, St-Brieux ... 78
Gisèle Mercier, Zenon Park ... 78
Douglas Parenteau, St-Louis ... 78
Jacqueline Pilon, St-Louis ... 78
Roy Richard, St-Louis ... 78
Robert Ryland, St-Louis ... 78
Elaine Vallée, Spiritwood ... 78
Allen Bouvier, Gravelbourg ... 77
Angèle Dupuis, Spiritwood ... 77
Laurette Gignac, Albertville ... 77
René Langlois, Périgord ... 77
Gisèle Leblanc, Ponteix ... 77
Claudia Poirier, Bellegarde ... 77
Linda Rabut, Domremy ... 77
Napoléon Richard, St-Louis ... 77
Linette Carignan, Ponteix ... 76
Paulette Desnoyers, Coderre ... 76
Gilles Dumonceaux, Val-Marie ... 76
Allain Entem, Frenchville ... 76
Normand Fontaine, Prud'homme ... 76
Stanley Hodgson, St-Louis ... 76
Denis Lasanté, Ponteix ... 76
Gisèle Piché, Gravelbourg ... 76
Guy Pilon, St-Louis ... 76
Normand Sylvestre, Bellegarde ... 76
Hervé Blézy, Storthoaks ... 75
Agnès Denis, Domremy ... 75
Paul Esquirol, Jackfish Lake ... 75
Maxime Gareau, Bellevue ... 75
Lynne Gauthier, Ponteix ... 75
David George, Bellegarde ... 75
Elaine Kustaski, Domremy ... 75
Merna Nicolas, Duck Lake ... 75
Jean Seegerts, Domremy ... 75
Randy Schlageter, Dollard ... 75
Jo-Anne St-Amant, Zenon Park ... 75
Adrien Bolen, Gravelbourg ... 74
Olivier Boyer, St-Louis ... 74
Daniel Carrier, Alida ... 74
Guy Chouinard, Gravelbourg ... 74
Collette Cook, Bellegarde ... 74
Della Gaudet, Duck Lake ... 74
Gregory Gerwing, Domremy ... 74
Guy Gobeil, Albertville ... 74
Allan Nessman, Zenon Park ... 74
Howard Parenteau, St-Louis ... 74
Thérèse Perillat, Duck Lake ... 74
Roland Poirier, Bellegarde ... 74
Paul Privé, Ponteix ... 74
Raymond Richard, St-Louis ... 74
Raymonde Soucy, Gravelbourg ... 74
Robert Wilcott, Alida ... 74
Marcel Baynton, Duck Lake ... 73
Jocelyne Blérot, Storthoaks ... 73
Jeanne Bouvier, Gravelbourg ... 73
Gisèle Chicoine, Storthoaks ... 73
Harvey Cochet, St-Louis ... 73
Roberge Denis, Ponteix ... 73
Arthur Dion, St-André, North Battleford ... 73
Donald Ethier, Bellevue ... 73
Daniel Laventure, Léoville ... 73
Wesley Michalchuk, St-Louis ... 73
Estelle Painchaud, Prud'homme ... 73
Alexandre Sarchuk, Domremy ... 73
Lianne Tisserand, Debden ... 73
Annette Blanchette, Vawn ... 72
Paul Bourgault, E. Canadienne, Saskatoon ... 72
Alain Chicoine, St-Louis ... 72
Jeanne Deverdenne, St-André, N. Battleford ... 72
Clément Dussault, Albertville ... 72
Rosaire Gaudet, Bellevue ... 72
Rozanne Girard, Alida ... 72
Lorraine Mailhiot, Alida ... 72
Cyrille Poirier, Gravelbourg ... 72
Jacqueline Rocheleau, Spiritwood ... 72
Bernadette St.Amant, Butte St-Pierre ... 72
Gail Prévost, St-Front ... 71
Gérald Bénard, St-Denis ... 71
Anne Blanchette, St-André, North Battleford ... 71
Dale Burechails, Domremy ... 71
Léonard Carrière, Storthoaks ... 71
Onil Doucette, Duck Lake ... 71
Dale Nisdosky, St-Louis ... 71
Clarence Richard, St-Louis ... 71
Conrad Richard, St-Louis ... 71
Marc Beaulac, Debden ... 70
Estelle Bussière, St-Front ... 70
Marcel Forseille, Duck Lake ... 70
Paul Francoeur, Debden ... 70
Louis Gareau, St-Paul, Prince-Albert ... 70
Claude Grenier, Duck Lake ... 70
Jacqueline Hounjet, St-Denis ... 70
Noé Jobin, St-Louis ... 70
Prudent Mailhiot, Alida ... 70
Daniel Marchildon, Zenon Park ... 70
Roger Régnier, St-Louis ... 70
Gisèle Ronceray, Val-Marie ... 70
Brian Tournat, Gravelbourg ... 70

PROMUS

Ravul Alix, Colin Braaten, Denis Bandet, Julie Bauche, Gérald Beaudry, Michelle Beaubien, Dolorès Beauchesne, Rose Beauchesne, Aurèle Beaulieu, Edward Band, Brian Bériault, Carol Bernier, Paul Bilodeau, Luc Blais, Gail Blanchette, Georges Bolduc, Maurice Bonnet, Conrad Bouliane, Rémi Bourgeois, Marc Boutin, Allan Boyer, Suzanne Bru, Maureen Burechails, Aurèle Bussière, John Carey, Steve Carey, Randell Carière, Gérard Carrière, Lionel Casavant, Déanne Ceslak, Richard Champagne, Maurice Charlebois, René Chrétien, Joanne Clermont, Marlene Coffman, Colleen Cook, Roger Corriveau, Alain Croquet, Marc Delisle, Monique Denis, Denis Dufault, William Dufault, Michel Duperreault, Marcel Durand, Gérald Fafard, Roger Fafard, Sherry Fedora, Kenneth Florizone, Maurice Fortier, Maurice Fournier, Jean Frenette, Léona Gareau, Raymond Gaudet, Dominique Girardin, Clément Goddu, Delphine Grimard, Philippe Grimard, Pauline Higginbotham, Gérard Houle, George Hounjet, Irène Hounjet, Michel Hudon, Marie Kowalchuk, Marcelle Laboisière, Michelle Labrècque, Oneil Lafontaine, Léon Laforge, Thérèse Lafrenière, Elise Lajeunesse, Bernard Lalonde, Yvonne Lamy, Raymond Langlois, Gail Laplante, Léonard Larre, Alfred Laventure, Jeanette Laventure, Roger Laverdière, Raymond Lavoie, Rose-Marie Lavoie, Luc Legault, Prescilla Lehouillier, Clément Lemieux, Gilles Lemieux, Albert Lépine, Roger Lestage, Kevin Léveillé, Donald L'Heureux, Gérald Marchadour, Marguerite Marchildon, Norman Massé, Tommy McDonald, Lloyd McDougall, Billy Monkman, Denis Nadeau, Louise Noeth, Yvette Nogue, Guy Paquette, Floyd Parenteau, Nicole Perrault, Onil Perret, Thérèse Perret, Daniel Polleuve, Edward Portras, Ronald Puech, Brian Regnier, Simone Revet, Roger Roy, Jacqueline Sirois, Debra Smytaniuk, Jean Suteau, Susan Swain, Bernard Syrenne, Emile Tessier, Paulette Thille, Patrick Van Cauwenberge, Lionel Viczko.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe
Lynne Rondeau, Lisieux ... 100
Grammaire
Guy Rivard, Vonda ... 100
Lynne Rondeau, Lisieux ... 100
Composition
Rita Chabot, Ferland ... 99
Lecture
Diane Lépine, St-Louis ... 100

QUELQUES CHIFFRES

Nombre d'élèves qui ont subi les examens de français de l'A.C.F.C. dans chaque grade:

Année	Nombre	Pour cent
3	485	13.89
4	504	14.43
5	451	12.92
6	463	13.26
7	472	13.52
8	330	9.45
9	259	7.42
10	202	5.72
11	171	4.89
12	155	4.44
GRAND TOTAL	**3492**	**100.00**

M. John Lavoie, de Vawn, est décédé le 18 juillet

Le lundi 18 juillet en l'église de St-Léon, à Jack Fish, le R. P. A. Girard, O.M.I., chanta le service de M. John Lavoie décédé le 12 juillet à l'hôpital de Fort Frances, Ont. L'inhumation se fit au cimetière de Jack Fish.

Né à Campbellton, N.-B., le 6 mars 1891, M. Lavoie est venu dans l'Ouest en 1903. Il épousa en 1921 Mlle Antoinette Ducharme, de Trois-Rivières, P.-Q.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, 3 filles: Mme J. Christensen (Madeleine), de North Battleford, Soeur Berthe, des Soeurs de l'Assomption, missionnaire au Brézil et présente aux funérailles, et Mme Marcel Durupt (Robertine), de Hays, Alta; un frère, Amédée, de New Hazelton, C.-B., qui assista aussi aux funérailles; deux soeurs, Mmes N. Higgins, de Vawn, et A. Allenby, de Maple Creek, ainsi que 11 petits-enfants.

Les porteurs étaient quatre neveux du défunt: Robert et Médéric L'Heureux, Ernest et John Lavigne, un cousin, Wilfred Beaudoin et un ami de la famille, Elie Esquirol. Etaient porteurs honoraires: MM. Joseph et Pierre L'Heureux, Eddy Gagné, Laurent Lessard, Jen Christensen, Marcel Durupt et N. Higgins.

M. John Lavoie était bien connu et aimé de tous. Il avait cultivé la terre à Jack Fish pendant bien des années bien qu'il demeurait depuis un an sur une ferme près de Paynton. Il servit quatre ans pendant la première Grande Guerre et travailla 25 ans dans les missions indiennes où sa femme enseignait.

Venus de loin pour le service: le R. P. M. Michaud, O.M.I., de Onion Lake, ainsi que trois religieuses de l'Assomption, les RR. PP. Gagnon, O.M.I., de Saddle Lake, Alta, et G. Aumont, de Vawn, MM. et Mmes Harry Nelson, de Prongria, Ernest Lavigne, d'Edmonton, M. Durupt, de Hays, Alta, et leurs enfants, ainsi que beaucoup de parents et amis de North Battleford, Edam, Meota, Battleford, Jack Fish et Vawn. Les RR. PP. Gagnon et Michaud étaient parmi le choeur de chant, tandis que le R. P. Aumont était dans le sanctuaire.

Après le service, beaucoup de parents et amis se rendirent à North Battleford où un goûter fut servi dans la Legion Hall par les dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

Remerciements

Mme J. Lavoie et famille désirent remercier ces dames, ainsi que tous ceux qui ont offert des messes, cartes de sympathies, ou aidé d'une manière ou d'une autre lors de leur récent deuil.

Radville

Réunion de famille

Une réunion de famille eut lieu dimanche dernier à l'occasion de la visite de M. Amédé Fradette, de Montréal, chez ses frères et soeurs. Mmes Desmarais et Henri Lacaille, de Vancouver, n'étaient pas présentes à la réunion. A celle-ci, l'on comptait 170 personnes avec les petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Tous ont passé une agréable journée. M. Fradette était venu en visite la dernière fois en 1950.

Çà et là

M. et Mme Jean Maurice sont de retour de leur voyage à Val-Marie et Calgary où ils visitèrent leurs enfants.

Mme Louis Obrigavitch (Yvette), de Marcham, Ont., accompagné de son mari, est venue passer ses vacances chez ses parents, M. et Mme Horace Bourassa.

M. Normandeau, de Calgary, est venu à Radville visiter ses anciens amis et a été surpris des changements faits dans la ville en si peu d'années.

Mariage

Le 23 juillet, M. l'abbé W. Marcotte bénissait l'union de Mlle Marie Brilz à M. Arthur Bader, de Regina. Nos sincères compliments.

Prud'homme, Sask.

M. et Mme David Labelle fêtent leurs noces de diamant

M. et Mme David Labelle célébraient le 9 juillet, leur 60e anniversaire de mariage. Nés à Thurso, dans la province de Québec, les jubilaires vinrent en Saskatchewan en 1911. Ils s'installèrent à Prud'homme où ils habitent encore. Cinq de leurs 7 enfants sont encore vivants: Georgina (Mme Jos. Painchaud), de Saskatoon; Dorina (Mme Wilfrid Mobert), de Saskatoon; Rosa (Mme Jos. Labrache), de Prince George; Thérèse (Mme Moreau), de Thompson, Man.; Marie (Mme Holling), de Moose Jaw. M. et Mme David Labelle ont aussi 30 petits-enfants et 38 arrière-petits-enfants.

M. Hervé Mobert, petit-fils, agissait comme maître de cérémonies à la fête organisée en l'honneur des jubilaires.

Louis Mobert lut une adresse à ses grands-parents, puis M. Lionel Labelle présenta une bénédiction du Pape Paul VI. Ensuite M. Maurice Marcotte leur présenta de beaux cadeaux tandis que M. Joël Painchaud s'occupait de la photographie; tous deux sont des petits-fils des jubilaires. Parmi les nombreuses cartes et télégrammes de souhaits il y avait un message de sa Majesté la Reine, un autre du Premier Ministre Pearson.

Çà et là

M. et Mme Napoléon Hounjet, M. Albert Desjardins et leur soeur, Malvina, se sont rendus en Colombie-Britannique récemment.

M. et Mme Beauregard, accompagnés de Mme Nap. Hounjet, sont partis à Willow-Bunch où leur fille enseignera en septembre prochain, puis se rendront aux Etats-Unis.

En visite chez M. et Mme Vic Pysh, Mme Marie Chamberlan, mère de Mme Pysh; chez M. Stanley Pysh, M. et Mme Beaulac et leur fils, de Montréal.

Mariage Machildon-Jeanneau

Le 9 juillet à 4 h. p.m., en l'église de Prud'homme, M. l'abbé Maurice Jeanneau bénissait le mariage de sa soeur, Madeleine, fille de M. et Mme Adélard Jeanneau à M. Clément Machildon, de Zenon Park. La messe fut concélébrée par l'abbé Machildon, curé de Battleford, et l'abbé Maurice Jeanneau. Les deux frères des mariés servaient la messe.

La mariée entra dans l'église au bras de son père, suivie des familles des conjoints, les mères, frères et soeurs. La mariée était vêtue d'une jolie robe blanche en poult-de-soie garnie d'appliqués. Son voile court bouffant était retenu par une jolie fleur; elle tenait un bouquet de petites roses rouges. La demoiselle d'honneur, Mlle Bernadette Jeanneau, accompagnée de M. Jack Lalonde, portait une robe longue en crêpe rose pâle. Un bouquet de petites roses pâles complétait sa toilette.

Au cours de la cérémonie religieuse, Mmes Thérèse et Alma Jeanneau chantèrent un Ave Maria. Deux frères des mariés, MM. Robert Jeanneau et M. Machildon agissaient comme huissiers.

Après la messe, de nombreux parents et amis se rendirent à la salle de Vonda pour le banquet et la soirée dansante.

L'heureux couple partit pour un voyage de noces. A son départ, la jeune mariée était vêtue d'un joli costume en lainage rose.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Condoléances

La paroisse offre ses sympathies à M. et Mme Leslie Viczko à l'occasion du décès du père de M. Viczko.

Shower

Plusieurs dames se rendirent le 3 juillet à la résidence de Mme Jos. Poillièvre pour assister à un shower, organisé en l'honneur de Mlle Madeleine Jeanneau dont le mariage devait avoir lieu prochainement. De nombreux cadeaux lui furent offerts puis un délicieux goûter fut servi. Madeleine remercia avec charme et délicatesse toutes les dames pour leurs jolis cadeaux.

Par sa présence, Mlle Cécile Poillièvre, fille de Mme Poillièvre et cousine de Madeleine, ajouta une note de gaieté au shower car elle venait d'arriver, il y avait à peine deux jours, de Umano, Palmarès, mission du Brésil. La missionnaire est ici pour un repos de deux mois.

En visite

Chez M. et Mme Dollard Blain, Sr Jean-Aviateur, Soeur de la Providence, de High Prairie, Alta, soeur de M. Blain.

Chez MM. Henri Masson, L. Jeanneau et F. Normand, M. et Mme Jos Houle, de Vancouver.

Chez M. et Mme Jos. Rinard, M. et Mme Jules Deschamps, de Windsor, Ont.

Chez M. et Mme Adrien Loiselle, M. et Mme Ernest Caillouette, de la Floride, et M. et Mme Lionel Caillouette, de Detroit.

Chez M. et Mme J.-B. Grimard, M. et Mme Wilfrid Grimard, de Montréal, M. et Mme Gross, de Léoville, M. et Mme Roland Bruneau et leur fille, Estelle, ainsi que Mlle Blanche Laventure.

Dimanche soir le 17 juillet, M. l'abbé Claffey prenait l'avion à Saskatoon pour se rendre en Irlande où il visitera sa famille, en outre, sa vieille maman de 89 ans. Tous lui souhaitent un heureux voyage.

M. et Mme Dollard Blain se rendirent à Flin Flon visiter M. Oscar Grimard, frère de Mme Blain, qui a subi de graves brûlures.

M. et Mme Agenor Desautels sont allés à Ponteix récemment.

M. et Mme A. Jeanneau, accompagnés de leurs fils et bru, M. et Mme Jos. Jeanneau, sont partis en voyage dans la province de Québec et les Etats-Unis.

M. et Mme A. Loiselle, accompagnés de Dolorès et Roger, assistèrent au mariage de leur fils Ronald à Mlle Lorraine Blouin, le 15 juillet, à Gravelbourg. Ce dernier enseignera à Carmel où il assumera la charge de principal.

Mme Eddy Lafrenière se rendit à Big River afin d'assister aux funérailles de son neveu, M. Albert Michel.

Mme Simplice Bandet alla visiter sa fille, Mme Léo Moyen, d'Edmonton, dernièrement.

M. et Mme Elzéar Rousson et Mme David Rousson sont allés à Prince Albert visiter de nombreux parents.

Mme Paul André ainsi que Mlle Dolorès Loiselle sont parties à Toronto où elles visiteront la fille de Mme André, Mme Regina Orrs, et se rendront à Chatam, Ontario, où Mme P. André visitera sa soeur qu'elle n'a pas revue depuis 26 ans.

M. et Mme J.-B. Grimard, ainsi que M. et Mme Charles et Robert Grimard, se sont rendus à Albertville.

Malade

Prompt rétablissement à M. Lucien Grimard, patient à l'hôpital St-Paul, de Saskatoon.

Soirée d'adieux

Le 26 juin, vers 4 h. p.m., plusieurs paroissiens se réunissaient dans la cour de l'école pour un "weiner roast", organisé à l'occasion du départ de quatre institutrices, les Rév. Srs St-Daniel et Marie-Paul ainsi que Mme Reatrix Rousseau et Mlle Rita Lepage. Tous regrettent de voir quitter de si bonnes institutrices, mais leur souhaitent du succès dans leurs nouvelles localités. Chacune reçut un cadeau-souvenir, en guise de remerciements et de gratitude pour leur dévouement.

Le 19 juin dernier, les Chevaliers de Colomb assistaient à leur déjeuner-communion. Le R. P. Claffey était leur orateur invité. Ce dernier leur parla de ses expériences comme voyageur. Natif d'Irlande il fit ses études en Théologie en France et fut ordonné prêtre à Rome pendant un des plus gros bombardements. Il fut ensuite aumônier dans un hôpital militaire puis vint au Canada il y a 16 ans à cause de sa santé.

M. Gilles Leroy profita de l'occasion pour présenter des meilleurs voeux et remerciements de la part de tous les paroissiens à la Rév. Sr Anna, qui fêtait en ce jour-là, son jubilé d'or de vie religieuse, dont 46 ans de dévouement à Prud'homme.

Baptêmes

Le 10 juillet: Maurice-Joseph, fils de M. et Mme Vic Pysh. Parrain et marraine, M. et Mme W. Starosta, de Saskatoon.

Le 10 juillet: Monique-Marie, fille de M. et Mme Ronald Lafrenière. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Lafrenière, oncle et tante de l'enfant.

Prince-Albert

Décès de Mme Yves Cousin

Le 30 juin, une des vaillantes pionnières, Mme Yves Cousin, née Marie-Jeanne Toullelan, rendait sa belle âme à Dieu.

Née à Ploëzal, Côtes-du-Nord, France, le 10 septembre 1883, elle vint au Canada en 1903 et vécut successivement à Grande-Clairière, Man., Wauchope, St-Brieux et Bellevue; elle se retirait à Prince-Albert en 1964. Son époux et deux soeurs, Mmes Yves et Louis Savidan, la précédèrent dans la tombe.

Lui survivent neuf enfants: Jean, de la Colombie-Britannique; Alexis et Louis, de St-Louis; Paul et Joseph, de Hoey; Pierre, de Bellevue; Laurent, Sr Yves-Marie, Alexina (Mme Ovila Gareau), de Prince-Albert, ainsi que deux frères, Jean, de Creston, C.-B., et Baptiste, de St-Brieux.

Les funérailles eurent lieu à Bellevue le lundi 4 juillet au milieu de nombreux parents et amis qui gardent de la chère défunte un souvenir édifiant.

Les porteurs étaient les neveux et petits-fils: Paul Savidan, Armand, Georges et Denis Toullelan, Alain et Raymond Cousin.

Remerciements

La famille désire exprimer sa profonde reconnaissance à tous ceux qui leur ont offert des services ou des témoignages de sympathie à l'occasion de leur deuil.

Périgord

En l'église de St-Alphonse, le 1er juillet eurent lieu les funérailles de Laurent Gérald DesRoches, âgé de six ans, fils de M. et Mme Jean DesRoches, de Vancouver.

Le petit garçon est mort accidentellement le 29 juin à Périgord alors qu'il était en visite avec ses parents chez M. et Mme Zénon Dubé, les parents de Mme DesRoches. M. l'abbé R. D. Kunka chanta la messe et officia à l'inhumation.

Les porteurs étaient MM. Guilliaume DesRoches, Alain DesRoches, Léo Patenaude et Maurice Marquette. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, quatre frères et une soeur. Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Pique-nique paroissial

Le 5 juillet les membres de la Ligue se réunirent chez Mme Emil Martin. Elles discutèrent des préparations pour le pique-nique et du renouvellement du presbytère.

Une foule nombreuse était présente au pique-nique paroissial qui eut lieu le 10 juillet. L'équipe "Comets", de Périgord, remporta le grand prix à la balle molle.

Malades

Bon rétablissement à Mmes Wm. DesRoches, Ernest Patenaude, Jean Bossé, Mlle Annette Plante et MM. Edouard Ceslak et Georges Marquette, hospitalisés récemment.

Visite de Mgr M. C. O'Neill

Le 15 juillet, Son Exc. Mgr M. C. O'Neill, archevêque de Regina, est venu visiter la paroisse ainsi que confirmer les enfants. Les suivants de Périgord et de Nobleville étaient confirmés en l'église de St-Athanase: Michel Bossé, Dean Ceslak, Alain Dery, Arthur et Réné Langlois, Richard et Garth Letestu, Emile Marquette, Guy Patenaude, Paul et Réné Pelletier, Marie et Constance DesRoches, Denise Langlois, Elaine Marquette, Lilianne Mathieu, Paulette et Valérie Pelletier, et Mme Irène Ceslak.

Ici et là

En visite à Périgord récemment: Mlles Mariette, Maureen et Sandra Patenaude; MM. et Mmes C. Smoker, Hubert Fuchs et leurs enfants, Lorne Davis et leur garçon; Mme Gareau, accompagnée de ses deux fils; MM. et Mmes H. Plante, R. Sopczak et sa famille, Alfred DesRoches et leurs enfants, Lionel Plante, Wm. MacPherson.

M. et Mme Maurice Marquette ainsi que leurs enfants sont allés à Davidson rendre visite à M. et Mme F. Deitz.

Avis aux abonnés

Pour toute demande de changement d'adresse, il faut mentionner l'ANCIENNE et la NOUVELLE adresse.

Chaque demande de changement d'adresse doit aussi être accompagnée d'une des dernières bandes jaunes collées sur le journal.



Le 2 juillet, en la cathédrale Sacré-Coeur de Prince-Albert, Mgr J.-A. Boucher bénissait le mariage de M. Gérard-Bruno Grenier, fils de M. et Mme Wilfrid Grenier de Marcelin, à Mlle Bernadette-Marie-Thérèse Bernard, fille de Mme Rose Bernard de Prince-Albert. Au retour de leur voyage M. et Mme Grenier demeureront à Marcelin.

Willow-Bunch

Mariage Leclaire - Dionne

Le vendredi 8 juillet eut lieu le mariage de M. André Leclaire à Mlle Claudette Dionne, de Willow-Bunch. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Roger Ducharme, curé de Ferland, cousin de la mariée. Au cours de la messe, M. Albert Fitzpatrick exécuta des chants appropriés tandis que Mlle Roside Rondeau touchait l'orgue.

La mariée entra dans l'église au bras de son père, M. Edouard Dionne, et M. Ovila Leclaire, de Montmartre, accompagna son fils. La mariée était ravissante dans sa longue robe blanche; une fleur retenait son voile court. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

Les demoiselles d'honneur, vêtues de robes courtes rose pâle, étaient Mlles Jeannette Dionne, soeur de la mariée, et Lilianne Giraudier, une amie. La petite bouquetière, Angèle Dionne, nièce de la mariée, vêtue en bleu, était accompagnée du petit page Danny Martin, neveu de la mariée. Les garçons d'honneur étaient Roger Dionne et Paul Leclaire, frères des mariées.

Environ 70 parents et amis participèrent au souper servi à la salle Fontaine. A la suite de la réception il y eut une soirée dansante.

Pour leur voyage de noces en Colombie-Britannique, Claudette avait choisi un ensemble jaune avec accessoires blancs. Les nouveaux époux s'arrêteront à Dawson Creek chez M. Denis Dionne, frère de la mariée, qui n'a pas pu se rendre au mariage.

A leur retour, ils demeureront à Regina. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Sont venus de l'extérieur pour ce mariage: les parents du marié, M. et Mme Ovila Leclaire, ses frères Georges et Paul, tous de Montmartre, Victor et Maurice, de Regina, Gilbert, de North Battleford, sa soeur Thérèse, de Regina; MM. et Mmes Louis Martin et Fred Paquin, Mme Germaine McDougall et son fils Danny, tous de Regina; Mme Maurice Charles, de Radville, M. et Mme Robert Dionne et leurs deux enfants, de Winnipeg.

Mariage Piché-Gilchrist

Le samedi 2 juillet, à Assiniboia, eut lieu le mariage de M. Charles Piché, fils de M. et Mme Julien Piché, de Willow-Bunch, avec Mlle Dorothy Gilchrist, d'Assiniboia. Plusieurs parents et amis de Willow-Bunch y sont allés.

Çà et là

Mmes Marie Joyal et Rose Balaux se sont rendues à Duck Lake le 9 juillet afin d'assister au mariage de M. Adolphe Duquette à Mlle Laurette Larosque.

Le pique-nique, organisé par l'A.C.E.C. et qui eut lieu au parc Légaré le dimanche 10 juillet, fut un succès. Merci à tous ceux qui ont contribué d'une manière ou d'une autre à ce succès.

M. et Mme Albert Lemieux sont allés visiter leurs filles à Moose Jaw et Estevan et à ce dernier endroit ils assistèrent au mariage de Mlle Gisèle Lemieux.

M. et Mme Jean Mondor et leur famille, accompagnés de la soeur de Mme Mondor, Florence(Mme Ernest Ferland) et sa fillette, de Ponteix, sont venus en visite récemment chez leurs parents, M. et Mme Gabriel Mondor.

M. Richard Dosch, de la Gendarmerie Royale, fils de M. et Mme Adesn Dosch, de Willow-Bunch, a été promu récemment et est actuellement en charge d'un département à l'hôpital de Tranquille près de Kamloops, C.-B.

Sont partis suivre des cours d'été à Saskatoon: MM. Jean Philippon, Maurice Champigny, Lloyd Dosch et Mlle Colette Lemieux; à Regina: M. Henri O'Reilly, Mlle Carol Weismillar et Mme Jeannette Beaudry.

Mlle Lucille Lafrenière est partie à Vancouver pour deux mois y visiter des parents et amis.

M. et Mme Auguste Badiou, de Notre-Dame-de-Lourdes, accompagnés de Mme Pierre Monchand, sont venus visiter leurs enfants, M. et Mme Jos. Pelé, récemment. Leurs petites-filles, Gisèle et Christiane Pelé, sont revenues avec eux.

M. et Mme Laurent Deblois et leurs deux enfants passèrent une semaine de vacances à Saskatoon et Léoville où ils ont visité de la parenté.

M. et Mme Victor Beauvillier, sa soeur, Mlle Yvette Beauvillier et son ami, de Montréal, ont passé quelques jours chez les familles Cayers, avant de se rendre en Colombie-Britannique.

M. et Mme Albert Marcil sont allés à Regina le 14 juillet, conduire leurs frère et belle-soeur, neveu et nièce, MM. et Mmes Henri Marcil et Jean Lafond, qui partaient par train pour Montréal, après avoir passé quelque temps chez des parents et amis de Willow-Bunch. Ils retournèrent enchantés de leur premier voyage dans l'Ouest.

Mme W. Winslow est allée passer une semaine à Carlyle Lake, avec sa fille, Gabrielle (Mme G. Fafard), et famille.

M. et Mme Antonio Grégoire ainsi que Mme Paul Piché, de Gravelbourg, sont venus faire une courte visite à Willow-Bunch le dimanche 17 juillet.

M. et Mme Wilfrid Benoit et Marguerite, d'Esterhazy, sont venus, le samedi 16 juillet, pour le mariage de Mlle Lorraine Sabourin à M. Henri Bouvier.

Le lundi soir 4 juillet, au parc Legaré, des parents et amis de M. et Mme Lucien Lalonde et leur famille, se sont réunis pour souper avant leur départ le 8 juillet pour Makwa où ils demeureront maintenant.

Une soirée eut lieu à la salle de la Légion le 6 juillet en l'honneur de M. et Mme Claude Bourgeois et famille, qui partaient le 8 juillet pour la Colombie-Britannique où ils résideront désormais.

Tous souhaitent à ces familles beaucoup de succès dans leur nouvelle localité.

Le 17 juillet, au parc Legaré, eut lieu le pique-nique organisé par la Caisse Populaire, le Saskatchewan Wheat Pool et la Coopérative de Willow-Bunch. Merci à tous ceux et celles qui y prirent part et en firent un succès.

Mlle Diane Bourdages, de Saskatoon, est venue en visite chez ses parents, M. et Mme Lemard Bourdages, récemment.

M. et Mme Benoit Gaboury (Patricia), et deux de leurs enfants, de Codesse, Alberta, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Antonio Fiset, dernièrement.

Naissances

Félicitations à M. et Mme Maurice Raboud (Elizabeth Weismiller), à l'occasion de la naissance d'un fils à l'hôpital local; à M. et Mme Roger O'Reilly (fille de M. et Mme Delphis Savoie), de St-Victor, à l'occasion de la naissance d'un fils, le 17 juillet.

Prompt rétablissement

A Mme Henri Durand, patiente à l'hôpital de Regina depuis plusieurs semaines.

A Mme Ernest Sylvestre, patiente à l'hôpital de Moose Jaw où elle a subi une opération, récemment.

Recherche scientifique: $396 millions en 1965-66

OTTAWA — Les dépenses du gouvernement fédéral pour la recherche scientifique ont augmenté de 19 p.c. en 1965-66 et c'est le ministère de la défense qui en a absorbé la plus grosse part, $87.5 millions sur $396 millions. Les dépenses à la recherche dans le secteur de la santé n'ont été que de $9.1 millions, soit une baisse de $1 million sur l'exercice précédent, tandis que les recherches à la défense se sont accrues de $15.8 millions. Le conseil des recherches a abordé $66.7 millions, le ministère des mines et des relevés techniques, $51.2 millions. Globalement, le gouvernement a consacré $244 millions à la recherche proprement dite, $49.5 millions en bourses.

St-Denis

Mariage Denis-Charbonneau

Le 11 juillet en l'église de St-Denis, M. l'abbé André Poillèvre bénissait le mariage de Mlle Rosanne Denis à M. Yves Charbonneau, tous les deux de cette paroisse. La mariée était charmante dans sa longue robe de poult-de-soie blanche avec traine et appliqués de dentelle blanche. Son voile court bouffant était retenu par une fleur blanche. Elle tenait un bouquet de fleurs blanches.

Les demoiselles d'honneur, Louise Denis et Marie Leblanc, soeur et cousine de la mariée, étaient vêtues de robes identiques en soie et dentelle rose; un bouquet de fleurs roses complétait leur toilette. Les garçons d'honneur étaient Marcel Denis et Guy Charbonneau, frères des mariés. Les huissiers étaient George Denis et Gérard Leblanc, tandis qu'Arthur Denis a lu l'Epître.

Après la messe les parents et amis se rassemblèrent à la salle à Saskatoon pour une réception.

Les nouveaux époux sont partis pour un voyage de noces dans la province de Québec où ils visiteront les parents de Yves. A leur retour ils résideront à Saskatoon.

Noces d'or

Le 9 juillet fut aussi un autre jour mémorable pour la paroisse de St-Denis car en ce jour M. l'abbé André Poillèvre chanta une messe d'action de grâces pour M. et Mme Henri Hounjet qui célébraient leurs noces d'or. De nombreux parents et amis étaient venus prier avec eux et leur souhaiter encore plusieurs années de santé et de bonheur.

Les jubilaires étaient entourés de tous leurs enfants: Rosalie (Mme Henri Janex), de Saskatoon; Angeline (Mme Aurel Sirois), venue des Etats-Unis pour cette occasion; René, de St-Denis; Hubertine (Mme Pierre Carrobourg), de Gravelbourg; Roland, Jean et Emilienne (Mme Michel Fix), tous trois de Saskatoon.

Les deux charmantes petites bouquetières, vêtues de robe en dentelle jaune et blanche, portaient un gros panier de fleurs naturelles dorées et blanches très appropriées pour l'occasion. Les huissiers étaient Maurice Janex et Aurèl Hounjet, tandis que René Hounjet, fils, lut l'Epître, tous trois petits-fils. Gérald Fix et Jean Janex agissaient comme servants de messe.

Rour la soirée les gens se rendirent à Saskatoon à la salle Ste-Marie. Emilienne (Mme Michel Fix), la plus jeune des filles, lut un adresse. Sa fille, Diane, prenait soin du régistre. M. Raymond Caron, le maître de cérémonies, fit la lecture des télégrammes reçus de l'hon. L. B. Pearson, M. Diefenbaker, et plusieurs autres dignitaires.

Les petites bouquetières présentèrent à leurs grands-parents un album-souvenir qui contenait des portraits de chaque famille individuelle.

M. Laurent Hounjet, neveu des jubilaires, leur présenta une jolie horloge et une bourse en argent de la part des parents et amis de partout. Ceci fut suivi d'une soirée dansante et d'un délicieux goûter. Tous se quittèrent en souhaitant aux jubilaires qu'une telle réunion se renouvellerait à l'occasion de leur 60e anniversaire.

Çà et là

M. l'abbé A. Poillèvre a passé avec ses enfants de choeur près d'une semaine au camp au lac de Wakaw. Malheureusement la température n'a pas été très clémente et il a plu souvent. Les jeunes sont revenus cependant contents de leur expérience.

Plusieurs paroissiens se sont rendus à Vonda pour assister à deux mariages: le 1er juillet, le mariage de Mlle Lilliane Bussière à M. Raymond Côté et le 2 juillet celui de Mlle Jeannette Loiselle à M. Joseph Denis.

En visite chez M. et Mme Léon Denis, M. et Mme Norman Nissen et leur petite fille, Lynette, venus à l'occasion du mariage de Rosanne, la soeur de Mme Nissen.

Mme Aurèl Sirois visita les familles Hounjet lors des noces d'or de ses parents.

Mlle Cécile Poillièvre, missionnaire au Brésil, qui est en visite pour quelques mois dans sa famille, est venue voir son frère, M. l'abbé Poillièvre.

Mlle Diane Rioux, institutrice à Gravelbourg, est revenue dans sa famille. Elle suit présentement un cours d'étude à l'Université de Saskatoon.

Mlle Rose Raymond, institutrice à St-Louis, est aussi dans la paroisse.

M. et Mme Clodomir Denis ont reçu la visite de M. et Mme Maurice Lévêsque et leurs deux enfants, Denis et Lise.

M. et Mme Wilfrid Labrecque et leurs enfants René, Denise, Roger, Claude et Louise sont allés au "Stampede" à Calgary et sont revenus par Banff.

M. et Mme Joseph Labrecque sont allés passer quelques jours au lac Waskesiu avec leur parenté.

Malades

Mme Josaphat Desjardins a fait un séjour à l'hôpital à Saskatoon ainsi que le jeune Louis Grisé et Denise Leblanc. Tous sont maintenant de retour dans leurs foyers.

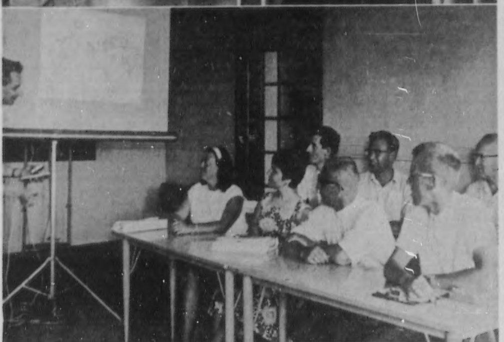
L'amour de la vérité, la soif de la vérité, la ferme résolution de la garder fidèlement, voilà la base de l'éducation et de la dignité humaines.

V. CHANNING.









Session de cours d'été de français à Gravelbourg

Nous remarquons sur les photos un groupe d'instituteurs et d'institutrices de divers endroits de la Saskatchewan suivant un cours de français oral à l'Université de la Saskatchewan, Campus de Regina, sous la direction du R. P. Martial Charest, O.M.I., du Collège Mathieu. Ce groupe passe la première semaine d'août à Gravelb-ourg. Les élèves poursuivent leur cours régulier au Collège Mathieu et en même temps, grâce à la généreuse coopération des gens de Gravelbourg, tout un programme d'activités extrascolaires a été organisé afin d'offrir à ce groupe un contact intensif avec la culture française sous ses différents aspects. La réussite de ce projet pourrait bien ouvrir la porte à un magnifique développement qui ferait de Gravelbourg un centre de cours d'été en français pour la province.

Mariage Tellier-Cadrin

Le samedi 23 juillet en l'église St-Joachim, d'Edmonton, Alberta, M. l'abbé Lucien Tellier, curé de Picardville, bénissait le mariage de sa cousine Dolorès Tellier, fille de M. et Mme Lionel Tellier (Frances Faure), à M. Gilles Cadrin, fils de M. et Mme Léonidas Cadrin, de Therrien, Alberta.

La mariée était ravissante dans sa toilette blanche en poult-de-soie de style empire avec traîne; les manches trois quarts étaient garnies de dentelle d'Alençon. Sur une coiffure haute, son voile long en tulle de soie était retenu par un bandeau de stephanotis blanches, et son bouquet se composait aussi de stephanotis blanches.

Mlles Louise Morin et Céline Cadrin, les demoiselles d'honneur, portaient des toilettes identiques de chiffon rose vif. MM. Marcel Cadrin et Raymond Tellier les accompagnaient. MM. Paul Tellier et Jean-Marc Cadrin plaçaient les invités.

Pendant la messe nuptiale Mme Paul Bourret (Carmen Tellier) chanta "Bénis soit le jour" de Caron et l'"Ave Maria" de Schubert, puis M. et Mme Paul Bourret chantèrent en duo le "Panis Angelicus", accompagnés à l'orgue par Mme Annette Brissette. Mgr R. Ketchen, les RR. PP. E. Tardif, G. Chevrier, curé de la paroisse St-Joachim et M. l'abbé Denis, curé de la paroisse St-Thomas, assistaient au choeur. Les servants de messe furent Gaëtan et Guy Cadrin.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les nombreux parents et amis à la salle de réception au "Saxony Motor Hotel". Mme Tellier portait un ensemble vieux rose garni de dentelle guipure. Mme Cadrin portait un ensemble ivoire en soie brochée.

Le maître de cérémonies, M. Léon Tellier, invita Me Bernard Lavallée à présenter le "toast" à la mariée, et le nouveau marié répondit avec chaleur, offrant ses remerciements aux parents de Dolorès, ainsi qu'à ses parents qui comptent 14 enfants et trois filles adoptives. Cette famille de vingt, comptant la nouvelle mariée, reçut un vif éloge de M. J.-M. Fontaine, agronome, un ami de la famille, qui réclame l'honneur d'avoir dirigé le déplacement de la famille Cadrin de St-Valier, comté de Bellechasse, Québec, à l'Alberta en 1952. M. Cadrin remercia M. Fontaine en termes de reconnaissance et de bonheur. Le "toast" aux demoiselles d'honneur fut porté par M. Raymond Tellier. Me Lionel Tellier, malgré son émotion, réussit à faire rire les invités par son éloquence et son humour habituelles. M. l'abbé Denis Hébert, cousin de la famille Tellier, exprima son amitié et son admiration pour le nouvel époux ainsi que pour sa cousine Dolorès.

Pour un voyage vers les Rocheuses, la mariée revêtit une robe de soie moirée aux nuances pâles avec manteau tailleur blanc, accessoires verts et blancs.

A leur retour, M. et Mme Cadrin demeureront à Edmonton, Alberta, où Gilles donnera des cours à l'Université de l'Alberta, et Dolorès enseignera aux élèves de la 2e année à l'école du Sacré-Coeur. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

— No 486 —

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2					■		■					
3												
4		■					■			■		
5		■						■			■	
6										■		
7						■					■	
8		■			■				■			
9				■				■				
10								■			■	
11						■	■					
12												

HORIZONTALEMENT

1—Action de réparer.
2—Chance. — Songer.
3—Approuvera.
4—Petite île. — En les. — Deux.
5—Grosses moulures rondes. — Usages.
6—Très rare. — Venu en vie.
7—Ne pas dire. — Dieu des vents.
8—Fait sur. — Orient. — En tien.
9—Mois. — D'être. — Enlèves.
10—Alcaloïde de la fève de Calabar. Pronom.
11—Empereur romain. — Consacrer au culte.
12—Tragédie mêlée d'incidents comiques.

VERTICALEMENT

1—Action d'assortir de nouveau.
2—Roi d'Israël. — Fleuve de France. — Fils de Jacob.
3—Enlèvera l'azote dans une substance.
4—Instruments pour racler. — En rogue.
5—Buste d'une personne. — Terminé.
6—Résultats. — Nue (autrement).
7—Somme au milieu de la journée.
8—Fleuve d'Irlande. — Groupe de lettres. — Beau mâle.
9—Fait tous les mois. — Tentée.
10—Première femme. — Exauce.
11—Fête le 26 mai. — Equerre. — Deux.
12—Celui qui vit dans la misère.

SOLUTION DU PROBLEME No 485

■ **Horizontalement:** 1. Conversation; 2. Araucaria — Ri; 3. Rêverai — Usas; 4. Ter — Abner — Lu; 5. Ain — Arides; 6. Gens — Egide; 7. Rôtissage — Ça; 8. An — Rester; 9. Tr — Ale; 10. Epées — Alet; 11. Iourte — Anone; 12. Enroulements.

■ **Verticalement:** 1. Cartographie; 2. Orée — Eon — On; 3. Navrant — Peur; 4. Vue — Isis — Pro; 5. Ecran — Têtu; 6. Raab — Es — Réel; 7. Srinagar; 8. Ai — Eriger — Am; 9. Taurides — Ane; 10. Dé — Talon; 11. Orale — Cèlent; 12. Nisus — Arêtes.

Vote en faveur de la création d'un bureau fédéral d'éducation

EDMONTON — La Fédération canadienne des enseignants, après 45 ans d'existence, est toujours aux prises avec le problème de l'aide fédérale en éducation. Ce sujet a été en effet le plus controversé des différents problèmes étudiés la semaine dernière par la Fédération au cours de son congrès annuel.

Il s'agit, comme l'a dit un des membres de l'exécutif de l'organisme, d'un problème difficile: comment profiter de l'aide financière du gouvernement fédéral sans tomber sous son contrôle?

Cependant, malgré l'opposition des délégués du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, le congrès a voté en faveur de l'établissement d'un bureau fédéral d'éducation. A cause de l'opposition soulevée, la proposition votée ne fait pas mention d'aide financière.

Mais les membres du comité qui s'est penché sur cette question ne cachent pas que selon eux il n'y aura pas des services éducatifs égaux à travers le pays sans qu'il y ait relativement autant d'argent dépensé à cette fin dans toutes les régions. Les provinces maritimes constituent la région la plus défavorisée à ce point de vue, et plusieurs orateurs en ont fait état.

Un représentant de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec a mentionné que l'approbation d'un bureau fédéral d'éducation pourrait faire hésiter son organisme à entrer au sein de la Fédération.

Plus tôt au cours du congrès en effet, la Fédération des enseignants avait adopté une proposition qui la rend bilingue et apte à recevoir parmi ses membres la C.I.C.

La question de l'aide fédérale en éducation n'est pas nouvelle à la Fédération des enseignants. Peu après sa fondation en 1920, l'association réclamait un tel bureau fédéral. En 1962 elle pressait le gouvernement fédéral d'accorder son aide à l'enseignement primaire et secondaire.

Grand Concours de Vacances

organisé par la Société Historique de St-Boniface, conjointement avec La Liberté et le Patriote.

Sujet: D'où venais-tu, grand-père?

Conditions: Etre élève au degré élémentaire ou secondaire.

Longueur: Le récit ne doit pas dépaser 350 mots.

Prix: Sept prix — 1er prix, $15.00; 2e prix, $10.00, et cinq prix de $5.00.

Les prix seront accordés selon la valeur du récit historique. Les compositions primées seront publiées dans La Liberté et le Patriote.

Date limite: le 15 septembre 1966.

Durant vos vacances, vous irez sans doute visiter vos grands-parents. Questionnez-les, faites leur raconter leur arrivée dans l'Ouest — Quand sont-ils venus, pourquoi sont-ils venus, comment ont-ils voyagé, d'où venaient-ils? etc...

N'oubliez pas grand-mère, elle en a des souvenirs à vous raconter; et vos arrière-grands-parents aussi.

Si vous avez d'anciennes photos, lettres, documents, journaux ou autres objets, envoyez-les aussi; si vous ne voulez pas vous en départir, la Société Historique en fera des copies et vous les retournera.

N'oubliez pas de signer et d'indiquer votre adresse, votre âge et le grade scolaire.

Adressez vos envois au Secrétariat, Société Historique de St-Boniface, 156, rue Masson, St-Boniface 6, Manitoba.

Ceci n'est pas un concours littéraire, la Société Historique est surtout intéressée à l'histoire de nos familles de langue française. Alors... Allez-y et Bonne chance.

Les tortues ne sont pas innocentes

VANCOUVER — Les tortues malpropres sont en train de devenir une cause majeure d'empoisonnement, selon un fonctionnaire du département de la santé des Etats-Unis.

"Les tortues sont des coprophages et mangent n'importe quoi, a affirmé le Dr J. H. Steele. Les tortues que l'on vend ont souvent été nourries avec les déchets des abattoirs. Elles peuvent être contaminées...

Le Dr Steele explique que les petites tortues d'aquarium sont souvent la cause de la salmonellose, une maladie infectieuse qui se transmet à l'homme.

A son avis, les animaux ne doivent pas être nourris avec des aliments interdits à la consommation humaine.

Environ 15 millions de tortues ont été vendues aux Etats-Unis l'an dernier, et plusieurs étaient porteurs du bacille de la salmonellose... Méfiez-vous!

NOUVEAU GRAND CHEVALIER

M. Joseph Braconnier, de Regina, fut élu Grand Chevalier du Conseil Langevin no 4280 des Chevaliers de Colomb, de Regina, à la dernière assemblée régulière mensuelle d'affaires du Conseil, lors de l'élection des officiers pour le nouveau terme. Les autres officiers élus furent: Roland Lefebvre, député grand chevalier; Bernard Jeannotte, chancelier; Louis-Laurent Béchard, secrétaire-archiviste; Raoul Langlais, trésorier; René Béchard, avocat; Alfred Béchard, cérémoniaire; Arthur Landry, garde interne; Adrien Bouvier et Robert Braconnier, gardes externes; Paul Rousseau, syndic pour 3 ans.

Les administrateurs des deux grandes compagnies Federal Grain et Searle Grain ont proposé à leurs actionnaires la fusion des deux corporations.

Si les actionnaires acceptent cette proposition, la nouvelle corporation deviendra une des plus considérables entreprises du genre au Canada. Elle possédera et dirigera 1,198 élévateurs à la campagne et huit élévateurs terminus. La capacité d'entreposage dépassera 100,000,000 de minots.

Les deux compagnies gardent leur nom respectif et ce changement n'affectera aucunement l'administration et les employés des deux firmes.

M. Eric Poliquin est le nouveau directeur de l'enseignement du français auprès du Ministère de l'Education de la Saskatchewan.

Il entrera en fonction le 1er août 1966, et résidera à Regina.

Il naquit le 29 mars 1937, à Laflèche, Saskatchewan. Il fit ses études élémentaires et secondaires à l'Ecole Mathieu de Laflèche et obtint son B.A. du Collège Mathieu de Gravelbourg.

Il fit un court séjour au Grand Séminaire d'Ottawa et par la suite, il suivit des cours à l'Université de Manitoba d'où il obtint son B.Ed., en 1960.

M. Poliquin enseigna la classe à Kincaid et à Consul. Il fut le principal des écoles de Consul et d'Eastend.

Il est marié à Olive McMartin de Shaunavon, et il est père de quatre enfants.

Il suit présentement un cours de méthodologie de l'enseignement du français oral au campus de Regina.

Le nouveau directeur de l'enseignement du français espère être en mesure de recevoir la pleine collaboration de tous les francophones de la province ainsi que de tous ceux qui s'intéressent à l'enseignement du français comme langue seconde dans les écoles de la Saskatchewan. Il précisa néanmoins qu'il serait au service de tous les citoyens de la province, qu'ils soient francophones ou non.

Nos lecteurs se rappelleront que le poste de directeur de l'enseignement du français fut créé tout dernièrement par le gouvernement provincial de la Saskatchewan, afin de répondre aux besoins pressants de coordination du régime de l'enseignement du français dans cette province.

Meilleurs voeux de succès à M. Poliquin et chaleureuse bienvenue à Regina!

(Photo A.-O. Dubé)

"Versailles", une rose au coloris dragée, portée par des tiges rigides et créée par M. Georges Delbard, de Paris, a reçu la "Médaille d'or" au concours international de Genève auquel participaient treize pays qui ont présenté 110 roses.

M. Delbard a également remporté le deuxième prix avec "Agena" et le troisième avec "Apogée", la rose qui avait été récemment couronnée "la plus belle rose de France" à Lyon.

Saint-Front

Décès du jeune Léo Thévenot

Un terrible accident de la route, qui eut lieu le dimanche 3 juillet, causa la mort du jeune Léo Thévenot, âgé de 15 ans et 11 mois.

Léo naquit à St-Front le 3 août 1950. Il fréquenta l'école paroissial où il était un élève studieux et obéissant, assumant toujours une grande responsabilité dans les différentes activités. Léo, toujours joyeux et plein d'entrain, était bien estimé de ses camarades de classe. Le hockey et baseball l'avaient intéressé depuis longtemps.

L'église était remplie de parents et amis le 6 juillet lors de la messe de Requiem, chantée à 10 h. a.m. par le R. P. U. Dubois, P.S.M., avec Lorrain Syrenne et Denis Richard comme servants de messe. Félix Auriat et Ronald Plamondon firent la quête. Tous ces quatre jeunes avaient été des compagnons de classe du défunt. Julien Strat, cousin de Léo, lut l'Epître.

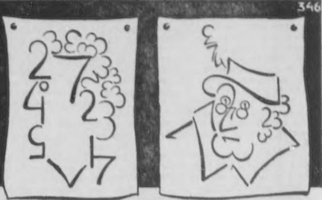
Les porteurs furent deux frères du défunt, Norman et Roger, ainsi que quatre cousins, Antony et Edward Pickor, Raymond Plamondon et Gérald Prévost. Précédait avec la croix, Gilbert Plamondon, un autre compagnon de classe.

Le défunt laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Joffre Thévenot; trois frères, Norman, Roger et Philippe; deux demi-soeurs: Mme Gilles Chiasson (Emma), de Saskatoon, et Mme Robert Bussière (Pricilla), de St-Front; ses grands-parents, M. et Mme Louis Strat.

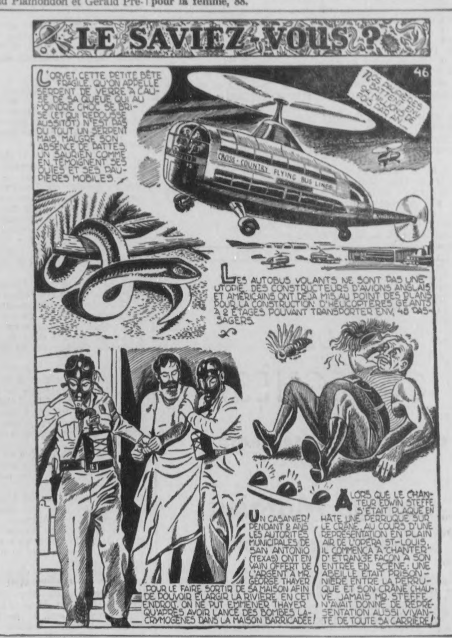
Sont venus de loin aux funérailles du jeune Léo Thévenot: M. Louis Thévenot, Mme Germaine Pantel ainsi que M. et Mme Roger Gauvin, tous de Somerset, Man.; Mme Justin Bourbonnière et sa fille, Lucie, de Ste-Rose-du-Lac, Man.; M. et Mme Gilles Chiasson, de Saskatoon.

Remerciements

La famille Thévenot désire remercier tous ceux qui leur ont exprimé leurs condoléances, soit par offrandes de messes ou autres.



Une grande quantité de chiffres est cachée dans ces figures. Quelle en est la somme? Essayez aussi de dessiner des visages avec des chiffres. Solution: pour l'homme, la somme est 60 et pour la femme, 88.

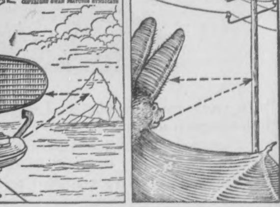


Les progrès de la Science



Les merveilles de la nature!





Malgré sa vue excessivement faible, la chauve-souris est à même d'éviter tous les obstacles qui se trouvent sur son chemin. Qu'on la laisse dans une pièce obscure, elle ne butera contre aucun objet. Le jour elle ne bouge guère, elle reste suspendue au moyen de ses pattes arrière et s'abrite soit dans une cheminée soit dans un arbre. A l'approche de la nuit, elle part à la chasse. Il n'y a pas bien longtemps qu'on a découvert le secret de la chauve-souris. Elle dispose d'un système de "radar" qui fonctionne exactement à la façon de celui employé pendant la dernière guerre.

Des ondes radiophoniques renvoyées par les objets sont enregistrées par la chauve-souris pourvue d'un équipement aussi naturel qu'élémentaire... mais il faudrait parler d'ondes sonores plutôt que d'ondes radiophoniques. Lorsqu'elle se dirige dans le noir, la chauve-souris émet une série de sons très brefs dont la fréquence échappe à l'oreille humaine. Qu'un son pareil frappe un fil téléphonique, celui-ci renvoie immédiatement un écho. Nos spécialistes de radar se servent d'appareils compliqués destinés à mesurer un "écho" de ce genre, alors que la chauve-souris dispose simplement d'un instinct infaillible.

L'ABC du barbecue

La cuisine barbecue compte de nombreux adeptes. Préparée et consommée en plein air, elle est excellente pour l'appétit et la bonne humeur.

L'origine du mot "barbecue" est assez obscure.

On croit qu'il dérive de l'expression française appliquée à la cuisson d'un chevreau entier, à l'intérieur duquel on passait une broche de la "barbe-à-la-queue" et qu'on faisait griller au-dessus d'un brasier.

Aujourd'hui, le mot "barbecue" désigne indifféremment un mode de réception, une méthode de cuisson, un appareil à rôtir, le mets lui-même aussi bien que la sauce qui l'accompagne.

Certains instruments et accessoires sont indispensables à la cuisine barbecue. Vous aurez besoin:

- d'un gril ordinaire ou de fantaisie, selon vos goûts et vos besoins.
- de briquettes de charbon de bois.
- d'essence d'allumage.
- d'allumettes.
- de fourchettes à long manche, de pinces et de brochettes à shish kebab.
- de poignées ou mitaines de coton épais.
- d'un arrosoir de plastique pour arroser les briquettes avec de l'essence.

La préparation du feu est d'une importance capitale. Il est important de s'y prendre à l'avance. 30 à 45 minutes avant la cuisson, disposez au centre du four une vingtaine de briquettes ramassées en un monticule de 12 pouces de diamètre. Lorsque le dessus des briquettes est grisâtre (il ne faut pas s'attendre à voir de la flamme), ajoutez suffisamment de charbon de bois pour obtenir un bon feu. Puis, répandez les briquettes sur une étendue un peu plus vaste que l'espace qu'occupera la viande. De toute façon, étalez les briquettes en les espaçant de ½ à ¾ de pouce; ainsi la flamme ne monte pas lorsque le gras dégoutte sur le feu.

Avant de faire cuire la viande, il importe de vérifier l'intensité de la chaleur; à cet effet, placez votre main au-dessus des braises. Si vous ne pouvez laisser là votre main plus de 3 secondes, votre feu est excellent pour la cuisson. Si la chaleur est trop intense, étendez les braises. Si le feu n'est pas assez vigoureux, secouez la cendre des briquettes. (Ces dernières brûlent une heure ou plus et fournissent un bon feu de cuisson.)

La durée de cuisson varie selon la qualité et la quantité de combustible, la direction et la rapidité du vent, la sorte d'aliments, la grosseur et la forme des morceaux à cuire.

Les viandes rouges doivent être cuites sur la braise ardente. Les poulets, gigots, sont rôtis à la broche au-dessus d'un feu assez vif en les faisant tourner régulièrement et en les arrosant de beurre fondu ou d'huile.

Vous pouvez très bien mariner la viande avant la cuisson si vous le désirez. Laisser macérer la viande une dizaine d'heures dans la marinade de votre choix au réfrigérateur. Retirez la viande du réfrigérateur à l'avance afin qu'elle soit à la température de la pièce; asséchez soigneusement avant de mettre à griller.

Badigeonnez à l'huile les aliments ainsi que le gril. Désirez-vous donner une saveur spéciale aux viandes et volailles que vous faites cuire? Si tel est le cas, déposez des herbes odorantes directement sur la braise. La fumée donne un goût plus discret, plus diffus que les contacts directs de l'aromate sur l'aliment. Salez et poivrez en cuisant. Servez-vous de pinces pour retourner la viande afin de ne pas la percer.

La congélation des fruits et des légumes

MORDEN — Pour conserver les fruits et légumes produits dans le jardin familial tout en gardant leur saveur de produit fraîchement cueilli, congelez-les.

C'est le conseil que donne M. L. C. Kyle du laboratoire de transformation des aliments au ministère de l'Agriculture du Canada, à Morden. Il prétend qu'aucune autre méthode de conservation ne retient la saveur fraîche des fruits et légumes aussi bien que la congélation.

L'art de congeler ne consiste pas simplement à déposer les fruits et légumes dans un congélateur, c'est pourquoi M. Kyle offre les conseils qui suivent.

Les légumes à congeler ne doivent pas avoir atteint une maturité trop avancée. Les pois, le maïs sucré et les haricots de Lima doivent être sucrés mais non féculents, tandis que les asperges, carottes, betteraves, panais, épinards, cardes poirées et rutabagas doivent être jeunes et tendres.

Les légumes doivent être congelés aussi rapidement que possible après avoir été cueillis au jardin. Toutefois, il faut d'abord les blanchir pour détruire les enzymes qui autrement resteraient actifs après la congélation et pourraient endommager la qualité. Le blanchiment peut se faire soit en immergeant les légumes dans de l'eau bouillante, soit en les soumettant à la vapeur dans un récipient fermé.

Les légumes doivent ensuite être plongés dans de l'eau froide pour arrêter la cuisson, puis égouttés et congelés.

Quant aux fruits, la plupart d'entre eux n'ont pas besoin d'être blanchis. Les pommes, poires et pêches, toutefois, devraient être plongées dans une solution d'acide citrique (une cuillère à soupe de poudre d'acide citrique pur dans une pinte d'eau) avant de les congeler pour prévenir la décoloration. Les fruits peuvent être congelés avec ou sans sucre.

L'utilisation et l'entretien convenables du congélateur familial sont importants pour obtenir de bons résultats; à ce sujet M. Kyle offre quelques suggestions;

—Pour empêcher l'accumulation excessive de frimas, s'assurer que le produit n'est pas plus chaud que la température de la pièce quand on le place dans le congélateur. Eviter d'ouvrir inutilement le congélateur.

—Vérifier régulièrement la température du compartiment d'entreposage.

—Dégivrer et nettoyer la machine au moins une fois l'an. Après le dégivrage, laver le compartiment d'entreposage avec une solution de bicarbonate de soude (soda) et d'eau pour faire disparaître les odeurs d'aliments.

—Faire inspecter le congélateur par un technicien, à intervalles réguliers, pour diminuer les dangers d'ennuis mécaniques.

Test . . . pour s'amuser

"Dites-moi comment vous faites votre valise et je vous dirai qui vous êtes . . ." C'est tout au moins ce qu'affirment certains psychologues. Ont-ils tort, ont-ils raison? Sans vouloir donner à ce test une valeur absolue qu'il n'a certainement pas, voici quelques traits de caractère que vous pourrez vous amuser à rechercher chez vos amies ou chez vous-même:

1. Evitez-vous toujours de faire vos valises "à la dernière minute"?

2. Faites-vous vos valises posément, à deux mains, comme une besogne nécessaire mais sans attrait?

3. Faites-vous votre valise en une seule fois et sans panique?

4. Videz-vous plusieurs fois votre valise? La refaites-vous parce que vous craignez d'avoir mal plié un objet fragile?

5. Préparez-vous toutes les affaires à emporter sur votre lit? Faites-vous un inventaire des objets utiles? Mettez-vous toujours les mêmes objets au même endroit?

6. Mettez-vous dans votre valise les objets au fur et à mesure qu'ils se présentent à vous?

7. Aimez-vous avoir de grosses valises, avec des étiquettes d'hôtels étrangers?

8. Préférez-vous plusieurs petites valises de couleur neutre?

9. Commencez-vous à remplir votre valise par la droite?

10. Commencez-vous à remplir votre valise par la gauche?

• • •

Vous avez répondu "oui" à la question 1: Vous êtes une nature inquiète, avec des tendances au pessimisme. Evidemment, si votre marge de sécurité n'excède pas une demi-journée, nous appellerons cela de la prudence!

Oui à la question 2: Vous êtes assez repliée sur vous-même, du type résigné.

Oui à la question 3: Vous êtes sûre de vous, avec un brin d'austérité.

Oui à la question 4: Vous manquez de confiance en vous-même; si cela vous arrive très souvent, vous êtes du type inquiet, anxieux, voire maniaque.

Oui à la question 5: Voilà de la graine de polytechnicien. Peut-être aussi quelqu'un de méthodique, sur lequel on peut s'appuyer, sauf s'il s'agit de mettre de la fantaisie dans une réunion.

Oui à la question 6: Vous êtes intuitive, artiste, imaginative . . . mais ne vous étonnez pas s'il vous manque l'essentiel à l'arrivée.

Oui à la question 7: Vous aimez susciter l'admiration, voire l'envie.

Oui à la question 8: Vous êtes timide, ou simplement distraite.

Oui à la question 9: Vous aimez vous raconter, vous avez besoin de vous extérioriser.

Oui à la question 10: Vous êtes assez renfermée et peu communicative, ou simplement très discrète.

Le tout sans garantie totale, naturellement.

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

Pour faveur obtenue

Saint Jude, apôtre glorieux fidèle serviteur et ami de Jésus le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur. P.

Cet ensemble a été lavé cinq fois à la machine et séché par culbutage, mais non repassé. Les tissus à "mise au pli durable" de Tex-made portent l'appellation "Truprest".

EVOLUTION DES TISSUS

Une innovation sensationnelle dans l'industrie textile marque le commencement de la fin pour le fer à repasser. Il s'agit du procédé de 'mise au pli durable', qui fixe la forme et les détails de confection des vêtements pour toute leur durée.

Chemises, jupes, pantalons, etc., sortent comme neufs d'une sécheuse à tambour. Inutile de les repasser, on croirait qu'ils viennent tout juste de l'être.

Mlle Jeanne Blanchard, conseillère en mode et décoration Tex-made, compare l'importance de cette technique dans l'histoire du textile à l'avènement des fibres synthétiques. Tous les traitements connus de 'lavez et portez' sont de loin dépassés par celui de la 'mise au pli durable', qui permet aux vêtements de sortir du lavage soyeux et impeccables, les coutures bien nettes et à plat, les plis bien plissés et les fronces bien froncées.

Produits chimiques et haute température sont les agents de cette 'mise au pli durable', effectuée au four. Deux méthodes sont employées, le post-cuisson et la pré-cuisson, qui évoquent à juste titre une image culinaire puisque les vêtements sont effectivement cuits au four, à un très haut degré de chaleur.

Dans la post-cuisson, le tissu est livré au manufacturier préalablement traité aux agents chimiques, mais non cuit. Le vêtement est mis en forme et cuit après sa confection.

Lors de la pré-cuisson, le tissu est non seulement traité chimiquement mais également cuit au four avant d'être livré au fabricant de vêtements.

Quels avantages apportent ce nouveau procédé à Monsieur et Madame Tout le Monde? Tout vêtement à 'mise au pli durable', qu'il s'agisse de pantalons finement fuselés, de chemises sport, de jupes plissées, supporte le lavage et le séchage automatiques, une averse et même, un plongeon dans le lac, sans jamais perdre sa tenue et son allure. "Absolument indéformables", de souligner Mlle Blanchard, "prêts à porter au vrai sens du terme".

A la Dominion Textile, l'enthousiasme est si grand à l'égard de cette technique sensationnelle qu'on y est en voie de l'appliquer à une grande partie de la production Tex-Made.

Les vêtements à 'mise au pli durable' sont lavés normalement, en évitant l'eau trop chaude. Le séchage est plus délicat. Les meilleurs résultats sont obtenus à chaleur moyenne dans une sécheuse à culbutage où on ne doit pas laisser les vêtements trop longtemps. A défaut, sécher les vêtements au grand air par un jour de vent. Surtout, ne pas sécher par tournoiement ou rotation.

Bientôt, linge de maison, draps, taies d'oreiller, dessus de lit, rideaux, pourront, grâce à la 'mise au pli durable', être lavés à la machine, séchés par culbutage et réutilisés séance tenante.

Il s'agit là d'un progrès incalculable dans l'évolution des tissus.

Patron imprimé

Numéro du patron: 9420
Grandeurs: 10 à 18
Prix: 50c

Envoyez votre commande
Marion Martin Dept., La Liberté et le Patriote, 60 Front St. West, Toronto, Ont.
(non à Winnipeg)

Ecrire lisiblement le numéro du patron, la grandeur, votre nom et votre adresse.

(Paiement en monnaie seulement, les timbres ne sont pas acceptés.)

Billet du jeudi

RENAISSANCE DE DELLY

Nombreux sont ceux qui revivront en partie leur jeunesse, trouvant au hasard d'une lecture le nom de Delly.

De la jeunesse la plus fraîche qui soit, se situant entre les seizième et vingtième années.

Age du rêve et de l'ambition vague, de l'Amour avec un grand A, des intentions pures, du besoin de se donner à une cause, du mépris ou de l'indifférence pour l'argent, les honneurs, la vie pratique.

Cela s'appliquent aux gens, hommes et femmes, qui dépassent aujourd'hui soixante ans, non pas aux jeunes d'aujourd'hui, filles aux longs cheveux plats et mini-jupes, garçons serrés dans des pantalons trop justes, crinières et queues de chemises au vent.

Il fut un temps, déjà lointain, où Delly enchantait des centaines de milliers d'adolescents à travers le monde, au Canada comme en France et en Afrique du Nord, tant étaient grands le désir d'évasion et le goût de vivre, quand l'automobile et le cinéma débutaient, que la radio et la télévision n'existaient pas, que les plaisirs de la plage étaient refusés aux jeunes filles, que le voyage aérien n'appartenait encore qu'à Jules Verne.

Il y a de cela un demi-siècle, plus ou moins, et c'est souvenir d'hier pour beaucoup.

• • •

En ce temps-là, Delly était roi et maître dans les conversations pseudo-littéraires d'une bourgeoisie peu exigeante, issue de celle qui avait pleuré sur les malheurs de **La porteuse de Pains** ou du **Médecin des pauvres**, erré comme à plaisir dans **Le Chemin des larmes**, frémi la nuit en revivant **Les Secrets de la Maison blanche**.

Roi et maître, comme dit, ou reine et maîtresse, car personne ne savait au juste qui était Delly, et l'on ignorait jusqu'à son sexe.

En 1928, il n'y a pas si longtemps, l'abbé Louis Bethléem écrivait dans son fameux ouvrage sur **Romans à lire et romans à proscrire** (dixième édition), plus introuvable aujourd'hui qu'une histoire d'amour de Delly, que ce Delly était une femme et s'appelait, de son vrai nom, Marie Salomon.

Ce qui serait inexact, si l'on en croit le journaliste Paul Guth, lequel s'attarde un moment au problème ou mythe Delly, à l'occasion d'une réédition massive, pour ainsi parler, des oeuvres de l'écrivain, cinq éditeurs s'attelant à la tâche de ressusciter sa prose sans nerfs, inodore et incolore comme l'eau.

Aux dernières nouvelles, à ce qu'il paraît, Delly n'était ni un homme ni une femme, mais les deux, cachant sous ce pseudonyme les noms des frère et soeur Frédéric et Marie Petijean de la Rosière, qui moururent l'un et l'autre vers 1945, après avoir vu leurs bouquins atteindre ensemble le tirage phénoménal de sept millions d'exemplaires.

• • •

Cette identification établie, qui réduit à néant celle du papa Bethléem, Paul Guth y va de cette appréciation, juste on ne peut plus et vengeresse un peu, au nom de l'art des lettres:

"Pendant cinquante ans, ce couple énigmatique, universellement passé sous silence par la critique, mais adoré par un certain public, a fourni leur ration de rêves aux vieilles filles, aux rosières, aux midinettes, à toutes les Madames Bovary des chefs-lieux de cantons, des sous-préfectures et de force arrondissements de Paris."

Si Delly charma tant de types féminins, et pas mal de jeunes gens aussi, cela tient au sentimentalisme d'une époque qui fut dans une large mesure celle du mauvais goût, plus qu'à l'attrait littéraire.

Car le couple Petitjean de la Rosière écrivait mal, ou n'écrivait pas, et c'est peut-être cette particularité qui l'empêcha de sombrer tout à fait dans l'oubli, la jeunesse d'aujourd'hui ne se préoccupant pas tellement, dans les couches populaires du moins, du travail bien fait.

Le plus curieux de cette ridicule histoire, c'est l'attitude d'éditeurs comme Flammarion et Plon, se joignant à Tallandier et autres pour redorer le blason de Delly.

On n'y doit voir que désir et besoin de rapides profits, à un moment où les livres vrais se vendent de moins en moins.

Autant dire qu'on compte sur la mauvaise littérature, pour aider la bonne à ne pas périr.

L'ILLETTRE.



Q. — Votre courrier devient de plus en plus intéressant malgré les critiques de quelques-uns. Pour ma part, je trouve toutes vos réponses consolantes et sérieuses et, à mon tour, je viens vous confier mon problème. Notre petite fille de quatorze ans est bien changée depuis un an. Elle a rencontré de la mauvaise compagnie à l'école. Elle est songeuse et ne veut pas travailler. Si elle le fait, ce n'est que pour obtenir une permission de sortir que nous lui refusons généralement d'ailleurs, car nous savons que ce ne sont pas de bonnes sorties qu'elle recherche. Nous lui disons que de sortir en famille, chez des parents ou des amis, cela suffit pour une petite fille de son âge. Je sais que son amie qu'elle a connue à l'école, ne parle que des garçons et qu'elle sort avec eux faire des promenades en auto sans surveillance et qu'ensuite elle raconte toutes ses aventures à notre petite fille. Evidemment cela la tente, elle aussi, d'avoir des "boy friends"! Toutes deux fréquentent une école dans un village à dix milles d'ici. Elles font le trajet en autobus et sont là-bas toute la journée, toutes seules. La nôtre est la seule de la famille et il n'y a aucun moyen de contrôler ce qu'elle fait. C'est une école publique. Les maîtres sont là, mais les yeux trop fermés à mon avis. Une petite gamine pure se gâte vite dans une telle ambiance, je vous assure. Je pense souvent à l'envoyer au pensionnant, mais je ne peux me résigner à le faire, cela me pince le coeur. Il faudrait qu'elle aille dans un couvent à deux cents milles de chez nous. Il n'y en a pas de plus rapproché et les écoles sans religieux ou religieuses ne sont pas de bonnes écoles au point de vue morale. Ces enfants-là sont exposés à la journée longue et je ne sais plus que faire, chère Louise, sauf prier. La prière est ma seule consolation.

Avec tout ça, elle a tout juste passé son année, ce qui lui donne très peu de chance pour commencer l'année prochaine. Je lui parle souvent, mais c'est comme parler au mur.

Alors, chère Louise, j'attends votre réponse dans le courrier et que le Saint-Esprit vous éclaire afin que vous puissiez trouver un conseil que je suivrai avec plaisir. Merci d'avance et bonne chance dans toutes vos entreprises.

Une maman en peine.

R. — Merci de vos bonnes remarques et de votre appréciation, chère Madame. Je crois que vous vous inquiétez beaucoup trop au sujet de votre jeune fille. A quatorze ans, vous savez, elle n'est plus votre "petite fille" comme vous répétez dans votre lettre. C'est une adolescente très normale qui cherche à s'affirmer un peu et c'est tout à fait de son âge. Aussi, puisqu'elle fréquente une école publique mixte, il est inévitable qu'elle rencontre des jeunes garçons de son âge, qui sont ses camarades. L'amie que votre fille a rencontrée l'année dernière manque certainement de surveillance, et si elle est du même âge, surtout, on ne devrait pas lui permettre ses promenades seul à seul en auto. L'adolescence est un âge très difficile et pour les parents et pour les jeunes. De la part des premiers, il faut beaucoup d'affection, de confiance et de fermeté; les derniers doivent essayer de comprendre que leurs parents ont de la difficulté à les voir quitter l'enfance et qu'ils cherchent encore à les protéger, parfois trop, mais qu'ils ont aussi le devoir de les guider. N'allez pas croire, chère Madame, qu'il n'y ait pas de surveillance pour les jeunes aux écoles des grandes unités, vous faites trop de généralités. Vous ne devez pas dire que les écoles sans religieux ou religieuses ne sont pas bonnes au point de vue morale. Je connais de très bonnes personnes qui y sont passées et qui sont, on ne peut plus, respectables comme le sont les maîtres aussi. Votre jeune fille n'y est pas plus exposée qu'elle ne le serait toute la journée à l'école du village, ou même parfois dans un couvent, car toutes les élèves n'y sont pas des anges, et si vous lui avez inculquer de bons principes et donner le bon exemple, vous verrez bien qu'elle traversera sans trop de peine cette phase fantasque. Cherchez à être gaie et à attirer ses confidences plutôt qu'à la rabrouer. C'est vous que le Saint-Esprit éclairera, car seule, vous et votre mari pouvez diriger affectueusement votre enfant.

LOUISE.

Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

Hélène de mon coeur

par
GEORGES DEJEAN

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

M. Vinzier, l'homme que vous honorez de votre confiance et de votre amitié, est en réalité un être abject. Il a abandonné une jeune fille après l'avoir séduite et rendue mère. Désespérée, elle s'est jetée dans le Rhône, il y a trois mois. La malheureuse se nommait Jacqueline Deport. Une enquête auprès de la Sûreté de Lyon vous confirmera ce que je vous apprends dans le but de vous protéger contre un sinistre individu.

Un ami de toujours

La lettre n'était évidemment pas signée. Je la rendis à Hélène, qui la déchira aussitôt.

— Chérie, dis-je, vous venez de me donner là une preuve d'amour qui me console de l'ignominie dont je suis victime. Ai-je besoin de dire que je n'ai pas connu Jacqueline Deport, si elle a vraiment existé? Dieu merci, je n'ai abandonné aucune jeune fille. Je n'en ai d'ailleurs fréquenté aucune depuis mon retour d'Indochine. Je ne suis pas meilleur qu'un autre, mais il est des bassesses dont je suis heureusement incapable.

— N'ajoutez pas un mot, me dit-elle. Je devine d'où vient cette ordure. Pourtant, ce n'est pas l'écriture de Barigny, mais dans le milieu qu'il fréquente, il a facilement trouvé un compère pour prendre la plume à sa place. Il voulait sa revanche au billet accusateur par lequel vous avez tenté de me mettre en garde et que j'ai eu tort de lui montrer. Votre attitude envers lui, dans la suite, l'a convaincu que vous en étiez l'auteur. Par bonheur, je sais maintenant ce que vaut le personnage.

Oui, c'était bien Barigny qui avait dû envoyer ce message. Je ne me connaissais pas d'ennemi, à part lui, et il ne me pardonnait pas d'avoir voulu protéger une de ses victimes.

L'attitude de ma fiancée me touchait profondément. Pas une seconde, elle n'avait cru à cette accusation infâme.

Comme je lui disais que j'étais prêt à faire ouvrir l'enquête que la lettre proposait, elle s'écria:

— Il n'en est pas question. Si je doutais de vous, Gilbert, je romprais immédiatement, sans même vous demander la moindre explication. Il est fort possible que cette Jacqueline Deport ait existé et se soit jetée dans le Rhône dans une crise de désespoir. Je reconnais bien là l'astuce de l'aventurier. Baser sur un fait divers authentique une calomnie infâme pour lui donner plus de poids est bien dans sa manière. Ne parlons plus de cela, voulez-vous, vous me ferez plaisir.

Je me le tins pour dit et j'attribuai à cette nouvelle inattendue les pressentiments qui avaient assailli Hélène les jours précédents.

Comme je lui communiquai ma pensée à ce sujet, elle me dit:

— Tout danger n'est pas écarté, hélas! Barigny vous garde une haine féroce. Promettez-moi d'être prudent. Cet homme est redoutable. Il me fait peur.

Je la rassurai de mon mieux, mais je comprenais son inquiétude. Certes, Barigny ne me portait pas dans son coeur et, s'il trouvait le moyen de me nuire encore, il n'hésiterait pas.

Je me reprochai alors d'avoir écrit moi-même un billet anonyme. Barigny ne faisait que m'imiter. Sans doute, mon avertissement à Mlle de Chaugny n'avait pas été dicté par des sentiments vils. J'avais voulu lui rendre service, je lui disais la vérité. Or, le procédé n'en demeurait pas moins blâmable. Sur le moment, je n'en avais pas jugé ainsi. Ah! comme il est souvent difficile de voir clairement son devoir.

Pour chasser ces fâcheuses impressions, j'emmenai Hélène et son amie déjeuner à Talloires, ma commune natale. Mlle Greyfier était rayonnante quand je lui dis que son tailleur gris clair lui seyait à ravir. Le moindre compliment d'ailleurs l'enchantait.

— Si je ne connaissais pas sa droiture et son amitié, m'avait confié Hélène, je serais jalouse, car je la crois amoureuse de vous.

— Je le regrette pour elle, dis-je, car, outre que la bigamie n'est pas autorisée en France, je dois reconnaître que votre amie n'exerce sur moi aucun attrait. Elle m'est sympathique, c'est tout.

— Ne lui accordez rien de plus, dit Hélène, et tout ira bien. Je ne doute pas qu'elle ferait une excellente compagne et une bonne maîtresse de maison mais sa timidité l'empêche d'être appréciée à sa juste valeur.

Je déclarai:

— Mieux vaut pour elle de rester célibataire que de rencontrer un écornifleur comme il y en a tant et que seule sa fortune attirerait; mais peut-être pourrions-nous lui faire rencontrer l'époux, sinon idéal, du moins honnête et capable de la rendre heureuse.

— L'époux idéal, je le garde pour moi! avait déclaré Hélène en m'embrassant. C'est un peu égoïste, je le reconnais, mais nous sommes deux à le vouloir.

L'ouvrage auquel je collaborais était près de sa fin et j'avais suffisamment de croquis de paysages pour remplir un album. Enchanté, l'Amiral me demanda de le conduire à Chambéry, où une grande imprimerie possédant les machines les plus modernes mettrait à la portée du public le fruit de nos travaux. Hélène, bien entendu, nous accompagnait. Nos démarches terminées, nous fîmes le tour du lac du Bourget.

Quelle merveilleuse promenade!

— Ce lac a un aspect bien à lui, une majesté qui incline à la rêverie. A voir ces lointains enfouis dans la brume, ces deux masses liquides, l'une assombrie par l'écran des montagnes, l'autre d'une luminosité de rêve, Rembrandt, cet enchanteur éternel, eût aimé peindre ces rives.

— Il faut voir le lac du haut du Mont Revard, nous dit l'Amiral. Il apparaît alors comme une longue frange bleue au pied des montagnes vertes et blanches. Ses eaux turquoise prennent parfois un chatoiement splendide sous le ciel.

Je murmurai les vers de Lamartine:

O lac, rochers muets, grottes, forêt obscure,
Vous que le temps épargne et qu'il peut rajeunir,
Gardez de cette nuit, gardez belle nature
Au moins le souvenir.

Et j'entendis alors la voix harmonieuse de l'aimée:

Aimons donc! Aimons donc! De l'heure fugitive,
Hâtons-nous, jouissons.
L'homme n'a point de port, le temps n'a point de rive.
Il coule et nous passons!

Nous passâmes non loin de la "Solitude", ce curieux logis du onzième siècle où résidèrent les marquis d'Aix, après les gardes de Seyssel.

L'horizon s'élargit peu à peu, entre le Colombier et la Chautagne, jusqu'au sommet du Crêt d'Eau. C'est là, tout près de la presqu'île boisée où se dresse le Chastillon des Seyssel, que débute le marais et sa sauvage mélancolie. Qui désire l'oubli de la vie et de la vaine agitation des hommes doit rêver en ce lieu et plonger dans cette atmosphère de solitude et de poésie où les artistes communient avec la nature dans un pieux recueillement.

Nous nous éloignâmes en emportant le souvenir de visions magnifiques.

C'est à regret que nous avions quitté le lac d'émeraude auquel les montagnes riveraines font un prestigieux décor.

Après un arrêt de deux heures à Aix-les-Bains, où les touristes se faisaient de jour en jour plus rares, nous reprîmes la route du chalet.

La nuit tombait quand la voiture s'engagea sous les grands arbres, près de l'entrée, où j'aperçus Jean, le valet de chambre de l'Amiral. Mlle Greyfier, un peu souffrante, nous attendait dans le petit salon du rez-de-chaussée en brodant une nappe qu'elle voulait nous offrir pour notre mariage. Comme à l'accoutumée, un bon sourire éclaira son visage à notre vue. Elle se réjouissait sincèrement de notre bonheur. Des créatures comme elle, pensai-je, nous consolent de bien des jalousies et des pensées hostiles.

• • •

CHAPITRE XIV

Le drame

J'éprouve un peu d'amertume à terminer ce récit. Longtemps, j'ai hésité à le confier au papier. Je me refusais à accepter et à enregistrer l'accompli que j'ai cru tout d'abord sans remède. Aujourd'hui, j'éprouve une tristesse qui a son charme à tourner le couteau dans la plaie, à revivre ces heures intenses, celles qui ont immédiatement précédé la catastrophe, celles qui l'ont suivie.

Peut-être, après m'avoir lu, plus d'un sceptique s'étonnerait de ce qui va suivre et douterait de l'exactitude des faits. Certaines coïncidences sont difficiles à admettre, et pourtant, qui a vécu en observant la vie de près a pu constater qu'elle dépasse parfois, comme invraisemblance, le plus incroyable des romans.

Jules Claretie le savait qui a écrit: "Il n'y a rien de plus romanesque que la vie"; et je le sais, moi aussi, car j'ai assez souffert d'une de ces invraisemblances pour n'en plus douter.

Notre retour à Amphion fut définitivement fixé au vingt octobre. Il aurait dû avoir lieu quatre jours plus tard. Comme je l'ai dit, sur mon insistance, on hâta les préparatifs et l'on quitta même Montriond dans l'après-midi du vingt, alors que Detraz avait été avisé que nous n'arriverions que le vingt-quatre.

Quelques heures avant le départ, je voulus lui lancer un télégramme pour qu'il fît au moins préparer les chambres de ma fiancée et de l'Amiral. Obéissant à je ne sais quelles dispositions de la force secrète qui nous entraîne vers un but inconnu, Hélène m'en dissuada.

— Ne pourrions-nous rentrer chez nous sans aviser personne? me dit-elle. Pourquoi déranger votre camarade? Nos chambres sont toujours prêtes à nous recevoir.

Tout désir d'elle étant pour moi un ordre, je m'inclinai. Le retour s'effectua après le dîner par un temps superbe. De nombreuses étoiles piquaient le ciel de points d'or. L'air était vif; mais la voiture chauffée nous parut très confortable. J'étais assis près d'Hélène et je me souviens qu'à plusieurs reprises, durant le parcours, elle pressa doucement ma main dans la sienne. Jean, le valet de chambre, était assis près de Robert, le chauffeur, et la femme de chambre. A l'arrière, l'Amiral taquinait aimablement Mlle Greyfier. Je l'entendis même lui demander si elle avait reçu des nouvelles de Gaston Gaillard, dont la ferveur admirative pour elle était visible, à l'en croire. Le jeu de l'Amiral me parut un peu cruel mais il y déployait tant de bonhomie, de bienveillante flatterie, que la pauvre fille n'y voyait pas malice.

Il pouvait être onze heures du soir quand la voiture stoppa devant la grille.

Hélène avait dans son sac une clé de celle-ci et de la porte d'entrée principale. Jean, qui avait reçu ses instructions, sauta à terre. Un bruit métallique, deux grands panneaux de fer forgé tournant sur leurs gonds, et l'auto s'engagea dans le parc. Elle vint se placer, souple et docile, et sans bruit, devant le perron.

Quelques minutes, dix au plus, me séparaient du moment fatal où mon bonheur s'écroulerait; et pourtant, je dois le dire, je n'eus pas le moindre pressentiment.

La porte de la villa ouverte, ma fiancée y pénétra la première. Je la suivis, Mlle Greyfier fermait la marche. Quant à l'Amiral, il avait annoncé son intention de faire quelques pas dans le parc pour se dégourdir avant de rentrer.

(à suivre)

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Minimum, $1.00 — Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, $0.50 — Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

Vol. 54—No 18

TISANE CISBEY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre TISANE CISBEY chez M. E. Sabourin, 195, avenue Provencher, St-Boniface, par la poste: $1.50 franco. 132-T.F

ON DEMANDE — Un couple de langue française pour travaux ménagers dans maison religieuse. Chambre, pension et salaire. Références si possible. Pour plus de renseignements, s'adresser à Boîte 839, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2. 17-839-18C.

A LOUER — St-Boniface. Grande chambre meublée pour 2 demoiselles. Libre: 1er août. Signaler: 233-4345. 17-841-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Près hôpital. Logis spacieux 3 pièces réfrigérateur, poêle, lessiveuse, séchoir, stationnement. $95 par mois. Signaler: CE 3-5543. 46-386-T.F

PENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame âgée ou invalide. Dans foyer catholique et de langue française dans un des beaux quartiers de St-Boniface. Faites vos réservations maintenant. Pour plus de renseignements, signaler: 453-8776. 33-411-T.F.

CORSETIERE

Corset, gaines, soutiens-gorge, faits sur mesure. Aussi, supports chirurgicaux pour femmes et enfants. Pour informations, appelez Mme Alice Gousseau: Sanford 332-2. 11-708-18C.

Cosmétiques

Y a-t-il une représentante de Studio Girl Cosmetics qui vous offre ses services. Sinon, nous avons besoin de quelqu'un dans votre quartier pour vendre nos produits. Si vous désirez gagner un supplément d'argent, de cette manière plaisante, **veuillez appeler Mme R. M. Kruszelnicki à ALpine 3-5532.**

Pas de cheveux gris . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Ecrivez pour dépliants gratuits. C. C. Jamieson

Boîte postale 22, Transcona, Man. Téléphone: 222-4492

BOVATZOS "Flowerland"

Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

418, avenue Portage, Winnipeg
Téléphone: 943-2934

St. Boniface 'ESSO' Service

Provencher et Taché
Téléphone: CE 3-4654
Norbert Tétrault, prop.
Mise au point des moteurs
Assortiment complet de produits Atlas
Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h p.m

Tél.: 233-3839 Rés.: 233-3872

Dufault Electronics

Radio et TV — Vente et Service
Techniciens bilingues
Travail garanti
Service d'une journée
313, rue Cathédrale
Visite à domicile: $3.50

Signalez 247-4288

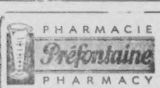
Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)
Gabriel Tétrault, propriétaire
Entretenons automobiles de toutes les marques
Lubrification, réparation de pneus

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

RELIABLE OFFICE EQUIPMENT & SUPPLY CO.

519, Chemin Ste-Marie
St-Vital
Telephone: 233-1796
ROGER-A SABOURIN
propriétaire



243, rue Marion, Norwood
A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons
Téléphone: CHapel 7-3533
Nous livrons à domicile



Pour vos Petites Annonces Signalez: 775-8443

entre 9 h. du matin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-midi
Heure finale: mardi midi

A LOUER — St-Boniface. Grand logis: 4 chambres à coucher, cabinet de travail poêle et réfrigérateur usage de grand soubassement et garage avec prise de courant. Près écoles et collège français. 2 portes d'entrée. Seul logis dans immeuble. Bureaux au 1er. $150 par mois. Signaler: GRover 5-9205 ou GRover 4-1803. 16-676-T.F.

A LOUER — Plage Albert. Chalet. A partir du 6 août. Signaler: 256-8426. 17-834-18C.

A LOUER — St-Boniface: Logis non-meublé 3 pièces, au 1er. Entrée et salle de bain privées. Signaler: 247-9623. 18-862-19C.

A LOUER — St-Boniface: Logis privé 3 pièces. Près hôpital. Poêle, réfrigérateur. Libre immédiatement. $45. Signaler: CHapel 7-9279. 18-858-18C.

A LOUER — Rue Aulneau: Logis 2 chambres à coucher. 1er étage. Electricité et eau inclus. Entrée et salle de bain privées. Garage. Libre: 1er septembre. Signaler: CEdar 3-2145. 18-855-18C.

A LOUER — 186, rue Despins. Logis: 4 pièces. Signaler: CEdar 3-5122. 18-854-19C.

A LOUER — St-Boniface: Logis 2 chambres à coucher. Libre. Stationnement. Appeler 247-2104 après 5 h. 18-849-18C.

A LOUER — Norwood: 161, rue Kitson. Logis 3 pièces. Poêle et réfrigérateur. Au 3e plancher. Libre: 1er septembre. $40. Signaler: CHapel 7-3705. 18-848-TF

A LOUER — St-Boniface: Logis 2 grandes pièces. Entrée privée. Couple avec bébé bienvenu. Possession immédiate. Signaler: CHapel 7-4269. 18-846-18C.

A LOUER — Rue Dumoulin. Logis privé 4 pièces. Stationnement. Libre: Adultes de préférence. Signaler: CEdar 3-3583. 16-818-TF

A LOUER — St-Boniface: Logis meublé 4 pièces. Entrée et salle de bain privées. Libre: 1er septembre. Signaler: CHapel 7-7555. 18-850-18C.

A LOEUR — 1er septembre. Logis 3 pièces dans immeuble Lonergan, boul. Provencher. Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, antenne tous canaux. Stationnement disponible. Adultes de préférence. $75. Signaler CHapel 7-3084. 18-856-TF

A VENDRE OU A LOUER — Plage Albert. Chalet meublé: 20' x 24'. Pour 7 personnes. 3 rue du Lac. Prix: $2,500. $500 comptant, ou loyer: $35 par semaine. Signaler: CAstle 2-8634. 15-793-TF

A VENDRE — Norwood, Lawndale: Quartier résidentiel. Maison de revenu: 8 pièces. 2e étage meublé. 4 pièces au 1er. Plomberie double. Chauffage: gaz. Garage. Appeler propriétaire: JUstice 2-4346. 16-812-9C.

A VENDRE — Aubaine. Dans village de St-Adolphe: Grande maison, 3 ans: 3 chambres à coucher, grand salon ave ctapis, garage attenant, 2 salles de bain, soubassement complet. Grand lot: ½ acre. Appeler Ste-Agathe: 329-R5. 14-779-21C.

A VENDRE — La Salle, Man.: Joli emplacement et maison 6 pièces non-moderne. Garage. S'adresser à Lucien Cormier, La Salle, Man. 18-860-19P.

A VENDRE — Antiquités de valeur, meubles de style, argenteries, porcelaines pour ceux qui apprécient le beau. Appeler 582-3377. Prière de parler anglais. 18-843-18C.

A VENDRE — Norwood. Duplex près toutes commodités. Bon revenu. Pas d'agents. Signaler après 5 h.: 233-3967. 13-765-18C.

A VENDRE — Aubaine. Rue Balmoral. Maison annoncée pour $12,900, maintenant réduite à $10,900 pour vente rapide. Possession immédiate. Signaler: WHitehall 2-3924 ou CHapel 7-3566. 10-675-T.F.

J. CARRIERE REALTY

A VENDRE
Maisons, fermes et propriétés
289, rue Taché, St-Boniface 6
Téléphone: 247-5204
41-327-T.F

Confiez vos travaux électriques à

HENRY'S ELECTRIC

Henri Desrosiers, propriétaire
412, rue Bertrand — 247-7227
Installations — Réparations
Chauffage
FINANCEMENT PAR INTERMEDIAIRE DE "HYDRO"

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

Agent exclusif pour les pianos Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond Communiquez avec notre représentant français M. Jean Carignan

J. J. H. McLean & Co. Ltd
Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-4231
Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres
270, ave Assiniboine, Winnipeg
Téléphone: 947-0491

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES
100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2

JOS. PIERSON

Votre vendeur personnel de
• Chevrolet • Corvair • Chevelle • Oldsmobile • Chevrolet II • Camions Chevrolet
CARTER MOTORS LTD.
Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018
Automobiles usagées "garanties" de première condition

DES SOUMISSIONS seront acceptées jusqu'au quinze (15) août 1966, pour la vente de 4 maisons devant être déménagées ou demolies, de 163, 167, 169 et 171, Enfield Crescent, Norwood. Pour toutes informations, signaler CH-7-8463. 12-751-19C.

A VENDRE — Rue Balmoral. Maison complètement meublée 9 pièces. Chauffage gaz. Revenu annuel: $2,016, en plus de 3 pièces pour propriétaire. Prix $12,900. Possession immédiate. Pour régler succession. Signaler: WHitehall 2-3924 ou CHapel 7-3566. 10-675-T.F

A VENDRE—Maison 6 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Signaler: 233-4169. 15-809-TF

A VENDRE — Deux maisons, une de 3 chambres à coucher et une de deux. Complètement finies. Armoires de cuisine. S'adresser à M. Arthur Laurin, Richer, Man. ou signaler: GA 2-5119. 42-334-T.F

A VENDRE — Environ 9 milles de la ville. Maison: 5 pièces. Lot: 90' x 220. Signaler: ALpine 6-0674. 16-825-17C.

A VENDRE — Résidence de Mme Bertha L'Heureux, Village de St-Pierre, Manitoba. Maison en bonne condition. 2 garages, entrepôt. Prix modéré. Téléphone: 10, St-Pierre, ou écrire à 266, ave Notre-Dame, Winnipeg 2, Man. 18-844-18C.

A VENDRE — St-Boniface. Maison de revenu. 2e étage loué à $50 par mois. Près autobus et magasin. Bonne localité. S.V.P. appeler P. Prince: 233-3134 ou C. B. Simonite, 942-8261. 16-816-18C.

A VENDRE — ½ mille de St-Pierre. Terrain: 21 acres. Maison et autres bâtiments, systèmes d'arrosage pour jardin. Endroit idéal pour ranch de visons. Téléphone: St-Pierre 353-2. 17-832-18P.

A VENDRE — Aubaine à St-Eustache. Maison moderne: 10 pièces. 2 autres pièces privées. 2 fournaises automatiques: huile, au soubassement. Verger. Lot: 300 x 300 pieds ou plus si désiré. Garage. Poulailler à 2 étages avec soubassement. Montant substantiel comptant. Prix raisonnable. S'adresser à Mme Eva Lachance, St-François-Xavier, Man. 15-800-18C.

A VENDRE — St-Pierre. Bâtisse 30' x 96', sur rue Principale avec terrain ou non. Meilleure offre. Appeler St-Pierre 12, Albert Turenne. 17-836-18C.

A VENDRE — St-Pierre. Centre du village. Maison moderne: 6 pièces, 4 chambres à coucher. Salle de récréation au soubassement. Prix raisonnable. Appeler St-Pierre 12, Albert Turenne. 17-835-18C.

A VENDRE

Bon village canadien-français. Garage avec agence d'automobiles. Prendrait maison dans localité de St-Boniface comme paiement initial. S'adresser à Boîte 707, La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipeg 2. 11-707-18E.O.W.P.

FERMES A VENDRE

160 acres, dont 90 en culture. Quelques bâtiments, maison, bon puits. Située à 15 milles du village de Glendon, Alta.

630 acres — 575 en culture. Terre noire. Bonne maison et bons bâtiments. Electricité, téléphone. Située à 1 mille et demi d'un village, de l'église et de l'école.

1180 acres de "brown loam" en culture. Ensemble complet de bâtiments, belle maison moderne avec toutes commodités; près église de votre choix. Environ 60 milles de Calgary, Alta. Dans ce beau district, le prix des terres augmente constamment.

½ section, dont 250 acres en culture. Bonne terre, bâtiments et maison. Située dans la région de Bonnyville, Alta.

Pour plus d'informations, écrire à C.P. 327, St-Paul, Alberta. Téléphone: 645-4056 ou, le soir, 645-2209. 18-847-18C.

A VENDRE

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

Possession immédiate. Maison 7 pièces, 4 chambres à coucher. Grande chambre avec salle de toilette au 1er. Grande cuisine, armoires nombreuses: une à étagères tournantes, broyeur à déchets. Salle de séjour. Chauffage gaz. Garage avec atelier. Prix réduit. Propriétaire transféré.

Appelez
J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsaw, Winnipeg 9
Téléphone: GR 5-1876
18-853-18C.

PAUL'S REALTY LIMITED

120, avenue Provencher
angle Taché et Provencher
St-Boniface

SI VOUS DESIREZ UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS POUR LA VENTE DE MAISONS, TERRAINS, ETC., OU POUR PLACER DES HYPOTHEQUES, VEUILLEZ, S'IL VOUS PLAIT, VOUS CONFIER A NOTRE PERSONNEL EXPERIMENTE.

A VENDRE

ST-BONIFACE
Grande maison: 8 pièces, 5 chambres à coucher. Garage. Prix: $10,900.

ST-BONIFACE
Idéale pour famille. Stuc. 6 pièces. 4 chambres à coucher. 2 salles de bain. Grand garage. Prix très raisonnable.

PRES PRECIEUX-SANG
Maison 6 pièces: 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Prix raisonnable: $8,500.

ST-VITAL
Près église St-Eugène: Charmant petit bungalow 4 pièces, 2 chambres à coucher. Très propre et moderne. Certainement une aubaine: $7,900 seulement.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p.,
Bureau: 247 9267
Paul GAGNON: 247-7603
ou
John A. RIVARD: 247-4927
18-861-18C.

McKEAG HARRIS Realty Co.

Achetons — vendons — ou nous vendrons votre maison. Service rapide et efficace.
Appelez G. Guertin
Téléphones:
786-5847 — le soir 774-6461

PAUL PAQUIN

Assurances générales
989 AUTUMNWOOD
ST-BONIFACE
Boite 68, St-Boniface, Man.
Téléphone: ALpine 3-9805

Des menaces d'inflation dans le monde occidental

PARIS — La généralisation de l'inflation dans le monde occidental est la principale caractéristique de la conjoncture actuelle, relèvent depuis quelque temps de nombreux observateurs. Il n'est pas un pays industrialisé — pour ne parler que de ceux-là — qui n'en ressente plus ou moins les effets, et qui ne soit obligé de lutter pour endiguer cette marée pernicieuse.

C'est en Grande-Bretagne que la situation est la plus grave. Dans ce pays d'élection du libéralisme, M. Harold Wilson, premier ministre, vient de déposer un projet de loi sur le contrôle des prix et des revenus, ce qui a d'ailleurs provoqué la démission d'un de ses collaborateur de l'aile gauche du travaillisme, M. Cousins. On s'attend, dès cette semaine, à un relèvement sensible du taux de l'escompte qui serait porté au moins à 7 p. 100. En outre, un nouveau tour de vis fiscal sera probablement appliqué: majoration de la taxe sur les achats, et peut-être d'autre mesures tendant à réduire la demande globale. Jusqu'à quand, se demande-t-on, le chancelier de l'Echiquier pourra-t-il maintenir la valeur de la livre sterling dont les signes de faiblesse se multiplient?

Aux Etats-Unis

Le déficit de la balance des paiements — l'un des effets de l'inflation — ne cesse de s'accroître aux Etats-Unis alors que les autorités de Washington voulaient le supprimer à la fin de cette année. Les prix de detail augmentent d'environ 4 p. 100 par an, et le président Johnson, dont les appels à la modération aux industriels n'ont pas réussi à rétablir la situation, hésite entre de nouvelles restrictions du crédit et des majorations d'impôts, ou même l'application des deux mesures successivement.

En Allemange fédérale

Depuis environ un an, le chanceiler Erhard s'efforce d'arrêter la "surchauffe" de l'économie allemande, par des restrictions de crédit, puis des mesures d'austérité budgétaire: diminution des dépenses et majoration des impôts. Cette action de stabilisation, mise en oeuvre discrètement et progressivement, a freiné, mais n'a pas arrêté la hausse des prix, qui reste supérieure à 3.5 pour cent par an. Il n'y a plus de "miracle allemand", c'est-à-dire d'expansion dans la stabilité et les électeurs de la Rhénanie-Westphalie viennent de marquer leur mécontentement en mettant en minorité le parti gouvernemental.

En France

Le ministre de l'Economie française, M. Michel Debré, peut se prévaloir d'un rythme de hausse du coût de la vie plus modéré que dans la plupart des pays concurrents — de l'ordre de 3 pour cent par an à l'heure actuelle — tandis que l'expansion se poursuit régulièrement. C'est ce que le ministre souligne dans une interview accordée récemment au journal France-Soir. Mais les industriels se plaignent de l'insuffisance de leurs investissements, tandis que le Conseil national du crédit soulignait la semaine dernière qu'au sortir du Plan de stabilisation, les risques de tension inflationniste "n'ont pas totalement disparu et pèsent encore sur l'avenir".

La Suisse elle-même vient de relever d'un point son taux d'escompte, et la plupart des autres pays européens s'efforcent de freiner la hausse des prix.

Les causes

Il existe certes dans chaque pays, des causes spécifiques à ces tensions inflationnistes, mais on estime dans les milieux financiers parisiens que celles-ci sont trop généralisées pour ne pas avoir une même cause: le fonctionnement défectueux du système monétaire international. L'inflation exportée par le déficit de la balance américaine des paiements, qui est constant depuis une douzaine d'années, se répand maintenant à travers le monde et gagne maintenant son pays d'origine. Une telle constatation renforce la thèse française sur ce problème. Elle explique aussi que le Groupe des dix, cherchant des moyens d'augmenter les liquidités internationales, soit maintenant engagé dans une impasse.

Savoir et croire qu'on ne sait pas, c'est le comble du mérite. Ne pas savoir et croire qu'on sait, c'est la maladie des hommes. — LAO-TSEU.

Prière à saint Jude, apôtre des causes désespérées

Pour faveur obtenue

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur. 18-852-18C.

VETERANS REALTY

594, rue St-Jean-Baptiste
Appeler N. Bernier: 233-2027

St-Boniface, 602, rue St-Jean-Baptiste, face au Parc Provencher. Très beau site. Près école, église et toutes commodités. Bonne maison: 6 pièces. Grand salon, cuisine et salle à manger. 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Lot clôturé: 50'. Bon garage. Titre clair. Taxe basse. Prix réduit à $12,500. Possession dans 2 semaines. Visite sur rendez-vous seulement. 18-845-18C.

ALEXANDER AGENCIES LTD.

Mall Center, Polo Park
Winnipeg 12

St-Norbert — Maison: 4 ans, 6 pièces, 3 chambres à coucher, planchers: chêne. Soubassement complet, chauffage gaz, garage. Lot complètement clôturé: 62' x 128'. Gazon, entrée en béton. Professeur d'université transféré.

Rue Braemar — 1½ étage, 9 pièces, 5 chambres à coucher. Maison complètement rénovée. Vaut la peine d'être vue. Seulement: $14,900.

Windsor Park — Maison 5 pièces, 3 chambres à coucher. Planchers bois dur. Grande cuisine. Lot clôturé, gazon, patio. Près école et église catholiques. Possession: 30 jours.

Enfield Crescent: Semi-duplex loué à $115 par mois. Près de toutes commodités. Seulement: $10,000.

St-Norbert — Maison 3 chambres à coucher. Age: 3 ans. Lot clôturé. Jardin. Seulement $14,900

Chemin Pembina — Maison: 1½ étage, 4 chambres à coucher. Belle cuisine. Soubassement complet. Grand lot. Garage. Propriétaire transféré.

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU
SPruce 5-8463 ou 453-1977
18-857-18C.

ARMAND AYOTTE REALTY ET ASSURANCE GENERALE LTEE

191, boulevard Dollard
St-Boniface

A VENDRE

St-Boniface — Rue Langevin: A vendre ou à louer avec préférence d'achat. $90 par mois. Cottage 4 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement. Chauffage: gaz. Fenêtres "Thermopane", portes aluminium. Possession: 1er septembre.

St-Boniface — Près hôpital: $9,500. Bonne maison pour famille. 6 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement. A termes.

Norwood — Lyndale. Maison moderne 6 pièces, 3 chambres à coucher Salles à manger, de récréation Garage. Terrain clôturé. Prix raisonnable: $15,900.

Norwood — rue Kitson. Duplex moderne, 3 ans: 5 et 4. Garage double. Bon revenu. $1,000 comptant. Balance: termes.

Parc Windsor — $12,500. Joli bungalow: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Paiements mensuels: $84, taxe incluse.

St-Boniface — Près hôpital, triplex moderne. Grands logis. Garage double, plus place de stationnement Termes faciles.

Norwood — Rue Des Meurons. Maison moderne 6 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage: gaz. Salle de récréation. Grand terrain. $15,700 à termes.

St-Vital — Rue Béliveau. Bungalow 4 pièces: 2 chambres à coucher. Gaz. Comptant requis: $390. Devra assumer balance d'hypothèque à paiements mensuels de $105. Possession immédiate.

APPELER
A. Ayotte: CE 3-5845
ou
Mme Simone Couture: CE 3-5143
15-803-18C.

A VENDRE

435, RUE DUBUC
Maison très attrayante: très grand salon, salle à manger, cuisine et chambre à coucher. Cette maison est idéale pour couple retiré. Prix: $6,500.

469, CHEMIN STE-ANNE
Maison: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage: gaz. Près école St-Emile. Prix: $8,900.

Communiquez avec notre représentant français:
GEORGES GUERTIN
Bur.: 786-5847 — Rés.: 774-6461
McKEAG HARRIS REALTY CO.
Membre: W.R.E.B.
1315, avenue Portage
17-828-18C.

RIVIERA REALTY

150, boul. Provencher
Téléphone: 233-7041

A VENDRE

ST-VITAL
Près écoles françaises. Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Prix: $10,500. Comptant requis: $1,000.

ST-BONIFACE
Près Académie St-Joseph — Duplex: 4 et 3. Beau grand lot avec garage double. Prix: $13,900. Comptant requis: $2,000.

ST-BONIFACE
Immeuble de 3 logis, complètement loués. Près hôpital. Prix: $24,900. Comptant requis: $3,000.

PARC WINDSOR
Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher. Beau grand lot avec piscine. Prix: $15,900 avec $3,000 comptant.

NORWOOD
Enfield Crescent. Maison: 2 logis, 4 et 3. Soubassement complet. $15,000. $1,000 comptant.

Avons clients désirant hypothèques. Paierait intérêt à 8%.

Nous avons un client intéressé à acheter une maison de 3 chambres à coucher ou une maison de rapport dans district de Norwood. Possession: 1er septembre.

Pour plus d'informations appeler
Raymond Thériault: 253-0264
ou
Claude Létienne: 256-2570
18-859-18C.

Tél. 253-0888

LÉO E. MONDOR

CREUSEUR DE PUITS
383, chemin Ste-Anne
St-Vital, Winnipeg 8, Man.

RUDY'S FURNITURE

Plan achat-louage de téléviseurs
$8.00 et $10.00 PAR MOIS
133, rue Marion
247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

M. Jean-Pierre Côté, ministre des Postes, annonce que les Postes canadiennes émettront le 8 septembre 1966 un timbre de cinq cents à l'occasion de la tenue à Ottawa de la 12e conférence générale de l'Association parlementaire du Commonwealth.

M. Côté a dévoilé que le nouveau timbre sera de couleur pourpre et de petit format horizontal. Le dessin est l'oeuvre de **Bridgens of Winnipeg Limited.** Il offre une vue originale de la bibliothèque historique du Parlement d'Ottawa comme symbole du fonctionnement d'un gouvernement parlementaire.

Des représentants des parlements du Commonwealth entier se réuniront au Canada du 8 septembre au 5 octobre pour discuter diverses questions d'intérêt commun. Le but de l'Association est de promouvoir une compréhension encore plus grande entre les membres des divers Parlements, dont les objectifs sont identiques: respect de la loi, droits de l'homme et idéaux de la démocratie parlementaire.

L'Association a été fondée à Londres en 1911, à l'occasion du couronnement de Sa Majesté le roi Georges V.

La gravure et l'impression du timbre ont été confiées à la Canadian Bank Note Company, d'Ottawa. Le tirage atteindra 26,000,000.

LE DISTRICT SCOLAIRE CONSOLIDE DE ST-HYACINTHE-DE-LA-SALLE no 2373

requiert les services d'un instituteur (trice) bilingue pour enseigner les 3e et 4e années en septembre prochain. **S'adresser à Mme Irène-A. Lagacé, sec.-trés., La Salle, Manitoba. Téléphone: Sanford 322-5 ou 233-6737.** 18-851-TF

LE DISTRICT CONSOLIDE DE STE-AGATHE No 2385

demande instituteur (trice) qualifié pour enseigner la 6e année. Salaire selon l'échelle établie. **S'adresser à H. Gratton, sec.-trés., District consolidé de Ste-Agathe no 2385, C.P. 87, Ste-Agathe, Man.** 17-829-19C.

LE DISTRICT SCOLAIRE DE GRAVELBOURG DESIRE

les professeurs suivants:
Un pour biologie (BSCS) XI-XII.
Un pour physique (PSSC) XI-XII.
Un pour économie domestique IX à XII. Un pour éducation physique—élémentaire. Un pour chacune des années 3 - 7 - 8. Salaire selon échelle.

S'adresser à A.-H. Lepage, sec.-trés., Gravelbourg, Sask. Tél.: 648-2301." 12-601-TF

ON DEMANDE

Instituteur (trice) bilingue, qualifié pour l'école Grenier no 1446, environ 22 élèves. Années: 4 à 8. Salaire d'après l'octroi du gouvernement. Logis partiellement meublé et chauffage gratuit. **Pour plus de renseignements s'adresser à Jean Girardy, sec.-trés., St-Labre, Man. Téléphone 307-13.** 11-715-T.F.

ON DEMANDE

Instituteurs (trices) bilingues pour l'école élémentaire consolidée St-Joachim no 2378 de La Broquerie pour l'année 1966-67. Echelle actuelle de salaires:

Classe 1	$3,200-$4,200
Classe 2	3,400- 4,800
Classe 3	3,600- 5,000

Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Denis Nadeau, président, La Broquerie, Man. 3-522-T.F.

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Travail délicat — Meilleurs gages
Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre le métier de
COIFFEUSES
Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ci.
Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses
Ecrivez pour obtenir un catalogue gratuit
MARVEL BEAUTY SCHOOL
309, rue Donald, Winnipeg, Man.
Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

PAQUETS DE TIMBRES EN VENTE

100 diff. Espace	$1.75
100 diff. Hongrie (topiques)	.95
50 diff. Europa	.85
100 diff. Botanique	1.00
200 diff. Botanique	2.75
250 diff. Botanique	4.25
100 diff. Vie animale	.75
200 diff. Zoologie	2.25
300 diff. Zoologie	4.00
100 diff. Sports	1.25
200 diff. Sports	4.00
300 diff. Sports	5.50

Déduire 10% sur commandes de $10.00 ou plus
NORWOOD STAMP & COIN SHOP
224, chemin Ste-Marie
St-Boniface
Tél.: 452-6354

ON DEMANDE

Pour l'école consolidée de St-Georges no 2403, instituteurs (trices) bilingues pour l'année scolaire 1966-67. Echelle de salaires:

	Classe 1	Classe 2	Classe 3
Minimum	3400	3600	4000
Maximum	4400	5100	5800
	2 x 150	2 x 150	2 x 200
	3 x 200	6 x 200	5 x 250
	1 x 100		1 x 150

Rétribution de salaire pour toutes les années de service. **Pour plus de renseignements, s'adresser à Jean Dupont, sec.-trés., St-Georges, Man.** 8-653-TF

ON DEMANDE

Pour District scolaire de Gravelbourg no 2244, les instituteurs suivants:
1 pour biologie (BSCS), XI-XII;
1 pour physique (PSSC), XI-XII;
1 pour économie domestique, IX à XII;
1 pour culture physique-élémentaire;
1 pour chacune des années 3 et 8.

Salaire selon l'échelle. **S'adresser à A.-H. Lepage, sec.-trés., Gravelbourg, Sask. Téléphone: 648-2301.** 17-833-21C.

DEMANDE INSTITUTEUR (TRICE)

Pour septembre prochain, pour enseigner les 6e et 7e années, au village de St-Adolphe. S'il vous plaît, donner qualifications et expérience. **S'adresser à Mme G. Courchaine, sec., St-Adolphe. Téléphone: Ste-Agathe 338-15.** 16-817-18C.

ON DEMANDE

Pour l'année scolaire 1966-67, à l'école du village de St-Joseph no 945, 2 Instituteurs (trices) pour les 2 classes; 1 à 3, et 4 à 7 inclusivement. Environ 50 élèves. Chambre à l'école ou maison de pension à proximité. Salaire selon l'échelle en vigueur ou avec entente. Autobus quotidien. **Pour tous renseignements, s'adresser à Mme Lorraine Delorme, C.P. 46, St-Joseph, Man. Téléphone: Letellier, 2285.** 4-529-T.F.

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL BLANC No 20

invite des demandes de la part d'instituteurs (trices) qualifiés pour l'année scolaire 1966-67. L'Institut Collégial St-Paul d'Elie requiert les services de professeurs pour: Anglais, IX, X; Géographie, X; Science, X; Physique P.S.S.C., XI, XII; Etudes sociales, X, XI, XII; Français, X, XII; Biologie, XI; Anglais, X, XII; Comptabilité, Economie, Loi commerciale.

Classe	Minimum	Maximum
Classe 1	3400	4600
Classe 2	3700	5300
Classe 3	4400	6200
Classe 4	5200	8200
Classe 5	5600	8800
Classe 6	6000	9300
Classe 7	6500	9800

Expérience reconnue: 8 années. Pour échelle de salaire complète et formules de demande, **appeler Elie no 2 ou écrire à M. Oris-J. Aquin, sec.-trés., C.P. 88, Elie, Man.** 5-546-T.F

Cette année le bleu ciel est de mise lorsqu'on va à la noce.

LOUAGE DE SMOKINGS

Soyez bien mis pour l'occasion

Chez Huot possède une ligne complète de vêtements à louer pour hommes et garçons.

Smokings noirs, vestons blancs d'apparat, complets gris charcoal, habits à queue et pour la promenade.

Venez ou téléphonez, nous serons heureux de vous donner d'autres informations.

A. HUOT Cie Ltée
200, avenue Provencher
Tél.: 247-3795

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of LEO GOULET, late of the Post Office of St. Claude, in the Province of Manitoba, Farmer, deceased.

ALL CLAIMS against the above estate duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at Carman, Manitoba, on or before the twenty-seventh day of August, A.D. 1966.

DATED at the Town of Carman, in the Province of Manitoba, this twenty-first day of July, A.D. 1966.

ROBERT S. McKENZIE,
Solicitor for the Executrix.

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce B 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR MODIFICATIONS — LABORATOIRE ET CUISINE D'ESSAIS, MINISTERE DES PECHERIES, WINNIPEG (MANITOBA)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. A. E.), le MERCREDI 17 AOUT 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de: Gérant de bureau, Gestion des Immeubles, Ministère des Travaux publics, du Canada, 201, édifice Fédéral, 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.

DPW-PBM-66-44

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce B 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR REMISE A NEUF DE L'INSTALLATION DE DISTRIBUTION ELECTRIQUE, PENITENCIER DU MANITOBA, STONY MOUNTAIN (MAN.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI 24 AOUT 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: L'architecte régional, 201, édifice Fédéral, 269, rue Main, Winnipeg 1, (Man.), et on peut les consulter à pièce C-705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa (Ont.), au bureau de poste à Stony Mountain (Man.), ainsi qu'au bureau du "Builders' Exchange à Winnipeg (Man.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.

DPW-ARCH-66-81

Louez de l'argent

Vacances
Dépenses d'été
Factures impayées
Réparations d'auto

POUR TOUTE BONNE RAISON

Comblez tous vos désirs cet été rendez-vous où vous désirez aller, en louant l'argent nécessaire de Crescent. Téléphonez chez Crescent et dites-nous le montant d'argent que vous désirez louer. Des clients satisfaits ont déjà loué de l'argent de Crescent en 10 minutes seulement. Cet été, louez l'argent nécessaire de Crescent. Transigez à la moderne chez Crescent.

Quelques-unes des façons de louer de l'argent chez Crescent:

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et rembourser par mois
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
105.75	12 mois	10.00
310.78	20 mois	19.00
506.94	30 mois	22.00
758.89	30 mois	32.00
988.39	30 mois	41.00
2,034.20	36 mois	76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.

Nos bureaux sont ouverts le soir.

Crescent Finance
Transigez à la moderne chez Crescent
1298, rue Marion
Téléphone: 233-1426

BRODEUR TV SERVICE

Licencié du gouvernement — tout travail garanti
SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS
Gramophones, Haute fidélité, Stéréophoniques, Magnétophones
Téléphone: 284-1443

GEORGES BOISJOLI, représentant de

CO-OP Insurance Services CO-OP
1700, avenue Portage Tél.: 888-7911
3433, chemin Pembina Tél.: GL 2-4724
Assurances: auto — feu — vie



388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba
233-7105

Salle de réceptions du

CENTRE ST-LOUIS

ANGLE PROVENCHER ET NADEAU
Réservez dès maintenant pour vos soirées sociales, banquets, noces.
Renseignements: M. Marcoux, 233-7121 Réservations: H. Lafrenière, CH 7-8315